

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI  
24  
OCTOBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros  
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - [essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)  
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

70<sup>e</sup> année  
2014  
N° 14-43 - 1,20 €

**Château Milandès**  
Vacances de Toussaint du 19 oct. au 2 nov.

pour les enfants  
Nourrissage des oiseaux exotiques  
Atelier autour de la fauconnerie

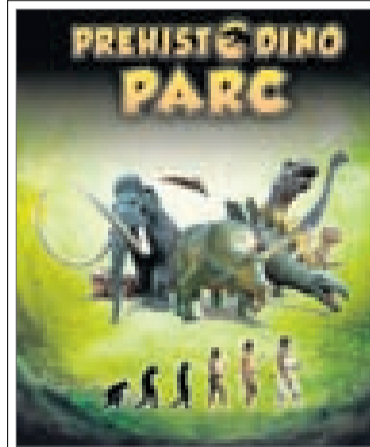
Visite du château avec spectacle de rapaces jusqu'au 11 nov. inclus pour petits et grands

Tarifs et renseignements au 05 53 59 31 21

## Déchets : des efforts à faire... sur tous les plans



**A** la Borne 120, chaque jour à la fin de la tournée les camions bennes sont nettoyés par les agents du Sictom du Périgord Noir. Les exigences sur le tri et la valorisation des déchets vont devenir toujours plus importantes pour les habitants. **Page 3**



Vacances de Toussaint  
Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h

Au cœur d'une forêt préservée, le long d'un parcours sonorisé, plus de 150 représentations grandeur nature vous permettront de découvrir l'incroyable évolution des espèces, de l'apparition des dinosaures à celle des hommes préhistoriques.

LACAVE EN QUERCY  
ENTRE SOUILLAC ET ROCAMADOUR  
Tél.: 05 65 32 28 28  
[contact@prehistodino.com](mailto:contact@prehistodino.com)

[www.prehistodino.com](http://www.prehistodino.com)

## Economie. 150 emplois créés sur Terrasson en 2015



L'entreprise Mecatep, équipementier, en particulier dans le secteur de l'aéronautique, s'est portée acquéreur d'une partie du Carrefour économique du Terrassonnais.

**Page 17**

## Une Maison des communes et des services à Saint-Cyprien

La communauté de communes Vallée de la Dordogne et Forêt Bessède a acquis un terrain de 7 000 m<sup>2</sup> sur la commune de Saint-Cyprien. La structure accueillera le public dès juin 2015.

**Page 14**



RESPECT  
DISCRETION

## Pompes funèbres TARDIEU

Près de chez vous... proche de vous !

Organisation complète d'obsèques ici, dans toute la France et à l'étranger  
Décrochez le téléphone... nous faisons le reste

*A votre disposition pour vous conseiller et vous assister*

**SAINT-CYPRIEN  
LES EYZIES-DE-TAYAC**

**7 jours/7**

**FUNÉRARUM**

la liberté des visites, la quiétude de chez vous !

Pensez à vos proches..., soyez prévoyants...

**CONTRATS D'OBSÈQUES** (renseignez-vous)

AMBULANCES CYPRIOTES sarl  
**05 53 29 28 74** ou **05 53 59 19 88**

## Faits divers

### Exhibitionnisme

**Sarlat-La Canéda.** Dans la nuit du 15 au 16 octobre, trois Sarladais d'une vingtaine d'années en état d'ivresse auraient dégradé plusieurs véhicules avenue Thiers, notamment sur les parkings de garages automobiles. Ils auraient aussi pris à partie une jeune passante. L'un d'eux se serait mis nu devant elle mais elle aurait réussi à s'enfuir. Une plainte pour exhibition sexuelle a été déposée. Trois jeunes ont été entendus par les gendarmes les 21 et 22 octobre dans le cadre d'une garde à vue.

Le 16 octobre, les gendarmes ont arrêté un sexagénaire sarladais qui se serait masturbé plusieurs fois devant des promeneuses cet été sur la piste cyclable partant de Madrazès. En garde à vue, il a reconnu les faits. Le parquet demande une expertise psychiatrique.

**Vézac.** Le 17 octobre à 4 h et à 6 h 45, un individu a été aperçu s'exhibant et se masturbant dans le secteur de la zone artisanale. Une enquête est en cours.

### Aubas : violences conjugales et cannabis

Le 18 octobre après-midi, une mère de cinq enfants fuit le domicile familial, se plaignant de coups portés par son mari en état d'ébriété. Elle prévient les gendarmes qui se rendent sur place mais ne trouvent pas le trentenaire. Les militaires se dirigent chez le voisin, qui affirme n'avoir pas de nouvelles du mari. Méfiants, les gendarmes perquisitionnent chez ce voisin et retrouvent le mis en cause. Son taux d'alcoolémie est de 2 g/l de sang.

Les gendarmes ont ensuite visité la maison du couple et y ont découvert un dispositif de culture indoor de cannabis. Le trentenaire a été placé en garde à vue jusqu'au lendemain en fin d'après-midi. Il devra se présenter devant le tribunal correctionnel de Périgueux par comparution sur reconnaissance préalable de culpabilité. En attendant, il a quitté Aubas. Sa famille a réintégré le domicile.

### Ce Sarladais aurait frappé sa concubine

Un Sarladais d'une vingtaine d'années est convoqué le 5 mai 2015 devant le tribunal correctionnel de Bergerac pour s'expliquer de présumés faits de violence conjugale sur sa concubine, un peu plus jeune que lui. Le 18 septembre vers 9 h dans le quartier de l'Endrevie, il lui aurait donné un coup de poing au visage, occasionnant trois jours d'incapacité temporaire totale (ITT). Il a été arrêté le 15 octobre et placé en garde à vue par les gendarmes sarladais.

### Un Sarladais mis en cause pour cambriolage

Le 6 octobre, un cambriolage avait ciblé un logement situé rue Emile-Faure à Sarlat alors que les occupants dormaient. Une fenêtre avait été forcée. Un téléviseur, un ordinateur portable, une carte bancaire, une machine à café avaient notamment disparu. L'enquête a orienté les gendarmes sarladais vers un habitant d'une quarantaine d'années, demeurant dans le secteur. Ils se sont présentés chez lui à plusieurs reprises sans parvenir à le rencontrer. Le juge de la liberté et de la détention a ordonné une perquisition à son domicile avec deux témoins, le 16 octobre. L'ensemble des biens volés y ont été retrouvés. L'homme a été entendu sur les faits le 23 octobre.

### Ils auraient cambriolé des bureaux de tabac

Le 16 octobre, la juridiction inter-régionale spécialisée de Bordeaux a déclenché une vaste opération en Tarn-et-Garonne, secteur de Montauban. Objectif : interpeller des personnes soupçonnées de se livrer depuis juin 2013 à des cambriolages nocturnes – notamment de bureaux de tabac – dans le Sud-Ouest. Une centaine de gendarmes de Midi-Pyrénées ont participé à l'interpellation de treize personnes. Onze d'entre elles ont été écrouées à l'issue d'une garde à vue.

L'enquête porte sur soixante-trois faits, pour un préjudice de plus de 700 000 €. Les cambriolages ont visé en particulier les bureaux de tabac, mais aussi des commerces d'outillage de jardin, d'bricolage, des parfumeries... Ces délits étaient souvent précédés de vols de puissantes automobiles. La mobilité des auteurs était extrême. Ils pourraient ainsi avoir réalisé en une nuit plusieurs faits dans deux endroits distants de plusieurs centaines de kilomètres.

Une dizaine de cambriolages ont été recensés sur le territoire de la compagnie de Sarlat. Les victimes seraient notamment : l'épicerie-tabac-presses du Tournepique à Castelnau-La Chapelle (trois fois) ; une parfumerie terrassonnaise ; à Sarlat-La Canéda, un garage situé route du Lot ainsi qu'un commerce de motoculture. Comme l'établissement castelnaudezien, certains commerces ont été ciblés à plusieurs reprises en peu de temps.

Pour l'enquête, la gendarmerie a coordonné ses actions en Aquitaine et en Midi-Pyrénées. Au sein de la section de recherches de Toulouse, une cellule sous l'égide de l'Office central de lutte contre la délinquance itinérante a été mise en place. Elle regroupe douze enquêteurs qui participaient déjà aux recherches en Dordogne, en Lot-et-Garonne, dans l'Ariège, le Lot, le Tarn et en Tarn-et-Garonne.

Le 16 octobre, suite à l'opération, des perquisitions ont eu lieu. Elles ont permis la découverte de numéraire, de quelques effets provenant de ces vols ou ayant servi à les commettre, ainsi que la saisie de sept véhicules entre autres.

### Il n'avait pas le droit de quitter la Dordogne

Le 17 octobre au soir, les gendarmes ont interpellé à Sarlat un homme d'une quarantaine d'années. Ce Roumain demeurant dans une commune du canton est mis en examen pour vols aggravés. Dans le cadre de son contrôle judiciaire, il avait obligation de ne pas quitter le département. Or, sa présence dans un pays européen a été signalée par une police étrangère. L'homme a été déféré devant un juge de la liberté et de la détention de Bergerac puis écroué à la maison d'arrêt de Périgueux.

### Gérant de boulangeries aux prud'hommes

La semaine dernière, le patron d'une chaîne de boulangeries du Belvésois (Belvès, Monplaisant et Siorac-en-Périgord) était convoqué devant le conseil de prud'hommes de Bergerac suite à des plaintes déposées par neuf ex-salariés pour des faits remontant à avant 2013. Les plaignants reprochent à leur ancien employeur des faits de harcèlement et de non-paiement des heures supplémentaires. Les avocats de chaque partie ont défendu deux points de vue opposés. Le jugement sera rendu le 12 janvier.

### Vol à l'hôtel Ibis de Sarlat : jugements

Six personnes étaient mises en cause pour une tentative de vol dans une maison de Peyrillac-et-Millac puis pour un vol aggravé à l'hôtel Ibis de Sarlat, début janvier 2011. La réceptionniste avait été agressée. 200 € avaient été volés. Les six suspects avaient été arrêtés par les gendarmes peu de temps après. L'audience s'est déroulée le 16 septembre au tribunal correctionnel de Bergerac. Le 14 octobre, le jugement a été rendu.

Les jeunes gens comparaissent pour recel, tentative de vol et vol avec trois circonstances aggravantes. L'implication dans les faits était plus ou moins importante d'un individu à l'autre. Un Francilien de 25 ans a été condamné à cinq ans de prison, dont un an avec sursis et mise à l'épreuve (SME). Trois autres Franciliens, tous âgés de 23 ans, ont respectivement été condamnés à trois ans dont un an avec SME, à trente mois de prison dont dix avec SME pour l'autre et à quatre ans dont un an avec SME pour le dernier. Un homme de 28 ans devra purger quatre ans de prison, dont trente mois avec SME. Une Sarladaise de 22 ans a été condamnée à deux ans de prison dont un avec SME et, enfin, un Sarladais du même âge a été condamné à 500 € d'amende.

### Autres vols

**Terrasson-Lavilledieu.** Samedi 18 octobre après-midi, un vacancier originaire de la région parisienne circulait dans un commerce situé zone artisanale du Coutal quand il s'est aperçu que sa sacoche, suspendue à un chariot de supermarché, avait disparu. Il l'a finalement retrouvée un moment après mais elle avait été délestée de 200 € d'argent liquide. Les gendarmes terrassonnais enquêtent.

Le même jour entre 18 h 45 et 23 h 30, l'employée d'un fast-food a laissé son téléphone mobile dans un sac en bandoulière dans les vestiaires, non verrouillés, de l'établissement. L'appareil a été dérobé pendant son service. Enquête des gendarmes de Terrasson.

**Cazolès.** Dans la nuit du 16 au 17 octobre, un habitant n'a pas verrouillé sa voiture. Au matin, il a constaté que sa sacoche et les papiers du véhicule avaient été subtilisés. La gendarmerie de Sarlat enquête.

**Sarlat-La Canéda.** Le 15 octobre entre 12 h et 14 h, un Sarladais a laissé son véhicule sur un parking situé route d'Argentouleau, à proximité de son domicile. A son retour, il a constaté que sa voiture avait été fracturée et qu'une sacoche y avait été dérobée.

### Saint-André-Allas Jets de carcasses

En avril, les gendarmes ont été informés de la découverte de carcasses d'animaux (vaches et veaux notamment) dans un lieu-dit. Soit des jets de carcasses d'animaux morts dans la nature sans passer par l'équarrisseur, ce qui est illégal. Le parquet a demandé aux militaires d'enquêter. Ils sont remontés jusqu'à une boucherie du Sarladais puis se sont orientés vers un des clients. Ce quadragénaire cypriste aurait récupéré des os garnis de viande pour les donner à ses chiens avant de les jeter dans la nature après usage. Il a été entendu sur les faits le 17 octobre et fera l'objet d'un rappel à la loi.

## Festival du film : avec Michel Hazanavicius et Bérénice Bejo

Le 21 octobre, Pierre-Henri Arnstam, président, et le reste de l'équipe ont annoncé la sélection officielle de la 23<sup>e</sup> édition du Festival du film de Sarlat qui aura lieu du 11 au 15 novembre. Le mardi, la préouverture sera réalisée avec le film **la Famille Bélier** d'Eric Lartigau avec Louane Emera, Karin Viard, François Damiens et Eric Elmosnino (sortie le 17 décembre), en présence de M. Lartigau et de Mme Emera. Le même jour, ouverture du festival : **l'Enquête**, de Vincent Garenq, avec Gilles Lellouche, qui sera présenté tout comme le journaliste Denis Robert.

Mercredi, **Vincent n'a pas d'écailles** de Thomas Salvador, avec Thomas Salvador, Vimala Pons et Youssef Hajdi (sortie le 18 février), en présence de M. Salvador. Puis **Loïn des hommes** de David Celhoffen, avec Viggo Mortensen, Reda Kateb (première mondiale, sortie le 14 janvier), en présence de M. Celhoffen.

Jeudi, **le Dernier Coup de marteau** d'Alix Delaporte, avec Clothilde Hesme, Grégory Gadebois et Romain Paul (sortie le 11 mars), en présence de M. Delaporte. Puis **Discount** de Louis-Julien Petit, avec Pascal Demolon, Olivier Barthélémy, Sarah Succo, Zabou Breitman, Corinne Masiero, (sortie le 21 janvier), en présence de MM. Petit, Demolon et Barthélémy.

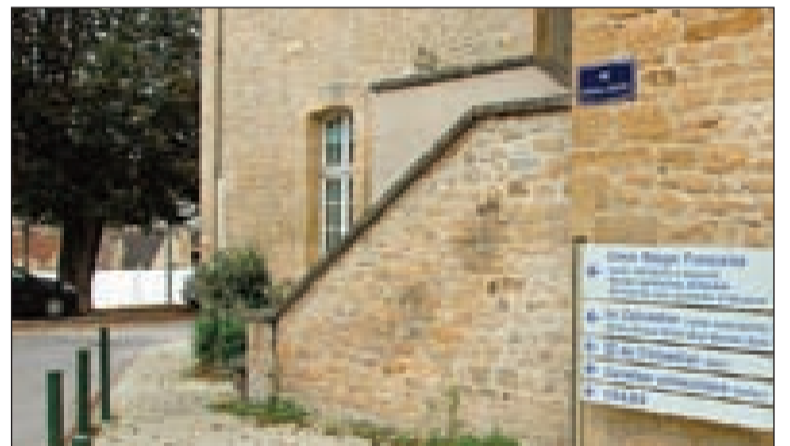
Vendredi, **Qu'Allah bénisse la France** d'Abd Al Malik, avec Marc Zinga, Sabrina Ouazani et Larouci Didi (sortie le 10 décembre), en présence de M. Al Malik. Puis **The Search** de Michel Hazanavicius, avec Bérénice Bejo, Annette Bening et Maxim Emelianov (sortie le 26 novembre), en présence de M. Hazanavicius et de Mme Bejo.

Samedi, le film de clôture sera **la French** de Cédric Jimenez, avec Gilles Lellouche et Jean Dujardin (sortie le 3 décembre).

## Colombier : rue Stéphane-Hessel Le panneau est apposé

Le conseil municipal de Sarlat du 28 juin 2013 a décidé de donner à la voie commençant rue Molière et s'arrêtant à l'extrémité de l'ancien

hôpital le nom de "l'indigné" décédé l'an dernier. Le panneau a été apposé. Ne reste plus que l'inauguration.



Le Centre intercommunal d'action sociale y est domicilié

(Photo GB)

### Cannabis

**Coux-et-Bigaroque.** Le 18 octobre après-midi, les gendarmes du Bugue ont découvert une plantation intérieure et extérieure de cannabis dans le logement d'un trentenaire. La présence de plusieurs pieds, dont certains mesurant 2,70 m de haut, a été constatée. Du matériel de culture indoor a été retrouvé sur place. Six kilos de matière sèche consommable, dont un kilo de têtes de cannabis séchées, ont été saisis. Un quadragénaire couxois suspecté d'avoir fourni le matériel de culture indoor a également été interpellé. L'enquête est en cours.

**Sarlat-La Canéda.** Le 17 octobre entre 15 h et 16 h, les gendarmes ont contrôlé sur la voie publique le véhicule d'un jeune homme dans le cadre d'un service sous réquisition du parquet de Bergerac. Le conducteur, originaire de Vendée, détenait moins d'une dizaine de grammes d'herbe de cannabis.

### A Sarlat...

**Contrôle nocturne.** Dans la nuit du 15 au 16 octobre, les gendarmes ont réalisé des contrôles sur réquisition du procureur. Deux trenanaires originaires de Haute-Garonne ont été contrôlés à Prends-toi-Garde alors qu'ils transportaient dans leur véhicule 21 g de cannabis ainsi qu'un coupe-coupe. Le parquet de

### Accidents

**Saint-Félix-de-Reilhac-et-Mortemart.** Le 19 octobre vers 19 h 05, sur la RD 45, à la Gélie, une femme de 28 ans a perdu le contrôle de sa voiture, laquelle a terminé sur le toit dans un pré. La conductrice a seulement été commotionnée.

**Calviac-en-Périgord.** Le 19 octobre vers 14 h 50, sur la RD 703, un conducteur a souhaité éviter une voiture qui arrivait en face et doublait. Il a mordu l'accotement droit et a terminé sa route dans une plantation de noyers. Les airbags se sont déclenchés. Les deux occupants du véhicule ont été évacués à l'hôpital de Sarlat pour des examens de contrôle.

**Montignac-sur-Vézère.** Samedi 18 octobre vers 12 h 30, une femme de 67 ans perd la maîtrise de son véhicule rue de Juillet et percute une voiture en stationnement qui en pousse deux autres. La conductrice n'a pas été blessée. Elle a rempli des constats avec les propriétaires des trois automobiles.

Bergerac s'est dessaisi de l'affaire au profit de celui de Saint-Gaudens.

**Scooter.** Le 4 octobre à 23 h, un jeune né en 1997 a eu un accident de scooter aux Pechs. Il a reconnu avoir fumé du cannabis dans la soirée, avant de piloter son deux-roues.

## Bio du Sud-Ouest

Arbio Aquitaine, l'interprofession de l'agriculture biologique, démarre une campagne de promotion autour de la marque interrégionale Bio Sud-Ouest France. Son coup d'envoi a été donné le 21 octobre, au collège La Rocal, à Bon-Encontre en Lot-et-Garonne. La marque a aussi été présentée au Salon de l'industrie agroalimentaire de Paris du 19 au 23 octobre, avec des entreprises bio d'Aquitaine. Du 17 novembre au 9 décembre, une campagne d'affichage et d'animations en magasin viendra clore cet automne promotionnel. Péchalou, laiterie artisanale basée à Saint-Cyprien, et Périfruit, entreprise bugnoise de jus de fruits, font partie de cette marque.

## TER : arrêt rétabli à Dégagnac

La mobilisation du collectif Tous ensemble pour les gares semble avoir payé. Le 17 octobre à la mairie de Dégagnac, une trentaine de manifestants étaient présents lors de la réunion entre les responsables de la SNCF et les représentants des personnes mobilisées, dont le maire Mado Blanc. A cette occasion, Jean-Marie Romero, directeur régional SNCF, a annoncé que le TER 628 ferait un arrêt commercial en gares de Dégagnac et de Gignac-Cressensac, à compter du 20 octobre. A Dégagnac, un aménagement du quai sera cofinancé par la Région Midi-Pyrénées et par Réseau ferré de France.

## Le Sictom du Périgord Noir va démanteler les déchets pour les valoriser

Le directeur Franck Duval annonce les investissements prévus en 2015 et les actions menées pour améliorer le tri

Comment se porte le Syndicat intercommunal de collecte et de traitement des ordures ménagères (Sictom) du Périgord Noir ? Directeur général adjoint depuis le 1<sup>er</sup> juin puis directeur général des services depuis le 1<sup>er</sup> octobre, en remplacement de Philippe Carle, Franck Duval fait le point.

**Investissements 2015.** " Nous allons acheter une remorque à fond mouvant (70 000 €). En compactant et donc en réduisant la place occupée par les déchets, elle permettra de faire moins de trajets vers le centre d'enfouissement Sita Suez de Milhac-d'Auberoche. Nous projetons aussi d'acquérir un camion benne neuf (140 000 €) – dans le

cadre du renouvellement classique des engins – et un porteur équipé d'un bras (180 000 €) pour les déchets de déchèterie.

Enfin, une unité de démantèlement (120 000 €) sera créée à la déchèterie de Cénac-et-Saint-Julien dans un premier temps, puis ensuite sur le site sarladais. Aujourd'hui, un canapé qui y est déposé part au centre d'enfouissement de Milhac-d'Auberoche. Lequel nous facture 314 € la tonne enfouie. Avec cette unité, nous récupérerons le bois, les tissus et le fer de ce meuble pour les revaloriser. C'est assez nouveau en France. Nous ferons tout pour que ce service soit peu coûteux, si ce n'est rentable. "

**Améliorer le tri.** " Le tri est une source d'économie. Entre 2009 et 2013, la quantité d'ordures ménagères collectées, (sac noir) a diminué de 15 % tandis que celle de la collecte sélective (sac jaune) a augmenté de 80 %. A cela, deux raisons : la liste des matières triées qui s'est allongée et le comportement plus civique des habitants.

En 2013, nous avons collecté 27 459 t de déchets, dont 14 076 t d'ordures ménagères, 1 476 t de tri et 8 954 t issues des déchèteries, le reste étant composé de papier et de verre. La moyenne française de valorisation des déchets est de 52 %. Nous sommes à 51 %. C'est très

## Son arrivée

" Je suis pleinement satisfait de mon nouvel emploi, dit Franck Duval. Je connaissais déjà le sujet puisque je conseille depuis des années le président Philippe Melot sur les questions de communication, très importantes notamment pour ce qui a trait au tri sélectif. J'ai aussi la chance de pouvoir m'appuyer sur des équipes extrêmement compétentes qui connaissent bien leur métier au sein d'une collectivité dont les finances sont saines. "

## Payer au poids ?

C'est une revendication d'Europe Ecologie-Les Verts : faire payer chaque habitant " au poids " de ses sacs noirs contenant ses ordures ménagères. Frédéric Inizan est pour " le principe pollueur-payeur ", pas appliqué aujourd'hui. En effet, la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (Teom) est calculée à partir de la taille du logement. Ainsi, reconnaît Franck Duval, " même s'ils produisent plus de déchets, six personnes habitant dans un appartement de 30 m<sup>2</sup> paieront moins que deux personnes vivant dans une grande maison. C'est une des faiblesses de la loi. "

Selon Franck Duval, le paiement au poids " n'est possible que si vous avez des conteneurs individuels. Là où il est pratiqué, surtout dans les agglomérations, des cadenas ont parfois été apposés sur les poubelles pour éviter que les riverains ne déposent leurs déchets dans celles de leurs voisins. C'est l'une des difficultés. De plus, ici, en milieu rural, l'habitat est très dispersé, avec des maisons parfois distantes d'un kilomètre. Si chacune avait son conteneur individuel, le circuit de collecte serait plus long et le coût augmenterait. " La volonté des

collectivités adhérentes au Sictom est plutôt de rationaliser les tournées afin de diminuer le nombre de kilomètres parcourus et de contenir les frais (carburant, équipements, etc.).

Payer au poids ne serait donc pas pour demain. " Dommage ", estime Frédéric Inizan. Selon lui, sur vingt ans, l'impôt lié aux ordures ménagères est " un de ceux qui a le plus augmenté pour le citoyen de base ".

Franck Duval rappelle que, sur le secteur du Sictom, la taxe " a diminué, en moyenne, passant de 13,65 % en 2009 à 12,79 % en 2013 ". Si les habitants constatent une hausse, c'est que, comme la taxe foncière ou la taxe d'habitation, la Teom est calculée à partir de la valeur locative cadastrale, revue à la hausse par l'État, chaque année.

" Les principes de départ de la Teom sont mauvais ", se désole Frédéric Inizan. Pour inciter les habitants au tri, la meilleure solution serait, selon lui, que " celui qui ne trie pas paie plus que celui qui trie ". Le bon trieur devrait en récolter les fruits au moment de régler la taxe.

GB

## Budget et équipe

Le Sictom couvre 61 communes et environ 43 000 habitants dans 19 300 foyers. Il gère un budget annuel de 10 millions d'euros (M€), en légère augmentation depuis cinq ans. L'investissement a représenté 1,2 M€ en 2013 et 2,5 M€ en 2014. Depuis 2008, l'endettement a diminué de 57 % : il se porte aujourd'hui à 0,63 M€.

Le Sictom emploie une centaine de salariés : 72 titulaires et des contractuels employés en fonction des périodes. Pendant l'été, chaque matin à 6 h, 13 camions bennes partent à l'assaut des déchets. Le reste de l'année, ils sont entre 9 et 10. Sur le territoire se trouvent 1 500 points de collecte, 9 000 conteneurs et 6 déchèteries. Celles-ci ont accueilli 84 000 personnes en 2013, une fréquentation en hausse tous les ans.

positif. En outre, le Sictom a fait le choix de distribuer dans tous les foyers des composteurs individuels pour diminuer la collecte. 5 000 ont déjà été distribués. "

**Les refus.** " Trop de foyers trient mal leurs déchets. Le taux de refus est passé de 14,5 % en 2012 à 16 % en 2013 et à 20 % en 2014. Cela génère un surcoût et des pénalités (20 000 € en 2012, 40 000 € en 2014) pour la collectivité. C'est d'autant plus important que le Conseil national des déchets a publié un plan à appliquer d'ici 2025. Il comprend deux choses essentielles : valoriser 60 % des déchets et diviser par deux le tonnage de ceux enfouis.

De plus, suite au Grenelle de l'environnement, la taxe générale sur les activités polluantes (TGAP) s'appliquant sur les déchets enfouis va passer de 10 € la tonne en 2014 à 27 € la tonne en 2025. Ici, elle pourrait ainsi évoluer de 140 000 € aujourd'hui à 400 000 € en 2025. Ce sera évidemment progressif : en 2015, la hausse sera de 5 %. Nous avons donc un important travail à conduire pour inciter nos administrés à mieux trier. Car cette hausse se répercutera sur eux. "

**Les commerces sarladais.** " Philippe Melot, le maire Jean-Jacques de Peretti et moi-même venons de diffuser auprès de quelque 300 commerçants du secteur sauvegardé une note les incitant à ne plus mettre le verre dans les conteneurs d'ordures ménagères, mais aussi à mieux trier le carton. Nous retrouvons trop souvent avec cette matière des déchets non recyclables (films plastique, polystyrène) qui empêchent sa valorisation.

Depuis l'été 2013, nous collectons en porte-à-porte le verre dans les commerces, notamment dans les



# FOIRE AU GRAS

Du 17 octobre au 8 novembre 2014

- **MAGRETS DE CANARD FRAIS** (origine France), le kg ..... **11€49**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS EXTRA restauration** (origine France), le kg ..... **26€20**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS TV sélection** (origine France), le kg ..... **19€95**
- **CUISSES DE CANARD GRAS PARÉES** (origine France), le kg ..... **3€70**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - **VÉZAC** - 05 53 29 52 14



Des déchets issus du tri

(Photo GB)

bars et dans les restaurants, dans le cadre de conventions. Vingt-quatre établissements en ont déjà signé une. Si des comportements déviants sont encore constatés, la mairie procédera à des contrôles, qui donneront probablement lieu à des rapports rédigés par la police municipale. A charge ensuite au procureur de la République de choisir la suite à donner. "

Propos recueillis par G. Boyer

## Rond-point

Dans le cadre de l'aménagement de la zone d'activité économique (ZAE) de la Borne 120, un carrefour giratoire pourrait être réalisé route de Montignac. L'aménagement serait pris en charge par le conseil général, avec un cofinancement des communautés de communes concernées (Sarlat-Périgord Noir et Pays de Fénelon), du Syndicat départemental des déchets (SMD3) et du Sictom. Mais ce projet ne sera envisagé que lorsque toutes les autorisations seront obtenues pour l'ouverture de la ZAE, que les terrains auront été viabilisés, aménagés puis rendus disponibles. Soit pas avant courant 2015.

## Heure d'hiver

Le passage  
à l'heure d'hiver  
interviendra  
**dimanche 26 octobre**  
à 3 heures.

Il sera alors 2 heures.

Pensez à retarder  
montres, réveils  
pendules...

## TNT : six nouvelles chaînes... ou zéro

Une nouvelle phase du déploiement de la Télévision numérique terrestre (TNT) a débuté le 21 octobre. Le nombre de chaînes doit donc passer de 19 à 25, soit 6 nouvelles. Du moins pour ceux qui regardent la télévision par la TNT, ceux utilisant un boîtier Internet ou le satellite les recevant déjà, sauf dysfonctionnement. Pour accéder aux nouvelles chaînes, il faut faire une recherche et une mémorisation à partir de votre téléviseur.

Cette phase concerne l'émetteur grande puissance d'Audrix, et des émetteurs complémentaires. Les régions Aquitaine – sauf Bordeaux et Bayonne – et Midi-Pyrénées sont concernées. Il se peut que certaines chaînes aient disparu depuis le 21 octobre, chez ceux recevant la TNT depuis l'un des émetteurs éteints dans la nuit du 20 au 21 octobre. Leur remise en service progressive s'est déroulée dans les jours suivants. Le rallumage des réémetteurs qui changent de fréquence ainsi que l'allumage des émetteurs des nouvelles chaînes devaient être achevés le 23 octobre.

Mais pour Annette Dejean, la situation ne s'est pas arrangée. Cette Sarladaise demeurant à la Brande s'est battue pendant des années pour obtenir une qualité de réception normale. Elle a contacté les autorités compétentes, sans résultats : " Parfois j'ai deux chaînes, parfois aucune, parfois plus... " Un cas qui n'est pas isolé. La qualité de la réception peut aussi varier selon la situation météorologique locale.

En cas de problème de réception, appelez le 0 970 818 818, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (prix d'un appel local). Des informations sont disponibles sur : [recevoir.tnt.fr](http://recevoir.tnt.fr)

# Marché

du mercredi 22 octobre

## Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,95 ; charlotte, 2 ; roseval, 1,60 ; monalisa, 0,90. Chou-fleur (pièce), 1,50 à 1,80. Chou (pièce) vert, 1,60 à 1,80 ; romanesco, 2,40. Choux de Bruxelles, 2. Citrouille, 1,40. Potimarron, 1,50 à 1,75. Carottes, 0,95 à 1,10 ; fanes, 2 la botte. Aubergines, 2,25 à 3,50. Courgettes, 1,95 à 2,15 ; jaunes, 2. Poivrons : verts, 1,95 à 3,50 ; rouges, 2,40 à 2,45. Navets, 1,75 à 1,90. Poireaux, 1,75 à 1,95. Céleri-rave, 1,75 à 3. Céleri branche, 1,80 à 3. Tomates : 1,95 à 3 ; cœur de bœuf, 2,40. Ail, 5,80. Oignons : 1 à 2,50 ; rouges, 2,25. Echalotes, 2,40 à 5. Blettes, 2,50. Epinards, 2,90. Haricots : verts, 5 ; en grains, 2,40. Melon (pièce), 1,20 à 2,75. Endives, 2,45. Radis (botte), 1. Salades (pièce) : batavia et feuille de chêne, 0,80 ; scarole, 1,20. Roquette, 15. Betteraves rouges : cuites, 3,90 ; crues, 2,20. Marrons, 3 à 4,50. Champignons de Paris, 4,40. Cèpes, 15 à 23. Girolles, 25. Trompettes de la mort, 35.

## Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,50 à 1,60 ; golden, 1,50 à 1,95. Poires : harrow et conférence, 2,25. Raisins : italia, 2,25 à 2,40 ; muscat, 2,80 à 3,95 ; ribol, 2,90. Noix, 3,50 à 5. En barquettes de 500 g : fraises charlotte, 2,60 à 3 ou 5 les deux. Clémentines, 2,40.

**François DELBOS**  
HORTICULTEUR - FLEURISTE  
Route de Brive - **SARLAT**

**- VENTE** de chrysanthèmes, bruyères, pensées cyclamens... Stand au cimetière de Sarlat (côté gardien)

**- MARAÎCHAGE** poireaux, salades, citrouilles céleri-rave et branche...  
05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

# Avis divers

**Les NOYERAIES du LANDER** Giliane AUSSEL se tient à la disposition des producteurs de noix tous les après-midi, sauf le samedi, pour l'achat de cerneaux de noix et la fabrication à façon de l'huile de noix. Téléphone : 05 53 59 24 57.

**La PIZZA ROYALE EXTRA** (sauce tomate, mozzarella, jambon champignons, olives) livrée chez vous à Sarlat, pour seulement 10,50 € dès 19 h, 7 jours/7. LA PETITE ITALIE - 06 80 80 39 93.

**NOUVEAU.** Le SALON de SANDRINE se déplace chez vous. Coiffure à domicile du lundi au vendredi. Tél. 06 74 38 59 47.

**Eric DELIBIE** magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

**Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils**, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

**MARBRERIE FUNÉRAIRE MARTEGOUTTE**  
SPÉCIALISTE depuis 3 générations

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

**A VOTRE ÉCOUTE...**  
Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

La Gauderie - Saint-Cyprien  
05 53 28 34 70 - 06 74 44 24 09  
philippe.martegoutte@orange.fr

**REMERCIEMENTS**

Pierrette DELMON, son épouse ; Gisèle et Alain FOURNIER, sa fille et son gendre ; Amandine, Solène FOURNIER et leurs compagnons, ses petites-filles ; Louise, son arrière-petite-fille adorée ; son frère, ses belles-sœurs ; ses neveux et nièces ; les familles DELMON, DAVID, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de leur cher

**Jean DELMON**  
ancien résistant  
ancien combattant 1939-1945

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous adressent leurs très sincères remerciements.

Une messe sera célébrée à son intention le dimanche 28 décembre à 11 h à la cathédrale de Sarlat.

48, avenue Thiers  
24200 SARLAT

**REMERCIEMENTS**

Mme Annie BOUYGUES, son épouse ; Mlle Sandrine BOUYGUES, sa fille, et son gendre Olivier ; Mme Raymonde BÉZANGER, sa sœur ; Mme Marie-Thérèse BOUYGUES, sa sœur ; M. et Mme Henri BOUYGUES, son frère et sa belle-sœur ; famille ALICOT, ses beaux-frères et belles-sœurs ; famille DEVAL ; ses neveux et nièces ; parents et amis, très sensibles à toutes les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur Michel BOUYGUES**  
dit Miko  
survenu le 13 octobre  
à l'âge de 79 ans

étant dans l'impossibilité de répondre individuellement, vous adressent leurs plus sincères remerciements et leur profonde gratitude.

Leurs remerciements vont également à ses voisins de Laubrecourt et à ses amis de Saint-Martial-de-Nabirat, à la Fnaca ainsi qu'aux pompes funèbres Michel André pour leur dévouement et leur gentillesse.

Place des Cordeliers  
24200 SARLAT

# Ascenseur panoramique

Lors de travaux d'entretien, l'entreprise en charge du nettoyage des vitres de l'ascenseur panoramique de l'église Sainte-Marie a malencontreusement endommagé une paroi vitrée de la cabine, immobilisant l'équipement pour quelques semaines.

Dans le cadre de sa garantie, la société concernée a immédiatement procédé à la commande d'une nouvelle vitre qui, en raison de sa spécificité, pourrait n'être posée que d'ici trois à cinq semaines. Dès réparation, l'ascenseur reprendra immédiatement son activité.

# Nos joies... Nos peines...

Du 13 au 19 octobre Naissances

Alice Renvoisé, Paleyrac ; Manon Bayle-Cheytrat, Salignac-Eyvignes ; Noam Magnac, Saint-Cyprien.  
Meilleurs vœux aux bébés.

## Décès

Philippe Binoche, 89 ans, Saint-Vincent-de-Cosse ; Marie Louise Lidier, 93 ans, Sarlat-La Canéda ; Marcelle Favard, épouse Lignac, 81 ans, Saint-Cybranet ; Yvette Hivert, 89 ans, Sarlat-La Canéda ; Michel Bouygues, 79 ans, Sarlat-La Canéda ; René Dulac, 84 ans, Castels ; Georgette Hautefort, veuve Robert, 86 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

**Homme Femme Friperie**  
**Mojo**

**DÉPÔT-VENTE adultes**  
Chaussures - Sacs - Accessoires

Place de la Petite-Rigaudie  
24200 SARLAT-LA CANÉDA  
boutique.mojo@hotmail.com  
0782 550 400

# Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

**Messes** — A Sarlat, à la cathédrale, à 9 h mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Messe vendredi 24 octobre à 14 h 30 au centre hospitalier de Sarlat ; samedi 25 à 18 h 30 à Carlux ; dimanche 26 à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Salignac ; mardi 28 à 8 h 30 à Saint-Amand-de-Coly.

**Toussaint** — Vendredi 31, prière au cimetière à 11 h 30 à Saint-André-Allas, à 15 h à Mareuil et à Limejous, à 15 h 30 à Eyvigues ; messe et prière au cimetière à 16 h à Calviac et à Saint-Julien-de-Lampon ; prière au cimetière à 16 h à Eybènes et à 16 h 30 à Borrière.

Samedi 1<sup>er</sup> novembre, messe et prière au cimetière à 9 h à Grolejac et à Prats-de-Carlux, à 11 h à Saint-Geniès ; messe à 11 h à Sarlat ; prière au cimetière à 14 h 30 à Prois-sans, à La Chapelle-Aubareil et à Simeyrols, à 15 h à Sarlat, à 15 h 30 à Allas, à Orliaguet et à Saint-Amand-de-Coly ; messe et prière au cimetière à 16 h à Carlux ; prière au cimetière à 16 h 30 à La Canéda et à Jayac.

Dimanche 2, prière au cimetière à 9 h à Veyrignac ; messe et prière au cimetière à 9 h à Saint-Quentin et à Archignac ; prière au cimetière à 10 h à Aillac ; messe et prière au cimetière à 11 h à Carsac et à Salignac ; messe à 11 h à Sarlat ; prière au cimetière à 14 h 30 à Tamniès, à Saint-Vincent-Le Paluel et à Saint-Crépin, à 15 h 30 à Sainte-Mondane et à Carluçet ; messe et prière au cimetière à 16 h à Marquay ; prière au cimetière à 16 h 30 à Sainte-Nathalène et à Paulin.

**Prières** — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat. Avec les Veilleurs les deuxième et quatrième jeudis à 20 h 30 à la cathédrale. Le premier jeudi du mois, prière et chapelet à 15 h à Paulin.

**Catéchisme** — Renseignements au 05 53 59 03 16 ou sur le site Web : kt.sarlat@orange.fr

Rencontre des catéchistes pour la préparation du temps fort de l'Avent, lundi 27 octobre à 18 h au Centre Madeleine-Delbrèl.

**Autre** — Au Centre Madeleine-Delbrèl, le 27 à 20 h 30 : Lundi de la foi.

OUVERTURE - OUVERTURE - OUVERTURE - OU

# Buffet des Gares

BRASSERIE SNACKING SALON de THÉ BAR

Centre commercial Leclerc - SARLAT - 05 53 31 01 10

# Collecte de jouets

Century 21 lance une grande opération de collecte de jouets dans ses 900 agences réparties sur l'ensemble de l'Hexagone, du 1<sup>er</sup> au 30 novembre. A Sarlat, l'agence se mobilisera au profit de la Croix-Rouge, en faveur des enfants défavorisés.

Depuis quelques années, en effet, dans le cadre de leur activité professionnelle qui amène les agents immobiliers à rencontrer les habitants d'un quartier, certaines agences du réseau ont pu, grâce au lien de proxi-

mité qu'elles ont avec les familles, collecter des jouets et les offrir aux enfants défavorisés.

Cette année, l'agence de Sarlat invite les habitants qui le désirent à déposer dans ses locaux, 42, avenue Gambetta, durant tout le mois de novembre, les jouets auxquels ils souhaitent donner une seconde vie, et le 11 décembre sera organisée une grande fête pour la remise officielle des jouets à la Croix-Rouge.

# Mémento du dimanche 24 octobre

**SARLAT**  
**Médecin.** Appelez le 15  
**Pharmacie.** Appelez le 32 37  
**Vétérinaire.**  
Dr BURRIDGE-DARCY - Salignac  
05 53 28 81 85  
**Chirurgien-dentiste.**  
De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
Dr Rodolph CARRÉ  
La Force - 05 53 58 87 54  
**Cabinets infirmiers.**  
COUPIN - ALICHAOUCHE  
05 53 31 06 00  
GAVINET - PAQUE - BÉGOC  
05 53 31 27 39  
M. BLANCHARD  
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI  
06 83 36 54 64  
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69  
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17  
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO  
05 53 28 98 42  
Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02  
**Saint-André-Allas**  
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99  
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49  
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55  
**Taxis.** Corine DEROCHE - Sarlat  
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52  
**Association Escal.** Accueil des femmes victimes de violences.  
06 14 42 29 31  
**Viols Femmes Informations.**  
0 800 05 95 95  
**Croix-Rouge française.**  
Soins aux personnes âgées  
05 53 31 15 15  
**Alcooliques anonymes.**  
07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83  
**Protection de l'enfance.**  
Enfance Majuscule.  
Comité Alexis-Danan  
de Bergerac-Sarlat  
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80  
**Sapeurs-pompiers.** Composer le 18  
**Hôpital.** 05 53 31 75 75  
**Mairie.** 05 53 31 53 31  
**Gendarmerie.** 05 53 31 71 10  
**Croix-Rouge française.** 05 53 59 12 41  
**Générale des eaux.** 0 811 902 903  
**EDF - GDF services.**  
Dépannages  
- électricité : 0 972 675 024  
- gaz : 0 810 433 431

**DOMME**  
**Médecin.** Appelez le 15.  
**Cabinets infirmiers.**  
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE  
05 53 28 35 91  
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT  
05 53 28 40 67  
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60  
Mme LACHAUD-THAMIÉ  
06 08 96 57 59 - 09 84 06 32 26  
**Carsac-Aillac/Grolejac**  
C. VANEL - B. DELPECH  
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37  
P. BRICMONT - 07 89 61 21 62

**CARLUX**  
**Médecin.** Appelez le 15.  
**Cabinet infirmier.**  
D. DELTEIL - H. LAVAL  
A. BOURSIER - E. FADEUILHE  
M.-A. VIDAL - A. MAZON  
St-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

**SALIGNAC-EYVIGUES**  
**Médecin.** Appelez le 15.  
**Cabinets infirmiers.**  
TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95  
T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL  
BOMPARET - MONTGERMONT  
DESJOURS - LECAILLE  
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52  
**Taxis.**  
Taxi salignacois  
Christelle GAUSSINEL, Salignac  
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

**BELVÈS**  
**Médecin.** Appelez le 15.  
**Pharmacies.**  
**DE LA PRÉHISTOIRE** - Les Eyzies  
05 53 06 97 40  
**MARLIAC** - Monpazier  
05 53 22 60 04  
**Cabinets infirmiers.**  
SIMON - DELPECH - DAURIAC - LARIVIÈRE  
Belvès - 05 53 30 21 34  
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE  
Siorac - 05 53 29 60 99  
Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY  
06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

**SAINT-CYPRIEN**  
**Médecin.** Appelez le 15.  
**Pharmacies.**  
**DE LA PRÉHISTOIRE** - Les Eyzies  
05 53 06 97 40  
**MARLIAC** - Monpazier  
05 53 22 60 04  
**Cabinets infirmiers.**  
DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45  
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS  
05 53 29 34 25

**MONTIGNAC**  
**Médecin.** Appelez le 15.  
**Pharmacie.** Composer le 32 37

## Animations pendant les vacances de la Toussaint

### Les jardins de Marqueyssac



– **Via Ferrata des rapaces**  
Du samedi 18 octobre au dimanche 2 novembre de 14 h à 17 h.  
Découvrez la Vallée de la Dordogne autrement ! La **Via Ferrata** est un parcours acrobatique en falaise de 200 m, équipé d'une ligne de vie continue pour une découverte pleine de sensations en toute sécurité. **Activité ludique ouverte à tous à partir de 1,30 m (durée 45 min).**  
Tenue sportive recommandée.

### – Ateliers bricolage "Curieux de nature"

Du samedi 18 octobre au dimanche 2 novembre de 11 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30, **excepté le samedi 25**. Nous invitons tous les enfants, petits et grands, à venir se servir de leurs dix doigts pour peindre, découper, coller, plier... Ils pourront réaliser à partir d'éléments naturels, masques, empreintes, mobiles, poupées ou cadres, et repartiront avec leurs créations. **Matériel fourni et activités proposées dans la salle à manger du château.**

### – Atelier du tourneur sur bois

Du samedi 18 octobre au dimanche 2 novembre de 13 h 30 à 18 h, **excepté le vendredi 24**. En souvenir de votre visite, vous pourrez vous offrir un objet tourné sous vos yeux dans un buis coupé à Marqueyssac pendant les travaux de restauration.

– **Visites guidées du samedi 18 octobre au dimanche 2 novembre à 10 h 30, 11 h 15, 14 h, 14 h 45, 15 h 30 et 16 h 15.**

### Au château de Castelnau

– **Visites guidées** sur le thème de la **défense des châteaux au Moyen Age**  
Du lundi 20 octobre au dimanche 2 novembre à 11 h, 12 h 15, 14 h 30 et 15 h 45 **excepté le samedi**

### – Essayage d'armure et de robe de châtelaine

Du lundi 20 octobre au samedi 1<sup>er</sup> novembre de 11 h 30 à 13 h et de 14 h à 18 h.

Les enfants de 4 à 12 ans sont invités à venir revêtir une armure de chevalier ou une robe de damoiselle dans la cuisine du château.



### – Démonstration de forge

Du lundi 20 au samedi 1<sup>er</sup> novembre de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30, **excepté le dimanche**. Rencontrez notre batteur d'armes qui forgera sous vos yeux et dévoilera les secrets du métal et du feu.

**Animations sans supplément de prix. Ouverts tous les jours de 10 h à 18 h. Gratuité pour les enfants de moins de 10 ans. Demandez le billet jumelé. Tél. 05 53 31 30 00**

## Les Béatitudes du Croquant

Les hommes sont les hommes – et quand je dis hommes je pense femmes aussi bien sûr –, ah ça ! bien tous les mêmes ! Regardez ce qui se passe en France depuis qu'on élit le président de la République au suffrage universel, pas un élu, pas une élue qui ne se voie un jour à l'Élysée, blancs-becs et barbons, douairières ou tendrons, tous n'en meurent pas mais tous en sont frappés ! Et c'est une maladie qui s'attrape tôt – doux mélange d'orgueil à la Corneille : la valeur n'attend pas le nombre des années, et d'ambition à la Balzac : à nous deux Paris ! – et une maladie dont on ne guérit pas ! Déjà au lycée un certain nombre de fumeurs de moquette, plus de la moitié des étudiants de Sciences-Po, les trois quarts des énarques, des normaliens en pagaille, plus un quarteron de polytechniciens et même une phalange notable d'HEC – comme si la France était à vendre, mais là peut-être que c'est eux qui ont compris avant tout le monde le sens de notre bienheureuse histoire post-moderne – sans oublier, ça va de soi, les chefs de parti, les ministres, les Premiers ministres, et maintenant – c'est nouveau, comme on dit : Vu à la télé – les présidents de la République ! Ils n'en ont pas eu assez, ils en veulent encore, avant même de quitter la magistrature suprême on les entend saliver avec des claquements de mâchoire, "saute au rab !" qu'on va les appeler !

Le seul à être parti tête haute, c'est le grand Charles, même si c'est à la suite d'un foutu coup de pied au cul électoral, gauche et centre pour l'occasion copains comme cochons dans la Sainte-Alliance du ressentiment anti-gaulliste. Pompidou, lui, est mort à la tâche. Mitterrand aussi pour ainsi dire. Chirac, il était grand temps. Restent Giscard, qui a bien eu des velléités de revenir à l'Élysée – mais qui pensait encore à lui ? – et Sarkozy qui y pense toujours même sans se raser ! Il faut dire, politiquement parlant, Giscard et Sarkozy sont morts à la fleur de l'âge. Comme si on les avait mis en préretraite – si jeune, c'est dur de se survivre à soi-même ! Or la lubie de Giscard, c'était de prendre son d'Estaing pour un destin, alors en toute humilité il se voyait président de droit divin, c'est comme ça, à force de jouer avec sa particule toute neuve on finit par se prendre pour un aristocrate,

l'ennui c'est que parler en chuintant, la bouche en cul-de-poule, comme on sait si bien le faire dans le XVI<sup>e</sup> arrondissement, eh bien ça ne suffit pas, les Français sont peut-être des "veaux", mais grâce à Dieu ils font la différence, eux, entre un roi et un soliveau ! Le revenant de Chamalières a dû se contenter de nous faire de belles autoroutes en Auvergne... Le cas de Sarkozy est plus complexe. A 18 ans, bac en poche, il voulait déjà "faire président", pour parler comme lui, les élus parisiens de l'époque peuvent en témoigner. Et donc toute sa vie il a mis des talonnettes pour se hisser à hauteur de ses ambitions élyséennes, tout en souplesse, ceci dit, puisqu'il a toujours eu les dents qui rayaient le parquet, c'est ainsi qu'on me l'a montré du doigt en 1988, au détour d'un congrès RPR. Mais curieusement, le jour même de son élection, il commençait à clamer *urbi et orbi* son fol désir de "faire de la thune", toujours pour parler comme lui ! Ce qu'il a fait dès que les Français l'ont privé de son trône républicain, à telle enseigne qu'il aura bientôt à en répondre devant les tribunaux. Et maintenant l'animal, voilà-t-il pas qu'il entend de nouveau se sacrifier pour le peuple français ! On s'y perd ! Qui croire, le Picsou postélyséen adorateur du veau d'or ou le saint Sébastien qui comme l'autre fait don de sa personne à la France – il faudrait vraiment être pervers pour aller s'imaginer que cette candidature éminemment philanthropique puisse être le masque d'un besoin pressant... d'immunité judiciaire !

Mais le plus drôle de l'histoire, c'est que l'actuel président, lui aussi, songe à se représenter en 2017 ! On a du mal à suivre... Comme si Jésus voulait refaire son chemin de croix ! On veut bien que l'ami Hollande se sente à l'abri des coups sous son casque de scooter, mais tout de même ! Et sans lui jeter la première pierre, que le garçon soit un brin masochiste, sa vie sentimentale, puisqu'il nous est donné de la connaître sans avoir rien demandé, peut nous en convaincre. Malgré tout, quelle inconscience ! Vous connaissez la formule, habituellement le candidat "cède à la pression de ses amis" – là, en 2017, il lui faudra résister *perinde ac cadaver* à l'inamicalité pression de tous ses amis ! Et pour le coup je ne veux pas affoler la rue de Solferino mais je l'en crois capable, le bougre !

Jean-Jacques Ferrière

*La Petite Jonnelle*  
BEYNAC-ET-CAZENAC  
OUVERT TOUTS LES JOURS  
SUGGESTION de la SEMAINE  
Feuilleté d'escargots à la crème d'ail et jus de persil  
Poitrine de veau farcie sauce aux cèpes du Périgord Noir  
Saint-honoré au pamplemousse  
Suggestions hebdomadaires à l'ardoise  
Formule à partir de 17€ - Carte  
Réservations : 05 53 29 95 18

## Du théâtre pour la Ligue contre le cancer

L'antenne de Sarlat de la Ligue contre le cancer organise une soirée théâtre au profit du Comité Dordogne le samedi 25 octobre à 20 h 30 à la salle de Bastié, à Vitrac.

L'animation sera assurée par la Compagnie du Thouron, de Cénac.

Au programme : "les Femmes d'un siècle à l'autre", "la Main leste" d'Eugène Labiche et "Léonie est en avance" de Georges Feydeau.

Entrée : 10 €. Gratuit pour les moins de 12 ans.

Boissons et pâtisseries. Venez nombreux soutenir cette cause.

On élit quand même de sacrés loustics ! Qu'il faille être caractériel pour arriver à grimper au cocotier de l'Élysée, d'accord ! Et la soif de pouvoir, même en milieu associatif, il faut le voir pour le croire... Le hic, c'est que notre existence quotidienne dépend de ces moitié dingos. S'ils sont mus par l'amour désintéressé de la patrie – l'archétype c'est de Gaulle – on en bave mais ça avance. Là ! nos actuels prétendants à l'Élysée ? Idéal : néant ! Caractère, tu parles d'un choix : agité, mollasson ou incertain...

BRASSERIE  
*Croustou* SARLAT  
3, rue de la République  
Tous les vendredis et samedis  
**CHOUCROUTE** 17€  
AU CHOIX : traditionnelle - de la mer - au confit  
Réservations : 05 53 30 54 46

## Jean Delmon n'est plus



Jean, décoré du titre de Reconnaissance de la nation (Photo Amandine Fournier)

Il s'est éteint le samedi 11 octobre au centre hospitalier de Brive. Avec lui disparaît un des derniers grands anciens du quartier du Pontet où il était né le 23 juillet 1926. Lors de ses obsèques célébrées le mardi 14 octobre, un hommage retraçant son parcours de vie, dont son passé de résistant, lui a été rendu à la cathédrale par Pierre Maceron, au nom du comité sarladais de l'Anacr et des Amis de la Résistance.

"Jean, on le rencontrait souvent par nos rues, marchant d'un bon pas, exercice agrémenté d'un sourire jovial et de paroles amicales. Une amitié qu'il cultivait aussi au domicile familial de l'avenue Thiers où le visiteur était accueilli à bras ouverts. Eut-il jamais des ennemis, sans doute pas, hormis ceux qu'il combattait avec vaillance pour notre liberté.

"Quatre-vingt-huit années d'existence aux multiples souvenirs, dont ceux de son père Henri, poilu de la Grande Guerre dont il revint blessé, et de sa mère Marie, mercière bien connue. Quatre garçons feront la joie du foyer, Roger, Jean, Guy, Georges. Seul ce dernier est parmi nous en cette célébration.

"Vint la guerre 1939-1945, où à l'orée de ses 18 ans il prit les armes dans les rangs du 7<sup>e</sup> bataillon FTP du Sarladais. Se succéderont les libérations de Bordeaux, de la pointe

de Grave, de la poche de Lorient, de l'Alsace et, au titre de l'occupation, de l'Allemagne, Spire puis Berlin. Il y sera le chauffeur d'un officier de haut rang, au volant d'une belle germanique, sinon américaine.

"Il regagnera Sarlat au printemps 1946, avec la satisfaction du devoir patriotique accompli, comme en témoignent ses décorations, dont la dernière lui a été remise à Sarlat le 8 mai 2010.

"Peintre en bâtiment de son état, il le restera jusqu'à sa retraite, aux compétences reconnues auprès d'artisans dont les noms ravivent la mémoire sarladaise : MM. Cazals, Royère, Sénéchal.

"En avril 1949 il s'unira à Pierrette, issue de la famille David, des hauteurs de Pascal. Du couple naîtra Gisèle, mariée à Alain, parents d'Amandine et de Solène. Née chez Amandine et son compagnon Sébastien, s'ajoutera une adorable petite Louise, choyée par ses arrière-grands-parents.

"Fidèle adhérent de notre association, Jean sera infiniment regretté, et en ce deuil qui les frappe nous présentons à Pierrette et aux siens nos plus sincères condoléances et nous nous associons à leur chagrin."

Dernière marque de reconnaissance envers leur camarade, le Chant des partisans a clos dans l'émotion la cérémonie d'inhumation au cimetière de sa ville natale.

**Salon du bien-être**  
25 et 26 octobre - Sarlat de 10 h à 18 h  
à l'ancien Evêché Entrée libre  
Naturopathie - Energétique chinoise  
Micro ostéo digitale - Yoga  
Gym gynéco - Géo décodage...  
Commerces spécialisés : minéraux  
Yogi tea, produits à l'Aloé vera...  
Thérapeutes et commerçants vous accompagnent sur le chemin du mieux-être  
Conférences et ateliers toute la journée  
Marieline ZALLAFON  
invitera les femmes à écouter leurs ventres

## Espaces jeunes Sarlat

Du 28 au 31 octobre au gymnase, se tiendra un événementiel sportif gratuit en direction des jeunes âgés de 14 à 25 ans.

De 13 h 30 à 17 h : mardi, foot en salle ; mercredi, tir à l'arc, handball, atelier fitness ; jeudi, base-ball, squash, atelier fitness.

Vendredi : de 10 h à 12 h, badminton, basket-ball (pique-nique à

prévoir) ; de 14 h à 17 h, bowling ; à partir de 17 h, after à l'Espace jeunes, au Colombier. Navette de bus gratuite pour les déplacements du vendredi.

Inscription sur place le jour même.

Renseignements : 05 53 31 19 11 ou 06 32 30 86 32 ou 06 32 63 35 05.

# Une réforme nécessaire mais pas à n'importe quel prix

Chambre des territoires et des communes, le Sénat a changé de majorité à la suite des élections du 28 septembre. Ce n'est pas une surprise. Après la défaite de la majorité aux municipales de mars, le verdict des urnes a confirmé le profond mécontentement ressenti dans le pays à l'égard de la politique menée par le président de la République et son gouvernement. Pire, à travers ce scrutin national, les élus locaux ont surtout manifesté de la défiance vis-à-vis du pouvoir en place qui n'a eu de cesse, depuis des mois, de piloter à vue sur ses réformes territoriales.

La nécessité et l'opportunité d'une réforme portant réorganisation des collectivités locales faisaient l'unanimité de toutes les forces politiques, tant les citoyens mais aussi les élus peinent à y voir clair dans les compétences et les missions de chacune des collectivités. La nécessité de simplification du mille-feuille territorial est un vieux serpent de mer français qui fait consensus. La plupart des républicains de notre pays étaient d'ailleurs prêts à soutenir François Hollande pour peu qu'il ait porté un projet de réforme partagé, ambitieux, équilibré. Malheureusement, les projets successifs présentés par l'actuelle majorité, se contredisant les

uns les autres, ne vont pas dans ce sens.

Ce cafouillage inexplicable est source de confusions inutiles pour les citoyens et de difficultés pour les élus qui ne peuvent sereinement préparer l'avenir.

La carte des régions n'est toujours pas définie, tandis que l'avenir des départements (une fois supprimés, une autre fois maintenus uniquement en milieu rural (!), une dernière fois laissés en l'état mais vidés de leur substance...) est toujours incertain.

François Hollande a dessiné une carte des régions depuis son bureau sans consulter personne, hormis quelques barons du PS. Conséquence logique, les Français se sentent dépossédés de leur territoire et s'interrogent sur la logique illisible de regroupement de certaines régions.

Regardez l'Aquitaine qui devient Aquitaine-Limousin-Poitou-Charentes avec... une armada de 183 conseillers régionaux (quand on sait que pour toute la France il y a 577 députés à l'Assemblée !).

Quant aux départements, François Hollande évoque maintenant la suppression de la clause de compétences générales et leur potentielle disparition à l'horizon 2020.

Que dire enfin des changements permanents de dates des prochaines élections cantonales et régionales (on peut d'ailleurs s'interroger sur les vraies raisons qui président, là encore, à ces gesticulations).

La question essentielle est en fait celle de la répartition des compétences entre les différentes collectivités locales. Les Régions aujourd'hui se voient attribuer des compétences tous azimuts totalement éloignées des réalités du terrain. Les départements sont vidés de leur substance, gardant leur seule compétence en matière sociale... Les intercommunalités pourraient être forcées à grossir encore jusqu'à 20 000 habitants. La ruralité serait niée, la prolétarisation de nos campagnes mise en route, l'abandon du territoire organisé.

Tout porte à croire qu'il n'est que temps de revenir à des solutions pragmatiques en se donnant le temps de la concertation et du débat associant toutes les forces politiques et tous les électeurs, tout simplement dans l'intérêt de notre pays, afin de donner à cette nécessaire réforme territoriale une force et une légitimité de nature à vaincre toutes les résistances au changement.

Franck Duval

**Douss Beauté**  
ESTHÉTICIENNE  
à domicile et sur rendez-vous  
Saint-Cyprien & ses alentours

Quand le bien-être vient à vous -

**-10%**  
sur présentation de ce coupon

**SOPHIE DOUSSEAU**  
06 37 38 29 44

## Loto solidaire de la Croix-Rouge française

La section sarladaise de la Croix-Rouge française organise un loto solidaire le vendredi 31 octobre à 20 h 30 à la salle Paul-Éluard à Sarlat (ouverture des portes à 19 h 30).

Gros lots : ordinateur portable, téléviseur, tablette numérique, tablette de jeux, cave à vin, VTT homme et femme. Nombreux autres lots. Bourriche dotée d'un jambon. 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze. Quiches, pizzas, buvette, pâtisseries.

**SARLAT**  
DIMANCHE  
**26**  
OCTOBRE  
**BROCANTE**  
MENSUELLE

Organisée par le Café  
chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN  
avenue du Général-de-Gaulle  
en face du cimetière  
de 8 h à 18 h

**Cinéma** REX  
LE REX - SARLAT

**\*\*FURY** – Vendredi 24 et mardi 28 octobre à 16 h 30, 19 h et 21 h 30 ; samedi 25 à 14 h ; 19 h et 21 h 30 ; dimanche 26 à 14 h et 21 h 30 ; lundi 27 à 19 h et 21 h 30.

**\*\*FURY (VO)** – Dimanche 26 à 19 h ; lundi 27 à 16 h 30.

**MAGIC IN THE MOON LIGHT (VO)** – Vendredi 24 et samedi 25 à 16 h 30 et 19 h ; dimanche 26 à 14 h ; lundi 27 à 19 h ; mardi 28 à 14 h et 19 h.

**MAGIC IN THE MOON LIGHT** – Samedi 25 à 14 h ; dimanche 26 à 16 h 30 ; lundi 27 à 16 h 45 ; mardi 28 à 10 h 30 et 16 h 30.

**ON A MARCHÉ SUR BANGKOK** – Vendredi 24 à 14 h, 16 h 30 et 19 h ; samedi 25 à 14 h et 16 h 30 ; dimanche 26 à 14 h, 19 h et 21 h 30 ; lundi 27 à 19 h et 21 h 30 ; mardi 28 à 10 h 30, 14 h et 21 h 30.

**LE GRIMOIRE D'ARKANDIA** – Vendredi 24, samedi 25 et mardi 28 à 14 h, 16 h 30 et 19 h ; dimanche 26 à 14 h, 16 h 30 et 19 h 30 ; lundi 27 à 14 h et 16 h 30.

**\*LE JUGE (VO)** – Vendredi 24 et dimanche 26 à 21 h 30 ; lundi 27 à 14 h et 21 h 30.

**\*LE JUGE** – Vendredi 24 à 14 h ; samedi 25 à 18 h 45 et 21 h 30 ; mardi 28 à 10 h 30, 18 h 45 et 21 h 30.

**SAMBA** – Vendredi 24 et samedi 25 à 14 h, 19 h et 21 h 30 ; dimanche 26, lundi 27 et mardi 28 à 14 h, 16 h 30 et 19 h.

**NINJA TURTLES** – Vendredi 24 et mardi 28 à 14 h ; samedi 25 et dimanche 26 à 16 h 30 et 21 h 30 ; lundi 27 à 14 h et 19 h.

**\*GONE GIRL** – Vendredi 24, dimanche 26 et lundi 27 à 21 h 30.

**\*GONE GIRL (VO)** – Vendredi 24 à 19 h ; samedi 25 à 18 h 45 et 21 h 30 ; mardi 28 à 21 h 30.

**\*SAINT-LAURENT** – Vendredi 24 à 21 h 30 ; samedi 25 à 16 h 15 ; dimanche 26 à 18 h 45 ; lundi 27 à 14 h.

**WINTER LE DAUPHIN 2** – Vendredi 24 et lundi 27 à 14 h et 16 h 30 ; samedi 25 et dimanche 26 à 14 h ; mardi 28 à 16 h 30.

**\*MOMMY (VO)** – Samedi 25, dimanche 26 et mardi 28 à 16 h 30 ; lundi 27 à 21 h 30.

**\*ANNABELLE** – Vendredi 24 à 21 h 45 ; samedi 25, dimanche 26 et mardi 28 à 21 h 30.

**MÉTAMORPHOSES** – Vendredi 24 et lundi 27 à 16 h 45 ; mardi 28 à 19 h.

**TU VEUX OU TU VEUX PAS** – Dimanche 26 à 19 h ; mardi 28 à 21 h 30.

**\*\*Ballet. LÉGENDE D'AMOUR** – Dimanche 26 à 16 h.

**\*\*Opéra. MAC BETH** – Lundi 27 à 19 h.

**LES FANTASTIQUES LIVRES VOLANTS DE M. MORRIS LESSMORE** – Mardi 28 à 14 h.  
**7, 8, 9 BONIFACE** – Mardi 28 à 10 h 30.

8,30 € la séance  
4,50 € le 25 du mois

Tarifs réduits : seniors, familles nombreuses demandeurs d'emploi, handicapés 6,80 € étudiants et lycéens 6 € ; moins de 14 ans 4 €.

Cartes CINÉREX, selon la formule 5 € ou 5,20 € ou 5,40 €. Supplément 2 € pour les films 3D.

\* Séances à heure précise.

\*\* Interdit aux moins de 12 ans.

\*\* Tarif unique, 26 €.

05 53 31 04 39  
www.cinerex.fr

## La France a besoin d'une démocratie de proximité

Quelle France demain ? Quelle liberté ? Quelle égalité ? Quelle fraternité ? A l'égard de l'emploi, des services publics, de la culture, des territoires... A ces questions, la chronique quotidienne semble indiquer que nous ne savons plus répondre.

Force est de constater que les politiques européennes ou nationales menées jusqu'à aujourd'hui ne répondent pas aux attentes de nos concitoyens. Nous avons échoué à endiguer le creusement des inégalités. Pire, une France à deux vitesses, que nous pensions derrière nous, a émergé entre les métropoles, toujours plus attractives, et ce que Christophe Guilluy a nommé "la France périphérique", celle des territoires que la nation a oubliés, pensant paresseusement qu'elle accrocherait naturellement les wagons d'une croissance mondiale qui s'annonçait infinie.

Pour les grandes métropoles, consacrées par la loi de modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles votée en 2013, tous les feux sont au vert. Elles concentrent les populations au niveau social et culturel le plus élevé et produisent l'essentiel des richesses en générant les deux tiers du PIB national.

Pour l'autre France, les feux sont passés de l'orange au rouge en une trentaine d'années. C'est dans ces territoires de petites et moyennes villes et de zones rurales éloignées des dynamiques mondiales que continuent de se concentrer les fermetures d'usines, la précarité et les difficultés d'accès à des services publics désormais aussi élémentaires que la téléphonie mobile ou le haut débit.

La réponse politique de cette France est aujourd'hui inquiétante, faite de replis sur soi, de rejet de l'autre. Le vote FN y a explosé, comme s'il fallait crier toujours plus fort pour se faire entendre. Mais aujourd'hui on ne crie plus, on adhère aux idées. Tous les analystes expliquent l'éloignement croissant entre le peuple et les décideurs, la fracture, la perte de sens et finalement le rejet palpable d'une classe politique qui serait au mieux indifférente, au pire malhonnête.

La réponse prend corps dans le projet de loi portant Nouvelle Organisation territoriale de la République dont l'examen doit intervenir avant la fin de l'année au Sénat puis à l'Assemblée nationale. Ce projet dessine la voie de la réduction, de l'effacement des proximités. Notre République souffrirait donc d'une démocratie locale dilétante, dispensieuse.

Cette curieuse idée répétée en boucle par les mêmes technocrates qui inspirent les gouvernants de droite et de gauche est désormais reprise à la volée jusqu'au plus haut niveau de la gauche qui semble oublier que c'est de sa proximité au peuple qu'elle tient sa seule légitimité.

Dans un premier temps, on éloigne les citoyens de leur territoire régional en regroupant les régions sous couvert d'une efficacité accrue, ce qui reste à prouver. Dans un deuxième temps on s'attaque aux départements. Au moment où les habitants de la France périphérique, des bassins sinistrés, des zones rurales éloignées, souffrent le plus du déclassement, il est proposé de leur retirer un de leur rare repère. En effet, les Français restent attachés à leur département et à la collectivité qui le recouvre, collectivité connue pour sa proximité, avec des élus clairement identifiés. Le mouvement d'éloignement entre le peuple et les instances politiques s'accélère. Dans ce contexte, qui portera la voix des territoires ?

On nous répond que ce sera aux intercommunalités de le faire. Allons, soyons sérieux, quel président d'intercommunalité aura le poids politique nécessaire pour se faire entendre dans les régions élargies ? Dans les ministères et dans un État toujours plus éloigné ? Dans une Europe qui ne regarde pas par-là ?

Faut-il rappeler que les conseils généraux gèrent toute l'action sociale, les collèges, les routes départementales, mais aussi l'aide aux communes, l'aide au développement économique au travers du soutien aux entreprises, à la création des zones d'activités, au tourisme, à l'agriculture, mais également le soutien à la vie culturelle et sportive et à la protection de l'environnement.

Les transferts de pouvoir prévus vers les Régions sont énormes. Ces transferts coûteront à l'ensemble de la collectivité sur le plan financier ; rendront-ils l'action publique plus efficace ?

Evidemment non. Personne ne fera croire aux habitants du Cantal que leur réseau routier sera mieux géré de Lyon plutôt que d'Aurillac. On ne fera pas croire non plus aux habitants de la Creuse que leurs transports scolaires seront mieux gérés de Bordeaux plutôt que de Guéret.

A l'efficacité économique douteuse, s'ajoute le coût démocratique.

Bien sûr qu'il faut réformer, assurer la compétitivité de la France, réduire la dette. Oui, nous avons besoin de plus de liberté économique, de faire confiance aux énergies, d'un "choc de simplification". Dire notre confiance aux chefs d'entreprises est nécessaire, mais l'énergie est aussi celle des territoires, de leurs élus, de nos concitoyens, partout où ils vivent.

A quelques mois des élections départementales est-il judicieux d'engager l'examen du texte de loi réformant les compétences ?

En ce moment de crise économique, sociale, morale, est-il stratégique d'enlever une collectivité dans laquelle la France périphérique se reconnaît, une collectivité créatrice de lien et qui donne concrètement du sens à l'action politique, ce sens de l'action politique qui manque tant à la compréhension des décisions prises ?

Pour nous la réponse est non.

Au contraire, comme le préconise la mission sénatoriale Raffarin/Krattinger d'octobre 2013, nous devons renforcer les compétences à l'échelle départementale et nous proposons par exemple d'aller dans le sens de la simplification et de réelles économies en donnant aux conseils généraux les compétences des syndicats départementaux qui gèrent les domaines de l'énergie, de l'eau, de l'assainissement, des déchets ou du numérique.

Supprimer un échelon n'a aujourd'hui aucun sens, sauf à vouloir

accentuer le divorce entre les citoyens et leurs élus.

Au contraire, nous attendons d'une réforme qu'elle redonne toute leur place aux territoires et aux populations délaissés.

Nous attendons d'une réforme qu'elle clarifie, ouvre de nouveaux espaces de décentralisation et de liberté pour les collectivités. Qu'elle encourage de nouvelles initiatives de coopération et de mutualisation des moyens. Et tous les élus savent que c'est dans le couple commune/intercommunalité que de vrais progrès peuvent être réalisés. Nous attendons une réforme qui fasse confiance aux forces vives, à l'intelligence et au dynamisme dans des territoires auxquels il faut accorder la latitude d'initiative. Mais redéfinir cette démocratie de la proximité, c'est aussi redéfinir le rôle de l'État, choisir un modèle de société qui fasse le lien entre les principes qui ont fondé notre République et les réalités du XXI<sup>e</sup> siècle. Choisir le réseau contre la pyramide. C'est alors plus la pratique des institutions qu'il faut changer que les institutions mêmes.

Partout nos concitoyens sont capables de se mobiliser pour de grandes causes humanitaires, pour la vie de leur association, de leur quartier, de leur commune. Partout ils démontrent que nous avons tort de ne pas leur faire confiance. Plutôt que de l'affaiblir, cherchons à faire de la démocratie locale le lieu de l'innovation, parce qu'elle touche le quotidien de chacun et qu'elle repose sur la diversité des opinions, loin du monde formaté des technocrates qui pensent la France en oubliant de vivre avec elle.

Germinal Peiro

## Point d'accès au droit

Le Point d'accès au droit sera fermé du 27 octobre au 3 novembre pour congés annuels.

www.annuaire.justice.gouv.fr

# Le Montignacois, capitale automnale du conte

La dix-neuvième édition des Contes du Lébérois a lieu dans les villages des vallées de la Vézère, des Beunes et du nord du Sarladais

En novembre, le festival les Contes du Lébérois lancera sa dix-neuvième édition. La formule n'a pas été modifiée : "Un millier d'enfants scolarisés assisteront aux spectacles proposés cette année par Cécile Nô, décrit Paul Rigau, président du CEPSM (*lire ci-contre*), l'association organisatrice. Cette conteuse toulousaine sera présente du 3 au 22 novembre et proposera plus de vingt-deux représentations. Pour le public, cinq spectacles avec des professionnels auront lieu les samedis soir. En plus, quatre apéro-contes avec des amateurs se dérouleront les vendredis soir."

Comme d'habitude, les villages hôtes ne sont pas les mêmes qu'en 2013. Objectif du président : faire bouger ce territoire rural de dix-huit villages, tous les ans en novembre. Pas mission impossible, bien au contraire, mais cela demande du travail : "Nous sommes tous des bénévoles qui investissons beaucoup de temps", précise le Tamniécois Didier Gaillard. Le programme doit s'intégrer harmonieusement au territoire, car "chaque village a déjà sa propre animation, illustre Paul Rigau. Nous devons aussi gérer des contraintes, en termes de capacité d'accueil notamment."



Didier Gaillard et Paul Rigau, le président du CEPSM, présentent l'affiche et la brochure du programme 2014

(Photo GB)

Le conte est une pratique scénique en plein essor : le festival reçoit beaucoup de sollicitations et refuse certaines propositions. Des spectacles ont aussi été retoqués pour des motifs budgétaires\*. Paradoxalement, les lourdes exigences techniques de certains artistes (concernant les dimensions de la scène ou l'éclairage, par exemple) constituent parfois un obstacle. Il faut alors, ou trouver un terrain d'entente, ou renoncer au spectacle.

**Henri Gougoud, tête d'affiche.**

Le festival est donc victime de son succès. Lors des dernières éditions, les soirées ont regroupé en tout un millier de spectateurs. Elles ont souvent affiché complet. "Quand nous avons commencé, une jauge de 30 à 60 personnes nous satisfaisait, se rappelle le président. Aujourd'hui, 200 à 250 personnes assistent à certains spectacles. Et l'alchimie est toujours là." Proposé depuis cinq ans, le Pass a trouvé son public : 125 ont été vendus en 2013. Pour un coût modique, il permet de voir les cinq spectacles du samedi. "Ce tarif a donné un coup de booster à la fréquentation", estime Paul Rigau.

De l'avis des responsables du CEPSM, ce succès populaire est dû à de solides contenus. Le festival joue dans la cour des grands : il attire les peintures de l'art du conte. A l'image d'Henri Gougoud, programmé le 22 novembre au Pôle international de la préhistoire (PIP), aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil. Cet écrivain et conteur a également écrit des chansons pour Jean Ferrat. "Nous l'avons accueilli à l'occasion de la première édition il y a dix-neuf ans. Il n'était pas revenu depuis", rapporte Didier Gaillard.

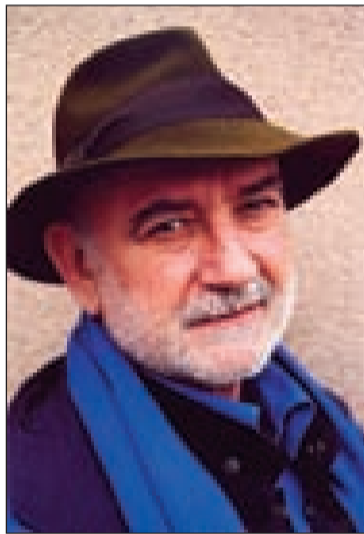
Confiants dans le succès de la mouture 2014, les organisateurs

préparent déjà la suivante. Et annoncent pour la vingtième édition, en 2015, de belles surprises.

Guillem Boyer

\* Budget 2014 : 42 000 €, sans compter les aides de certaines collectivités.

## Au programme



Henri Gougoud

(Photo DR)

### Les samedis\*.

**1<sup>er</sup> novembre**, la Périgordine Monique Burg avec "Dernier Sillon et fleurs de cimetièr", contes de tradition et créations personnelles, à Fanlac, à 20 h 30, à la salle des fêtes. **8 novembre**, l'Ariégeois Olivier de Robert avec "Contes à ne pas dormir, même debout !", à Saint-André-Allas, à 20 h 30, à la salle des fêtes. **15 novembre**, les Buguois du Temps Fort Théâtre avec "Mémoire vive" suivi d'un spectacle d'Eve Nuzzo, à Tamniès, à 20 h 30, à la salle des fêtes. **22 novembre**, Henri Gougoud avec "Contes de origines", aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil, à 20 h 30, à l'auditorium du PIP (*dès 12 ans*). **29 novembre**, la Belge Michèle Nguyen avec "Vy", à Saint-Amand-de-Coly, à 20 h 30, à la salle des fêtes (*dès 9 ans*).

\* Tout public (sauf mention contraire).

### Apéro-contes des vendredis.

**7 novembre**, Jean-François Vrod avec "Veillée rustique moderne", à Tursac, à 20 h 30, à la salle des fêtes. **14 novembre**, Rémy Danoy avec "L'historiette du soir", à Rouffignac, à 18 h 30, à la salle des fêtes (*dès 12 ans*). **21 novembre**, Pierre Servantie avec "Robert le phare de terre", à Auriac-du-Périgord, à 18 h 30, à la salle des fêtes. **28 novembre**, Tout Conte fée avec "1+2+3 le Conte est bon", avec les élèves du conservatoire de musique, à Valojoux, à 18 h 30, à la salle des fêtes.



Olivier de Robert (Photo Alain de Haro)



Michèle Nguyen (Photo DR)

## CEPSM

Organisateur des Contes du Lébérois, le Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac (CEPSM) est composé des Amicales laïques d'Aubas, d'Auriac-du-Périgord, de Fanlac, de La Chapelle-Aubareil, des Farges, de Marcillac-Saint-Quentin, de Marquay, de Montignac-sur-Vézère, de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, de Saint-Amand-de-Coly, de Saint-André-Allas, de Saint-Léon-sur-Vézère, de Tamniès, des Eyzies-de-Tayac-Sireuil, de l'association Più di Voce de Plazac, des Comités des fêtes de Sergeac et de Valojoux et de la coopérative scolaire de Meyrals. Il reçoit le soutien des écoles maternelles et élémentaires du secteur et du collège de Montignac-sur-Vézère. Il est en partenariat avec les municipalités et leurs bibliothèques, la Bibliothèque départementale de prêt, la Ligue de l'enseignement de Dordogne et le PIP.

## Réservez vite

La réservation est possible sur le site Web de l'association depuis trois semaines. "Et cela part fort", assure Didier Gaillard. Le nombre de places pour chaque spectacle n'est pas illimité. Les organisateurs conseillent de réserver, même si l'on a acheté un Pass.

### Tarifs.

**Samedis**, 12 € ; 12/16 ans, 6 € ; moins de 12 ans, gratuit. Pass cinq samedis : 20 € ; 12/16 ans, 10 € ; moins de 12 ans, gratuit.

**Apéro-contes**, 3 € ; enfants, gratuit.

**Renseignements et réservation** par tél. au 09 64 26 50 35 ou au 06 85 13 91 15, par courriel à [contact@contesduleberou.com](mailto:contact@contesduleberou.com) ou sur [www.contesduleberou.com](http://www.contesduleberou.com)

Chef **Capillys Coiffure**

Profitez de cet **Avantage -30%** sur la couleur

chaque **mercredi** rendez-vous

25, rue de Cahors - Résidence Labronie - SARLAT - 05 53 59 59 30

## Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

**SCP P. GALODÉ & J. REPUSSARD**  
Huissiers de justice associés

10, avenue de la Gare - BP 59 - 24202 SARLAT Cedex  
Tél. 05 53 59 01 20 - Fax 05 53 59 00 56  
[scp.galode.repuissard@huissier-justice.fr](mailto:scp.galode.repuissard@huissier-justice.fr) [www.galode-repuissard.huissierjustice.com](http://www.galode-repuissard.huissierjustice.com)

Par le ministère de la SCP GALODÉ & REPUSSARD huissiers de justice associés, domiciliée 10, avenue de la Gare, 24200 Sarlat il sera procédé aux

## VENTES AUX ENCHÈRES PUBLIQUES SUR LIQUIDATIONS JUDICIAIRES

**- le mercredi 29 octobre 2014 à 14 h 30**  
de matériels et équipements de bar-restaurant  
Lieu de la vente : 41, rue de Paris à Le Bugue (24)

**- le jeudi 30 octobre 2014 à 11 h 45**  
d'un fourgon Hyundai et matériels de plomberie/bricolage  
Lieu de la vente : à l'étude, 10, avenue de la Gare à Sarlat (24)

Conditions générales de vente, photos et listes des objets consultables sur : [www.galode-repuissard.huissierjustice.com](http://www.galode-repuissard.huissierjustice.com)

Visites sur place 15 min avant chaque vente. Paiement comptant, frais en sus.

Signé : Maîtres P. GALODÉ & J. REPUSSARD, huissiers de justice chargés des ventes.

**EURL**  
**L.A DÉVELOPPEMENT**  
Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée au capital de 2 000 euros  
Siège social : les Granges 24220 Castels  
525 376 570 RCS Bergerac  
**AVIS DE DISSOLUTION**

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 17 octobre 2014, les associés ont décidé la dissolution anticipée de ladite société. La société subsistera pour les besoins de la liquidation et jusqu'à la clôture de celle-ci.

Madame Corinne CARBONNIÈRES, demeurant à les Granges, 24220 Castels, est nommée liquidateur.

Le siège de la liquidation est fixé à les Granges, 24220 Castels. C'est à cette adresse que la correspondance devra être adressée et que les actes et documents devront être notifiés.

Les actes et pièces relatifs à la liquidation seront déposés au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Le gérant, Monsieur Luciano ANDREETTO, est déchargé de ses fonctions à compter de ce jour.

Pour avis et mention.

Signé :

Mme Corinne CARBONNIÈRES, liquidateur.

**Etude de Maître**  
**Laurent BOUET**  
Notaire  
24290 Montignac-sur-Vézère

Monsieur Bernard Gabriel Maurice VEY-RINQUE, retraité, né à Marseille 1<sup>er</sup> arrondissement (13001) le 11 janvier 1949, et Madame Hélène Rose-Marie PANSANEL, retraitée, son épouse, née à Montpellier (34000) le 17 novembre 1948, demeurant ensemble à Thonac (24290), Maillol, mariés sans contrat à la mairie de Montpellier (34000) le 22 décembre 1969, ont procédé à un changement de régime matrimonial afin d'adopter le régime de la communauté universelle avec clause d'attribution intégrale au survivant.

L'acte a été reçu par Maître Laurent BOUET, notaire à Montignac-sur-Vézère, le 10 octobre 2014.

Les oppositions pourront être faites dans un délai de trois mois et devront être notifiées par lettre recommandée avec demande d'avis de réception ou par acte d'huissier de justice, en l'étude de Maître Laurent BOUET, où domicile a été élu à cet effet.

En cas d'opposition, les époux peuvent demander l'homologation du changement de régime matrimonial au tribunal de grande instance compétent.

Pour insertion, conformément aux dispositions de l'article 1397 du Code civil.

Signé : Maître Laurent BOUET, notaire.

**SARL ACS**  
Siège social : 37, avenue Thiers 24200 Sarlat  
Capital : 400 000 euros  
RCS Bergerac 443 266 382

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 15 septembre 2014, il a été décidé :

Le transfert du siège social, anciennement avenue Thiers, 24200 Sarlat, au 6, rue Rossignol, 24200 Sarlat.

Le dépôt légal sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Signé : le président

## Centre culturel de Sarlat

Théâtre de masques avec la compagnie Créature



© Marc Mesplé

Mardi 4 novembre à 19 h 30, la salle Paul-Éluard recevra la compagnie Créature et son spectacle jeune public, à partir de 4 ans : " Bibi ".

Avec Emilie Broquin et Amandine Meneau.

Quand une reine qui s'appelle Maman est séparée de son roi, il arrive que son petit garçon, Bibi, ait envie de prendre la place de son papa. Alors, cela donne lieu à des situations étranges qui ne favorisent pas l'épanouissement du petit garçon. Pour grandir, Bibi doit redevenir un enfant comme les autres, qui, lorsqu'il aura appris à voler de ses propres ailes, quittera sa maman...

Tendresse et sensibilité seront au rendez-vous de cette adaptation de l'album d'Elzbieta, édité à l'École des Loisirs.

" Ce à quoi je souhaiterais parvenir au moyen des histoires et des ima-

ges de mes albums, ressemble au souvenir que j'ai de la méthode pour faire le portrait d'un oiseau : offrir à celui que l'on veut rendre libre quelque chose de beau et d'utile pour lui ". L'Enfance de l'Art, Elzbieta.

Durée : 45 min.

Tarif : 15 ; jeunes, 10 €. Pass famille (quatre personnes), 40 €.

Renseignements et réservation au 05 53 31 09 49.

Prochains spectacles au mois de novembre.

**Uniquement les amis.** Théâtre par la compagnie Pension de Famille. Mardi 18 à 20 h 30.

**Journal d'un poilu.** D'après le journal de guerre d'Henri Laporte, adaptation et mise en scène de Didier Brice et Stéphane Cabel. Jeudi 20 à 20 h 30.

## Café philo

L'homme peut-il s'adapter à lui-même ?

La prochaine séance aura lieu le jeudi 30 octobre à 18 h au café La Lune Poivre, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau, à Sarlat, autour de la question : l'homme peut-il s'adapter à lui-même ?

L'ampleur des capacités d'adaptation de l'homme aux changements qu'il provoque (environnement, climat, biodiversité, organisations sociétale,...) et leur bilan global font débat.

Depuis la fin du XX<sup>e</sup> siècle, tout semble se disloquer. N'est-on pas passé de l'idée de progrès tous azimuts et d'espérance sans limites dans l'avenir, à une vision anxiogène entremêlée d'une nostalgie du passé face aux dérégulations, aux risques et aux catastrophes présentes et à venir ?

Pour comprendre, une méthode non réductrice des processus et des structures ne doit-elle pas être mise en œuvre ? Ne convient-il pas d'avoir recours aux effets de zoom selon différents registres d'analyse, à différents feuillements (ordres entre registres, temps long/temps court, individuel/collectif), à l'explicitation des références qui orientent et déclenchent, à la constitution de modèles, de grilles, et à des analyses systématiques ?

Pour prendre les décisions qui s'imposent, l'adaptation ne doit-elle pas être considérée dans tous les domaines de l'action humaine où fonctionnent les idées, les intérêts, les institutions ? Agir ne nécessite-t-il pas de penser au préalable en termes de transversales dialectiques, groupes, fonctions, relations ?

La séance est ouverte à tous.

**MEUBLES CÉLÉGUIN**  
Visitez leurs **MOBI24** Meuble de Vialard 3 km de SARLAT

**2 MAGASINS**

Très grand choix de **SALONS** **SALLES à MANGER** **LITERIE** **CHAMBRES**

Remises surprises sur certains produits **= 30% sur la LITERIE** en OCTOBRE **4 MOIS de crédit GRATUIT**

## Hommage posthume



A Pascal Chrisostome.

Il y a dans la vie des êtres qui ne font que vous frôler, d'autres qui préféreront vous ignorer et enfin ceux, comme Pascal, que l'on ne peut oublier. Car bien que le vide,

le manque soient les premières choses que nous laissons en partant, je préfère vous rappeler ce qu'il était vraiment. Son souhait, et je suis bien placée pour le formuler, c'est que de lui vous gardiez son rire et son sourire permanents, ses coups de gueule jamais bien méchants, sa gentillesse et son écoute omniprésentes, mais surtout son amour de la vie, des gens.

Quant à moi, j'ai eu le bonheur de partager les heures et les moments ordinaires et souvent hilarants d'un homme extraordinaire. Alors oui tu me manques, tu nous manques tant... Mais l'empreinte que tu as laissée, les gens que tu as touchés, surtout ta famille et ton fils, rien ne peut s'effacer.

On parlera donc encore de toi en souriant, on parlera longtemps de toi en se marrant, je parlerai toujours de toi en pensant que tout donner ce n'est pas gaspiller, c'est juste la meilleure façon d'aimer...

Michèle

## JOURNÉES PORTES OUVERTES

Vendredi et samedi

**24 et 25 octobre 2014**



Toute l'équipe de l'agence POINT.P à Sarlat vous attend pour ces 2 journées !

**SARLAT**

ZAE du Périgord Noir  
Lieu-dit la Vignasse  
Rond-point de Vialard

**Tél. 05 53 30 85 80**



**POINT.P**

Matériaux de Construction

LA RÉPONSE PROFESSIONNELLE

**TOMBOLA**

**1 Téléviseur**

LED 81 cm

**PHILIPS**

Réf : 32 PHH 4309



**A GAGNER !**

Tirage au sort  
samedi 25 octobre





# PORTES OUVERTES

DU 25 AU 31 OCTOBRE 2014

VENEZ AUX RENCONTRES MADE IN VIANDE



Du 25 au 31 octobre 2014, les professionnels de la filière élevage et viande vous invitent à découvrir leur métier, leur passion et leur savoir-faire.

Ils vous accueillent sur leur lieu de travail pour des visites gratuites. Pour vous c'est une occasion unique d'échanger avec des éleveurs (veaux, vaches, moutons, chevaux), marchands de bestiaux, entreprises de viandes (transformateurs, responsables qualité, grossistes), bouchers artisans ou en grandes surfaces, tripiers, cuisiniers...

Plus de 2 000 professionnels vous attendent dans toute la France.

**POUR TROUVER LES PORTES OUVERTES PRÈS DE CHEZ VOUS,  
RENDEZ-VOUS SUR :**

**la-Viande.fr**



#madeinvlande

aileursEXACTEMENT\* - Photos © Aldo Soares, Jean-Louis Patis, Louis-Jean Corry



**VISITES/ÉCHANGES/DÉGUSTATIONS**

Avec le soutien de FranceAgriMer et du

**laViande**  
DES MÉTIERS, UNE PASSION

## Canton de Sarlat

## Beynac et-Cazenac

Le CHÂTEAU de BEYNAC sera fermé du lundi 3 novembre au dimanche 14 décembre inclus. RÉOUVERTURE lundi 15 décembre.

## Saint-André Allas

**SAINT-ANDRÉ-ALLAS**  
**Vide-greniers**  
 Dimanche 2 nov.  
 Salle intergénérationnelle  
 4 € la table  
 2 tables maxi.  
 Buvette  
 Crêpes et sandwiches  
 Rés. : 05 53 29 60 29 le soir  
 Amicale laïque de Saint-André-Allas



## Halloween

L'Amicale laïque organise une balade déguisée le vendredi 31 octobre. Départ de l'école à 15 h 30. Retour vers 18 h. Venez déguisé ! S'inscrire au 05 53 31 98 46.

## Avis de la mairie

Pour la période du 27 au 31 octobre, le secrétariat sera ouvert uniquement les mardi 28 et mercredi 29 aux horaires habituels.

## Sainte Nathalène

## Au centre de loisirs

La structure d'accueil a connu une bonne fréquentation en cette première semaine des vacances de Toussaint. Une affluence qui confirme sa bonne santé. Les thèmes abordés étaient l'automne pour les plus petits et le sport et la nature pour les plus grands.

Au cours de la seconde semaine, les enfants vont préparer la fête d'Halloween qui aura lieu le vendredi 31 octobre après-midi. Cette année, l'équipe d'animation a décidé d'amener tout le monde à la chasse aux bonbons dès 14 h. Les Nadalénoises et les Nadalénois sont invités à faire preuve de générosité avec les petits monstres qui envahiront le village et iront frapper à leur porte pour réclamer bonbons ou... gages, en espérant qu'ils resteront gentils...

Un goûter sera servi dans l'ancienne classe des CE à partir de 16 h 30.

## Canton de Carlux

### Carlux

#### REMERCIEMENTS

Madame Josette GRÉGOIRE, son épouse, et sa famille, très touchées des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Romaric GRÉGOIRE

vous adressent leurs sincères remerciements.

Peyre Grosse - 24370 CARLUX

### Le Relais du paysan

#### Repas typique

**CARLUX - 05 53 29 41 90**

Tous les VENDREDI et SAMEDI soir et DIMANCHE midi jusqu'au 16 novembre

**POTAGE de la ferme OFFERT** avec le menu Festin

### Le Rouffillac

#### Restaurant à l'année

Dimanche midi et soir  
**MENU FESTIN** avec nouvelle carte d'automne et table de desserts maison

Tous les MIDIS du lundi au vendredi  
**MENU OUVRIER 13 €**

05 53 29 70 24

## Veyrignac

### Trouvé

Un chien de 5/6 ans croisé griffon et bleu de Gascogne, non identifié et non castré, a été recueilli sur la route de Veyrignac à Grolejac.

Informations auprès de la communauté de communes du Pays de Fénelon, tél. 05 53 30 43 57.

### Restaurant Bar Florent COMBROUX

Samedi 25 octobre

## SUPERSOIRÉE BAL MUSETTE

avec GÉRARD GOUNY



Repas + bal : 20 €  
 Bal seul : 10 €

Dimanche 2 novembre  
 Sylvie NAUGES

46350 MASCLAT  
 Renseignements et réservations  
 05 65 37 61 01

## Vézac

### La Semaine du goût. Quel voyage !



Saluons Béatrice Teytaud, responsable du restaurant scolaire de Vézac, et Christiane Paviot, sa collègue, pour le voyage culinaire qu'elles ont offert aux enfants à l'occasion de la Semaine du goût. Ces

derniers ont pu découvrir chaque jour une ambiance et des saveurs différentes en passant de la cuisine périgourdine à la cuisine italienne, chinoise ou portugaise. Un vrai régal !

## Canton de Domme

### Domme

### Une belle journée pour l'ovale



Comme chaque année, le dernier jour de classe avant les vacances de Toussaint, les trois cents élèves du canton de Domme, rejoints par leurs camarades de l'école de Vitrac/La Roque-Gageac et du regroupement pédagogique intercommunal Castelnaud/Saint-Cybranet/Daglan, ont profité d'un soleil radieux pour participer au tournoi de rugby organisé au stade Stéphane-Branchat, à Cénac, dans une ambiance amicale. L'organisation fut parfaite.

Le Cénacois et ancien instituteur Jean-Claude Tomasella et les éducateurs sportifs n'ont pas ménagé leurs efforts pour entraîner ces élèves pendant plus d'un mois.

Cette rencontre festive s'est terminée par un généreux goûter.

## Carsac-Aillac

### Education canine et agility

Après une bonne année, le Club d'éducation canine et d'agility de la rivière Espérance tiendra son assemblée générale le samedi 15 novembre à 9 h.

### Avis de la mairie

En raison des congés scolaires, le secrétariat sera ouvert les lundi 27 et vendredi 31 octobre de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, les mardi 28, mercredi 29 et jeudi 30 de 8 h 30 à 12 h.

## Calviac en-Périgord

**LOTO**  
 du Club du temps libre  
 Vendredi 24 octobre à 21 h  
 Salle des fêtes  
**CALVIAC**  
 Bons d'achat de 200 € et 150 €  
 jambons, caissettes de pièces de boucherie  
 corbeilles de fruits et de légumes  
 jambons, filets garnis, bons d'achat  
**TOMBOLA - Buvette**

## Vézac

### Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le mercredi 29 octobre à 20 h dans la salle du club house (près du court de tennis et du terrain de sport), au premier étage. Ordre du jour : rapports d'activité et financier, programme saison 2014/2015, élections des membres du bureau et questions diverses. Un pot de l'amitié sera servi après la réunion.

L'assemblée générale est ouverte à tous. L'Amicale laïque assure l'animation de la commune : loto, vide-greniers, soirées, repas des aînés, animations culturelles. Elle participe financièrement aux sorties scolaires, avec le soutien du conseil municipal. La présence du plus grand nombre est donc souhaitée.

Contact : [amicalelaiquevezac@sf.fr](mailto:amicalelaiquevezac@sf.fr)

## Vitrac

### Avis de la mairie

Le secrétariat fermera exceptionnellement à 17 h 30 le lundi 27 octobre. Il sera également fermé le mardi 28 après-midi.

En cas d'urgence, appeler le 06 75 39 34 66.

### 3e Age

Les seniors sont invités à venir retirer leur carte d'adhésion 2014/2015 le dimanche 26 octobre de 10 h à 12 h à la salle des réunions.

Ce jour-là, possibilité également de s'inscrire pour le spectacle "les Folles Années de l'opérette" à Périgueux le 19 novembre et/ou au repas du 21 décembre.

## Canton de Domme

## Castelnaud-La Chapelle

## Château des Milandes

Ancienne demeure de Joséphine Baker

Vacances de Toussaint tous les jours  
du dimanche 19 octobre au dimanche 2 novembre

le château est heureux de proposer aux enfants plusieurs animations :

## Nourrissage des oiseaux exotiques

A partir de 5 ans, nourrissage de 14 h 15 à 15 h



Accompagné de notre animatrice, tu entreras dans la volière des oiseaux exotiques où nos perruches t'attendent pour être nourries, un moment privilégié à vivre puisque les adultes sont aussi invités à venir dans la volière.

avec nos animaux et ta famille

Et pour petits et grands  
profitez toujours :

- de la VISITE du CHÂTEAU de 10 h à 18 h 15 tous les jours

14 pièces meublées vous rappellent l'extraordinaire destin d'une grande Dame : Joséphine Baker.

- du SPECTACLE de RAPACES

à 15 h et à 16 h 30 du 18 octobre au 2 novembre

Le château reste ouvert jusqu'au 11 novembre inclus avec spectacle de rapaces à 14 h 30 et à 16 h

Atelier autour  
de la fauconnerie

pour les enfants de 5 à 10 ans

A 15 h 45. Durée : 35 min

Viens jouer au château comme une princesse et un fauconnier ! Pendant l'atelier les enfants sont déguisés et découvrent l'art de la fauconnerie avec Dame Claude de Cardaillac ; les parents sont les bienvenus pour prendre des photos !



## Tarifs

Adultes : 9,20 € - Enfants : 5,80 €  
(pas de supplément de prix pour les animations)Renseignements complémentaires  
au 05 53 59 31 21

## Cénac-et-Saint-Julien

## FOIRE AU PORC

Du 22 oct. au 1<sup>er</sup> nov.

## SHOPI

CÉNAC - Tél. 05 53 28 22 22

Lagorce  
Les Pins

## Fête des marrons

Organisée par le Comité des fêtes, elle aura lieu les 25 et 26 octobre. Vous y retrouverez les attractions foraines habituelles et, tradition oblige, les marrons grillés.

Samedi, soirée années 80 avec DJ José. Entrée gratuite.

Dimanche à 15 h, cyclocross Ufolep. Apéritif dansant animé par Périgord Musette. Clôture de la fête à 21 h.

## Paroisse

Samedi 25 octobre, messe à 18 h 30 à Vézac.

Dimanche 26, messe à 9 h 30 à Saint-Laurent-La Vallée et à 11 h à Cénac.

Samedi 1<sup>er</sup> novembre. Messe et bénédiction au cimetière à 9 h 30 à Daglan et à 11 h à Cénac. Bénédiction au cimetière : à 10 h 30 à Saint-Aubin-de-Nabirat ; à 11 h 30 à Florimont et à Bouzic ; à 14 h 30 à Saint-Julien, La Chapelle-Péchaud et à Nabirat ; à 15 h à Domme, Castelnaud, Vitrac, Saint-Martial-de-Nabirat, Saint-Laurent-La Vallée et à Campagnac-lès-Quercy ; à 15 h 30 à La Roque-Gageac et à Veyrines-de-Domme ; à 16 h à Fayrac, Gaumier, Turnac et à Saint-Pompon ; à 16 h 30 à Saint-Cybranet et à Vézac.

Dimanche 2, messe à 9 h 30 à Saint-Martial-de-Nabirat et à 11 h à Cénac.

Friperie  
Vide ta chambre

Dimanche 2 novembre de 9 h à 17 h à la salle socioculturelle, l'Amicale laïque organise une friperie homme, femme, enfant, et un vide ta chambre au profit des écoles de Cénac et de Domme.

Emplacement : 5 € les deux mètres avec une table.

Réservation au 06 48 49 15 70.

Buvette. Petite restauration et pâtisseries.

Café et viennoiseries offerts aux exposants.

## Conférence

Le Comité culturel poursuit son cycle de conférences sur la préhistoire le vendredi 31 octobre à 20 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie.

Le thème sera : l'art préhistorique magdalénien du nord au sud du Périgord avec Elena Man-Estier, conservatrice du patrimoine chargée des grottes ornées au Centre national de préhistoire de Périgueux, et Patrick Paillet, maître de conférences au Muséum national d'histoire naturelle de Paris.

Nul doute que les amoureux de la préhistoire viendront nombreux.

Le pot de l'amitié servi après la conférence permettra la poursuite des discussions !

## Avis de la mairie

En raison des congés, le secrétariat sera ouvert de 9 h 15 à 12 h 15 du lundi 27 au mercredi 29 octobre et de 14 h 15 à 17 h 15 du jeudi 30 octobre au vendredi 7 novembre.

Reprise des horaires normaux le lundi 10 novembre à 10 h.

## Bouzic

## REMERCIEMENTS

M. et Mme Pierre FABRE, ses enfants ; Christiane et Maryline FABRE, ses petits-enfants ; Ludovic et Virginie, Mélissa, ses arrière-petits-enfants, et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Ida RIVAILLÉ  
née MARTY

vous remercient très sincèrement.

## Saint-Pompon

## Secours à victime. Un projet qui avance



Proposé par René Garrigou, ancien pompier de Paris, le projet de secours à victime a été lancé par Germinal Peiro au sein de la communauté de communes (CC) du canton de Domme puis repris par Thomas Michel, président de la CC Domme/Villefranche-du-Périgord.

Ce projet a pour but de faire intervenir des secouristes bénévoles lors de la survenue d'un accident dans l'attente de l'arrivée des secours professionnels (pompiers, Smur, médecins). Il faut savoir qu'en milieu rural il s'écoule facilement 10, 20 ou parfois plus de 30 min entre le moment où se produit un

accident et le moment où les secours officiels arrivent sur les lieux. D'où l'idée d'organiser les premiers secours de manière à tout mettre en œuvre afin de sauver une personne accidentée ou touchée par un grave problème cardiaque. Pour cela a été créée au sein de chaque commune une réserve de sécurité civile et a été mis en place un défibrillateur. Des adjoints de sécurité ont été nommés. Ils se sont réunis autour de Thomas Michel et René Garrigou afin de faire un point général sur l'ensemble du projet.

A cette occasion a été remis à chacun des participants un exemplaire de la brochure technique relative à la réserve communale de sécurité civile. Ce document composé par René Garrigou a été préfacé par Germinal Peiro et Thomas Michel. Il retrace les principales lignes du projet, en signale les caractéristiques et souligne tous les points importants liés à l'intervention des secouristes bénévoles.

En outre, s'il insiste sur le fait qu'il convient d'animer la réserve communale de sécurité civile, il est non moins utile de sensibiliser la population aux gestes des premiers secours. Qui sont avant tout des gestes d'entraide et de civisme. Car comme l'écrit Thomas Michel en tête de la brochure technique : "... En dotant le territoire de moyens matériels et humains destinés à venir en aide aux uns et aux autres dans les moments les plus difficiles, nous travaillons à améliorer les conditions de vie de tous et de chacun".

Contact :

René Garrigou, coordinateur conseil pour les secours à victimes, Terret Bas, 24250 Veyrines-de-Domme, tél. 05 53 30 46 07, courriel : garrigoufr@orange.fr

## Daglan

VENTE de CHRYSANTHÈMES.  
Possibilité livraison au cimetière de Daglan. Passez vos commandes à Monique PEZIN tél. 06 82 39 58 80 - 05 65 41 66 60 05 53 28 40 43 (après 20 h).

## Loto

Le Rugby-club daglanais organise un quine le samedi 25 octobre à 21 h à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 18 h 30. Nombreux lots : 10 kg de magrets, 12 kg de rosbif, bons d'achat (20, 30 et 50 €), corbeilles de fruits, de légumes et d'épicerie, jambon, bouteilles de vin de Domme, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. Buvette, sandwiches, pâtisseries.

## Canton de Domme

### Saint-Cybranet

**Safranière de Goursac**  
**PORTES OUVERTES**  
 24, 25 et 26 Octobre  
 14h à 19h  
 Exposition: 1000 ans de l'histoire de Goursac  
 gratuite  
 14h à 19h  
 14h à 19h  
 14h à 19h

### Nabirat

Vendredi 31 octobre - 20 h 30  
 Salle des fêtes - **NABIRAT**  
**LOTO**  
 organisé par l'Amicale laïque  
**SÉJOUR 3 jours 2 nuits au LIORAN**  
 téléviseur, centrale vapeur, cafetière, aspirateur, four à micro-ondes, jambon, appareil photo, cartons de vin...  
**1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12**  
**QUINE enfants - TOMBOLA**  
**BUVETTE - PÂTISSERIES**  
 Pâtisseries et lots sont les bienvenus

**SOVÉCOPE, 24250 Nabirat**  
 Tél. 05 53 28 44 70.  
 Nos établissements seront ouverts le lundi, le mercredi et le jeudi de 13 h 30 à 17 h pour l'ACHAT des NOIX et CERNEAUX le mardi de 8 h à 12 h pour l'enlèvement des noix pour ÉNOISAGE.

#### REMERCIEMENTS

Michel MAZET, son épouse; Christelle MAZET, Christophe BOUYSSOU, Hervé MAZET, ses enfants; Noémie et Rémy, ses petits-enfants; les familles CHAVAROCHE, MAZET et CABRIÉ; parents et amis, profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Francine MAZET**  
 née CHAVAROCHE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sentiments émus et reconnaissants.

La famille remercie également l'équipe soignante du service oncologie du CHU de Limoges, les infirmières de Saint-Cirq-Madelon, le personnel soignant de l'hôpital de Domme pour les soins et le réconfort qu'ils ont su lui prodiguer au cours de sa maladie.

La Boissière - NABIRAT

**vous voulez être vu!**  
**Une grande Affiche**  
 augmente vos chances  
 Renseignez-vous  
**Imprimerie du Sarladais**  
 05 53 59 00 38

## Canton de Salignac

### Salignac-Eyvigues

#### REMERCIEMENTS

M. Jacques RAZAT, son compagnon; Christiane et Jean-Claude LACHAIZE, Odette et Jean-Claude AUDRIX, Nadine et Jean-Pierre FRAYSSE, Joëlle et Daniel LACHAIZE, ses enfants; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; cousins et cousines; neveux et nièces, tiennent à adresser tous leurs remerciements à toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de

**Madame Yvette HIVERT**  
 survenu le 12 octobre à l'âge de 90 ans

La famille tient à remercier aussi le personnel de l'HAD de Sarlat et l'hôpital de Sarlat pour leur gentillesse et leur dévouement, les voisins et amis, ainsi que les pompes funèbres Michel André.

SALIGNAC-EYVIGUES  
 SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

#### Conseil municipal

La prochaine séance aura lieu le jeudi 30 octobre à 20 h 30 à la mairie. Ordre du jour: acquisition immobilière route de Brive/signature de l'acte notarié; acquisition de terrain/la Croix de Ramade/signature de l'acte notarié; recrutement d'un agent non titulaire/gestion du marché; projet d'aménagement du Barry/phase 1 (approbation du projet et lancement d'une procédure adaptée); présentation du tracé de réseau de gaz; convention de mise à disposition de terrain/stockage de gaz; taxe d'aménagement; création d'un poste d'attaché territorial et suppression d'un poste de rédacteur; virements de crédits; modification statutaire/compétence voirie de la communauté de communes Pays de Fénelon; convention ERDF/le Méou/les Marthres; convention de stage; questions diverses.

### Vie de l'Éhpad Marcel-Cantelaube



Dans le cadre de la Semaine bleue, les élèves de la Maison fami-

liale rurale (MFR) sont venus partager un après-midi avec les résidents de l'Éhpad.

Etaient au programme de cette animation une agréable promenade intergénérationnelle dans le village, suivie d'un goûter réalisé par les élèves de la MFR.

#### Sortie champignons

La Société mycologique du Périgord organise une sortie champignons le mardi 28 octobre au sentier des fontaines. Le rendez-vous est fixé à 9 h 30 à Eyvigues. La matinée sera consacrée à la cueillette. A midi un pique-nique sera tiré du sac. L'après-midi sera réservé à l'identification des champignons.

Participation gratuite. Informations au 06 83 37 26 30 ou par courriel à [daniel.lacombe6@orange.fr](mailto:daniel.lacombe6@orange.fr)

Prévoir un panier à fond plat et des chaussures de marche.

#### Randonnée des moulins

Dans le cadre de l'opération Octobre rose, l'antenne salignacoise du comité Dordogne de la Ligue contre le cancer, en partenariat avec l'Office de tourisme, organise une randonnée le dimanche 26 octobre au profit de la Ligue. Rendez-vous devant l'Office de tourisme. Départ à 9 h. Participation: 5 €.

#### Généralités mouvement

Le club des aînés ruraux de Salignac se retrouvera autour du repas des 80 ans de certains de ses membres le dimanche 16 novembre à 12 h 30 à la salle des fêtes.

S'inscrire avant le lundi 10 au 05 53 29 77 82 ou 05 53 28 90 25.

### Saint-Geniès

#### SAINT-GENIÈS

Vendredi 31 octobre  
 20 h 30 - Salle des fêtes

#### CONCOURS DE BELOTE

de l'Union sportive Saint-Geniès/Archignac  
 La Chapelle-Aubareil (football)

Canards gras, jambons...  
 BUVETTE - TOURIN

#### Association Saint-Roch

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 24 octobre à 20 h 30 à la salle Robert-Delprat (salle du bas). Le pot de l'amitié sera partagé en fin de soirée.

**AFFAIRES à FAIRE**  
 Déstockage, grossistes  
**ARRIVAGE de CHRYSANTHÈMES**  
 Bazar - Vêtements  
 Matériel - Décoration  
 Bijoux - Jouets - Vaisselle  
 1000 cadeaux à petits prix  
**SAINT GENIÈS**  
 240, Les Quatre-Routes  
 05 53 51 97 95

#### Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé le mercredi 29 octobre.

### Saint-Crépin-Carlucet

#### Soirée Halloween



La soirée de 2013

Vendredi 31 octobre à 20 h au foyer rural, l'Amicale laïque propose une soirée conviviale sur le thème d'Halloween. Déguisement autorisé, voire de rigueur!

A 19 h, chasse aux bonbons sur la route des fantômes. Réservée aux enfants et si le temps le permet.

A 20 h, repas animé par DJ José. Au menu: elixir vampirique, velouté

de carottes au cumin, venaison sanguinolente (chevreuil aux aïelles), purée de potiron et châtaignes, salade, fromage, omelette norvégienne en habit d'Halloween, café. Le prix est fixé à 15 €.

Menu pour les enfants de moins de 12 ans (5 €): nuggets, frites, omelette norvégienne, boisson.

## Canton de Montignac

### Montignac sur-Vézère

#### Bourse aux jouets

Une bourse aux jouets, vêtements pour enfants, matériel de puériculture est organisée le mercredi 5 novembre de 9 h 30 à 17 h à la salle des fêtes. Accueil des exposants à 8 h. Les mineurs devront être accompagnés de leurs parents pour vendre. Sur inscription. Attention, nombre de places limité.

2 € la table pour la journée ou 1 € la table pour la demi-journée.

Animations offertes par l'équipe de la friperie: tombola pour les enfants (tirage à 15 h), nombreux lots, dont une adhésion à la bibliothèque, une adhésion à la ludothèque, places de cinéma, deux places pour un spectacle au Centre culturel, bon d'achat de 30 € à faire valoir dans un magasin de jouets...; goûter; concours de dessin sur le thème "Devenir parents", un lot pour le gagnant.

Présence du conseil municipal des jeunes: récolte de jouets (sauf peluches) au profit des œuvres caritatives locales et vente de gâteaux au profit du Téléthon.

Restauration. Entrée gratuite.

Pour tout renseignement et vos dons de vêtements pour la friperie du Téléthon, contactez le Centre médico-social de Montignac, tél. 05 53 51 81 19, ou le Relais services publics de Montignac, téléphone: 05 53 51 79 90.

#### Tout savoir sur les champignons

L'Amicale laïque du Montignacois (ALM) propose son premier atelier culinaire de la saison le samedi 8 novembre. En cette période automnale, elle vous invite dans un premier temps à venir chercher, cueillir et reconnaître les champignons de saison, tels que trompettes-des-morts, pieds-de-mouton, chanterelles, coprins, et ceux dont on ne connaît pas forcément le nom... Cette reconnaissance des trésors de la nature s'effectuera sous l'œil expert et attentif de Michel Bosredon, féru en la matière. Il expliquera les différentes caractéristiques à connaître sur les champignons et abordera la relation existant entre les champignons et les levures servant à la fabrication des alcools, du pain...

Après un pique-nique partagé en toute convivialité, les participants pourront découvrir et cuisiner trois recettes étonnantes à base de champignons grâce aux conseils de Laetitia Bergerin et de Guillaume Sauvanet, tous deux cuisiniers au Centre d'accueil du Bleufond.

Prévoir des chaussures et des vêtements adaptés, un petit panier et un couteau, deux pots de confiture vides, ainsi que votre pique-nique. Le rendez-vous est donné à 9 h 30 au Centre d'accueil du Bleufond, à côté de la piscine et des stades.

Participation: 20 €; 15 € pour les adhérents à l'ALM.

Attention, le nombre de places est limité à douze! Inscription obligatoire au plus tard le 5 novembre au 05 53 51 86 88 ou par courriel à l'adresse [a-l-m2@wanadoo.fr](mailto:a-l-m2@wanadoo.fr)

## Montignac-sur-Vézère

### Opération Un dimanche à la chasse



(Photo Pierre Fock)

Mireille, Laurence, Xavier et Jean-François ont répondu favorablement à l'invitation de la Fédération des chasseurs de Dordogne pour participer, dimanche 19 octobre, à une battue aux sangliers organisée par la Société de chasse de Montignac. Cette journée était proposée dans le cadre de l'opération nationale Un dimanche à la chasse. Le but était de permettre aux non-chasseurs de mieux comprendre l'activité en participant à une partie de chasse. L'objectif est aussi de combattre les idées reçues par une rencontre, dans la nature même, en toute convivialité.

Dès 9 h, les quatre participants se sont mis en route, accompagnant une vingtaine de chasseurs locaux. La matinée n'a malheureusement pas été fructueuse et s'est résumée en une longue balade. Après une halte pour le repas au local des chasseurs, l'après-midi a été une réussite puisque deux sangliers ont été tués, dont un sous les yeux de Mireille. L'aventure restera gravée dans sa mémoire, à n'en pas douter. Il lui reste maintenant à raconter cette journée bien remplie et, peut-être, à contredire un certain nombre d'idées reçues. ■

### L'eau abonde le budget principal

*La chambre régionale des comptes évoque "l'équilibre durable" du compte de résultat de la commune*

Le rapport d'observations définitives relatif à la gestion de la commune de Montignac-sur-Vézère depuis 2010 a été publié il y a quelques jours. Dans ce document de dix pages, la chambre régionale des comptes (CRC) Aquitaine/Poitou-Charentes a établi un constat et a donné à la municipalité un certain nombre de recommandations dont elle visera l'application.

L'examen du compte principal a permis à la CRC de vérifier l'équilibre durable du compte de résultat, le dégageant d'une capacité d'autofinancement, le maintien d'une capacité de désendettement en deçà d'un seuil critique de douze ans et l'existence enfin d'un fonds de roulement solide : "Aucun signal d'alerte n'a été mis en évidence jusqu'au terme de l'exercice 2012", estime le contrôleur de la CRC.

"Malgré une situation de clôture 2012 en apparence saine, l'évolution des finances de la commune mérite d'être surveillée, ajoute la CRC. Des incertitudes pèsent en effet sur l'évaluation de la situation financière tant que le budget annexe de la zone d'activité économique n'est pas clôturé, ce qui devrait toutefois être effectué en 2014."

Pourquoi ce budget annexe a-t-il interpellé la CRC ? "Il présente un déséquilibre structurel confirmé en 2013 par l'absence de fonds de roulement malgré l'avance de 133 000 € accordée par le budget principal. A ce déséquilibre structurel s'ajoute un risque élevé sur le retour d'investissement."

Dernier point préoccupant : "Un risque de déséquilibre existe par ailleurs dans la structure globale des financements, la trésorerie positive du budget annexe de l'eau assu-

rant en effet les disponibilités courantes du budget principal." Lequel a bénéficié "d'un apport supplémentaire de disponibilités courantes de 466 486 € en 2010, de 477 932 € en 2011 et de 590 669 € en 2012", selon la CRC.

Le maire Laurent Mathieu a répondu à certaines remarques de la chambre régionale des comptes. Concernant le budget annexe de la pépinière d'entreprises, un local situé dans la zone d'activité économique a été vendu en février à une société l'occupant, pour la somme de 55 000 €. "Dans le cas d'espèce de ce budget annexe dédié à la gestion de biens immobiliers, le désendettement se réalise à la fois par l'autofinancement dégagé sur la location des locaux [...] mais aussi par les recettes engagées sur la vente de locaux", affirme Laurent Mathieu.

GB

### Loto

La section montignacoise de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés organise un quine le dimanche 2 novembre à 14 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : bon d'achat de 300 €, week-end au Mont-Dore, friteuse professionnelle, four à micro-ondes, canard gras, centrale vapeur, etc. 1,50 € le carton, 15 € les treize, 8 € la plaque de six.

Cocorico dotée d'une brouette garnie d'une valeur de 100 €. Bourriche (nombreux lots) : 3 € les cinq tickets ou 5 € les dix.

Buvette. Pâtisseries et sandwiches.

### L'opération Solidarité Palestine est lancée

Vendredi 17 octobre, devant une trentaine de personnes, Bernard Criner, président de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM), présentait une conférence-témoignage sur les conditions de vie des Palestiniens, dont celle des jeunes enfants de l'école Le Petit Prince de Bethléem, dont son fils Bertrand assure actuellement la codirection.

Cette conférence lançait l'opération de solidarité organisée par l'ALM en faveur de cette école. Vous êtes invité à apporter des livres, CD, DVD (en état) à l'accueil de l'association. Ces dons matériels seront revendus pour une somme très modique lors de la Foire de la Sainte-Catherine (22 novembre) et dans le cadre du marché de Noël de l'ALM (du 1<sup>er</sup> au 22 décembre). Les dons en numéraires sont également acceptés.

Les fonds ainsi collectés seront reversés à l'école afin qu'elle acquiert les fournitures pédagogiques qui lui font défaut.

Les personnes désirant participer à l'organisation de la vente du 22 novembre sont les bienvenues et doivent signaler leur participation au secrétariat de l'ALM.

Informations auprès de l'ALM : tél. 05 53 51 86 88, ou par courriel à l'adresse [a-l-m2@wanadoo.fr](mailto:a-l-m2@wanadoo.fr)

### Ils se sont redit oui cinquante ans après



(Photo Pierre Fock)

Marie-Lucienne et Roger Guy ont renouvelé leur engagement samedi 18 octobre à la mairie. René Bon et Pierre Chalupt ont témoigné de

cette union célébrée par le maire Laurent Mathieu. Une cérémonie organisée dans le secret par leurs proches.

## Plazac

### Pour garder la forme



Sylvie Eybert-Berard pendant la séance

(Photo Alain Marchier)

Les cours de gymnastique volontaire ont repris au début du mois. Sous couvert de l'association Créativité-art, Sylvie Eybert-Berard, professeur d'éducation physique à la retraite, assistée de Laurence Safer, donne des cours tous les mardis soir.

La séance débute par un échauffement (marche et petites préparations physiques), se poursuit par différents exercices d'assouplissement, d'étirement et de musculation, pour se terminer par des jeux sportifs sur des morceaux de musique bien rythmés.

"La gym volontaire est adaptée à toutes les personnes, précise

Sylvie, chacun l'exécute à son rythme, rien n'est imposé, il faut que chacun y trouve son bien-être".

Déjà une quinzaine de personnes y participe, les hommes sont également invités ainsi que les jeunes, la seule condition est de fournir un certificat médical.

Les cours sont donnés bénévolement et la cotisation annuelle est fixée à 15 €.

Les inscriptions se font sur place tous les mardis de 18 h à 19 h à la salle polyvalente.

### Amis du vieux Plazac

L'association Les Amis du vieux Plazac tiendra son assemblée générale le dimanche 26 octobre à 10 h 30 à la salle polyvalente. Ordre du jour : rapports moral et financier 2013/2014, perspectives à venir, questions diverses.

Après l'apéritif, un repas sera proposé. Sur réservation par téléphone au 05 53 50 77 10.

### Vide ta chambre

Dimanche 30 novembre de 9 h à 18 h à la salle des fêtes, le Comité des fêtes propose une journée vide ta chambre, bourse aux jouets, vêtements enfants. Inscription gratuite. Plateaux-repas sur réservation.

Informations au 06 70 99 38 14.

## Fanlac

### Bal musette

Le Club de loisirs organise un bal musette avec l'orchestre Mathieu Martinie le samedi 25 octobre à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservation au 05 53 51 85 23 ou au 05 53 51 85 27.

## Saint-Amand de-Coly

### REMERCIEMENTS

Madame Marie-Madeleine RÉGNIER, son épouse ; Annie et Francis BROUSSE, Marie-Claude et Denis LAVAL, Sylvie et Roland BOUYSSOU, Florence et Gérard BOUSSAT, leurs enfants et petits-enfants ; parents et alliés, vous remerciant sincèrement pour les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur  
André Roger RÉGNIER  
survenu le 8 octobre à l'âge de 86 ans

Toutes vos animations  
dans  
L'ESSOR SARLADAIS

## Canton de Montignac

## Rouffignac-Saint-Cernin

## Judo. Satisfaction et espoir pour la section de l'Amicale laïque



Parents et enfants ont posé avec le maire Raymond Marty et l'entraîneur Eric Deschamps

(Photo André Carret)

Satisfaction, cette année l'effectif atteint les trente-deux licenciés. Comme le rappelait la présidente Sandrine Goursolle, la saison passée avait débuté avec dix-sept licenciés, un nombre insuffisant pour assurer la pérennité de cette section de l'Amicale laïque. Les quelques manifestations festives et le rôle toujours très apprécié de l'entraîneur Eric Deschamps ont donc porté leurs fruits.

Espoir enfin avec les progrès réguliers et les résultats obtenus

par les judokas, le club comptant désormais deux ceintures noires.

**Pratique.** Le prix de la licence est fixé à 35 €. Entraînements tous les lundis de 17 h à 18 h pour les enfants nés entre 2007 et 2010 et de 18 h à 19 h pour ceux nés entre 2003 et 2006.

Bureau : présidente, Sandrine Goursolle ; vice-président, Didier Labrousse ; secrétaire, Sylvie Leriche ; trésorière, Véronique Faure. Membres actifs : Gaétan Théodore et Aurélie Janas.

## C'est tous les jours la Semaine du goût !



Toujours souriant et le geste précis, Yves Labrousse et son assistante Françoise Eytier

(Photo André Carret)

En juin, Henriette Deltreuil a pris une retraite bien méritée après trente années passées à concocter les plats toujours très appréciés du restaurant scolaire. Pour la rentrée s'est donc posé le choix de sa succession. En partenariat avec le président de l'Amicale laïque et la responsable de la commission restaurant scolaire, la municipalité, face à une douzaine de candidatures, a sélectionné Yves Labrousse qui travaillera en contrat emploi avenir. Agé de 24 ans, il a suivi son parcours scolaire à Montignac dont il est originaire, avant d'intégrer l'école hôtelière de Souillac, où il a obtenu un BEP de production culinaire.

Quelques interrogations seront soulevées quant à sa jeunesse, son inexpérience... C'était sans compter sur sa motivation et ses qualités tant humaines que professionnelles.

Yves Labrousse ravit les papilles des quelque 140 enfants et adultes qui se retrouvent tous les jours face à la présentation, l'originalité et les saveurs de mets entièrement confectionnés par ses soins. Comme, à l'occasion de la Semaine du goût, des nems au canard accompagnés d'une purée de patates douces, des tortillas ou du pain perdu, des plats inconnus de la plupart des enfants.

Travaillant en partenariat avec la commission de l'Amicale laïque, ses objectifs sont, dans la mesure du possible, d'utiliser des produits frais, comme les légumes, les fruits en provenance des différents producteurs et commerces locaux, et de favoriser le bio.

Pour les enfants, au restaurant scolaire c'est tous les jours la Semaine du goût ! Un régal.

## Canton de Saint-Cyprien

## Saint-Cyprien

## Maison des communes et des services au public

Le projet finalisé en 2009, la communauté de communes Vallée de la Dordogne et Forêt Bessède (CCVDFB) a acquis un terrain de 7 000 m<sup>2</sup> sur la commune de Saint-Cyprien, situé avenue de la Gare, pour y construire la Maison des communes et des services au public, qui sera aussi son siège. Actuellement il est situé au premier étage de la mairie qui est devenu trop étroit pour accueillir la direction et les services depuis la création de la nouvelle communauté de communes qui représente plus de 10 000 habitants.

Outre le siège de la CCVDFB, dont l'effectif total est de soixante-et-onze personnes, il sera créé un point d'accueil pour le public qui hébergera le Pôle emploi, les informations administratives nécessaires au public, l'association Proxim'aide, le centre médicosocial du conseil général avec les assistantes sociales comme auparavant, mais aussi une nouveauté avec la création d'un point PMI, le Cias et le siège de l'association Enfants des deux rivières. Autant de services regroupés pour une meilleure synergie et donc des coûts de fonctionnement en diminution.

L'espace total des bâtiments va avoisiner les 700 m<sup>2</sup> pour un budget



total HT de 1 200 000 €, dont les financements ont été bouclés, le conseil général intervenant à hauteur de 353 000 €, le reste étant financé par l'État, la CCVDFB, l'Europe et la municipalité de Saint-Cyprien qui a pris à sa charge la partie éclairage du site. Le bâtiment sera construit en ossature bois avec un bardage extérieur en lames de bois. Il répondra aux exigences de la loi RT 2012 pour tendre vers une maîtrise des coûts d'énergie.

A noter que le parking sera public et gratuit, même en dehors des

heures d'ouverture de la Maison des communes. Il pourra donc être utilisé par les personnes fréquentant le marché du dimanche, jour où les places de stationnement se font rares... De plus, il sera équipé de bornes de recharge pour les véhicules électriques.

Le bâtiment devrait être opérationnel en juin 2015 pour jouer pleinement son rôle d'accueil, d'écoute et d'information des habitants du canton.

## Un nid de frelons asiatiques détruit...



La chose peut paraître banale aujourd'hui, sauf que ce nid-là était situé dans un arbre à quelques

mètres de l'école maternelle. Présentant un danger potentiel pour les enfants, la décision a été prise

de procéder à sa destruction. Le maire a fait appel à M. Monteil, le référent communal en la matière, et aux pompiers cyprotes afin qu'ils mettent à disposition leur grande échelle.

Habillé d'un scaphandre et muni d'une perche sur laquelle est fixé un tuyau souple, M. Monteil a injecté la dose de produit nécessaire à la neutralisation des milliers de frelons occupant l'énorme nid, le tout à une dizaine de mètres de hauteur. Le nid a ensuite été décollé de l'arbre et détruit.

Les enfants peuvent de nouveau jouer dans la cour de récréation en toute sécurité.

Cette espèce invasive, arrivée en Lot-et-Garonne il y a dix ans, colonise le territoire au grand dam des apiculteurs, elle a même franchi la frontière belge.

## Allaitement maternel

Dans le cadre de la Semaine mondiale de l'allaitement maternel qui se déroulait du 13 au 17 octobre, le service de Protection maternelle infantile de la Dordogne et le Réseau d'assistantes maternelles ont animé une journée sur le thème de l'allaitement en présence d'un médecin pédiatre, de deux sages-femmes et de deux puéricultrices. Ces professionnels ont fait des démonstrations et ont prodigué des conseils aux jeunes mamans présentes avec leurs bébés.

A noter qu'une infirmière-puéricultrice, qui assure un certain nombre de missions comme la surveillance du poids du nourrisson, le suivi de l'allaitement, l'alimentation et les soins à donner aux nouveau-nés et aux bébés, tient des permanences dans le secteur. Tout renseignement utile auprès de l'unité de Sarlat, tél. 05 53 31 71 71, ou de celle du Bugue, tél. 05 53 07 20 76.



## Canton de Saint-Cyprien

## Saint-Cyprien

## Changement de présidence à Proxim'aide

Le conseil d'administration s'est réuni le 15 septembre et a procédé à l'élection de son bureau.

Aymar de Beaumont, président depuis 1979, n'a pas souhaité se représenter. C'est Joëlle Clément qui a été élue présidente. Elle sera assistée du bureau composé de : vice-présidentes, Marie-Paule Bidous et Aymar de Beaumont ; trésorière, Nicole Lemesle ; trésorière adjointe, Claudie Estay-Besse ; secrétaire, Eliette Donnat ; secrétaire adjointe, Christiane Goater.

Proxim'aide est née en janvier 2007 de la fusion entre l'Association Paule-de-Carbonier, fondée en 1979, et de la Samad de Coux-et-Bigaroque, fondée en 1993. Elle compte à ce jour un effectif de 45 personnes, dont 4 à l'administratif et 41 intervenantes à domicile des catégories A, B et C en fonction de leurs compétences. C'est, en nombre d'emplois, un atout majeur pour la commune.

Elle est déclarée association loi de 1901. Elle adhère à l'UNA\* qui joue un rôle de conseil, mais elle reste indépendante dans sa gestion. Son budget de fonctionnement est de 1 200 000 € et ses recettes sont exclusivement reçues de la facturation, aux utilisateurs, des prestations de services qui leur sont fournis. Elle intervient sur les communes du canton de Saint-Cyprien.

Prochainement aura lieu une campagne d'affichage pour sensibiliser les élus et informer les habi-

tants. En effet la Casa ( Contribution additionnelle de solidarité pour l'autonomie) est quasiment absente du PLF SS 2015 (Projet de loi de financement de la Sécurité sociale) actuellement débattu à l'Assemblée nationale.

Il faut avoir présent à l'esprit que l'aide à domicile pour les personnes âgées en perte d'autonomie est un besoin essentiel et va s'accroître dans les prochaines années.

Renseignements par téléphone au 05 53 29 20 61 ou par courriel à [aidedomicile.stcyp@wanadoo.fr](mailto:aidedomicile.stcyp@wanadoo.fr)

\* Union nationale de l'aide, des soins et des services aux domiciles.

## Irrigation agricole réunion d'information

La réforme sur la gestion des autorisations de pompage à usage d'irrigation a vu la création des OUGC (Organisme unique de gestion collective). Le rôle, les missions, le cadre administratif de cette nouvelle organisation réglementaire seront présentés lors d'une rencontre avec les responsables de l'OUGC le mardi 28 octobre à 14 h 30 au foyer rural de Saint-Crépin-Carlucet.

Les adhérents du Syndicat intercommunal d'irrigation de Bézenac, Castels, Meyraux et Saint-Cyprien sont cordialement invités.

## Castels

## REMERCIEMENTS

Mme Odette DULAC, son épouse ; Claudine, Max et Denis DULAC, ses enfants, leurs conjoints et leurs enfants ; ses sœurs ; toute sa famille et tous ses proches ; parents et amis, très touchés par les très nombreuses marques de sympathie, d'amitié et de soutien que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur René DULAC

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

CASTELS - SAINT-CYPRIEN  
SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS (81)

## Berbiguières

**SAMEDI 25 OCTOBRE**

à 20 h 30 à la salle des fêtes

**BERBIGUIÈRES**

CONFÉRENCE-DÉBAT

avec **projection du film**  
de Frank Vigna et Michel Ribette

**MADAME BLANCHE**

Entrez dans l'intimité  
de l'effraie des clochers. **ENTRÉE  
LIBRE**  
La vie de cette chouette  
et son rôle dans la nature

## Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

## Conférence

La Société des amis du Musée national de préhistoire et de la recherche archéologique propose une conférence à l'auditorium du Musée national de préhistoire le samedi 25 octobre à 18 h 30.

" Aurignacien, gravettien : récit d'une évolution ou fragments d'histoires ", par le lauréat du prix du jeune chercheur, Damien Pesesse, maître de conférences à l'université de Rennes 2, UMR 6566 Creaah.

Sur l'ensemble de l'Europe, vers 30 000 BP\*, un changement culturel majeur aurait eu lieu qui vit le remplacement de l'aurignacien par le gravettien. Toutes les stratigraphies confirment ce schéma : le passage de l'aurignacien au gravettien devient inéluctable. Ce changement est d'autant plus important qu'il est observé de la péninsule ibérique aux grandes plaines de la Russie occidentale. Mais de quoi parlons-nous en réalité : de cultures, de peuples, de systèmes techniques ? L'aurignacien et le gravettien procèdent-ils d'une réalité passée ou de constructions préhistoriennes aux contours plus ou moins définis ?

Si l'on est prêts à abandonner le récit mythologique qui annonce le remplacement inéluctable de l'aurignacien par le gravettien sur l'ensemble de l'Europe, nous pouvons alors entamer une réflexion située partiellement en dehors de ces cadres. Pour cela il convient de ne plus les considérer comme une

réalité préhistorique pré-existant à l'analyse mais de les replacer dans leurs contextes d'apparition, structurés par une logique d'évolution par stades. Un panorama plus complexe se dessine alors, qui permet d'appréhender quelques fragments de ces évolutions.

Entrée libre. Réservation recommandée au 05 53 06 45 49.

\* Before present, avant nous.

## Mouzens

## Loto gourmand

L'Association de chasse de Mouzens, avec l'aide du Groupement de chasse de Campagne, organise un quine le vendredi 24 octobre à 20 h 45 à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 18 h, vente des cartons à 19 h 15. Les treize parties seront dotées de vingt-huit lots de pièces de viande fraîche (porc et bœuf), de cinq jambons secs et de deux bons d'achat (150 et 100 €).

1 € le carton.

Bourriche (quinze lots). Buvette, pâtisseries et sandwiches.

RENAULT ZOE, À PARTIR DE **169 €/MOIS<sup>(1)</sup> TOUT COMPRIS<sup>(2)</sup>**  
ROULER ÉLECTRIQUE, IL N'Y A RIEN DE PLUS SIMPLE



POUR PLUS D'INFORMATIONS, APPELEZ LE **3023**  
APPEL GRATUIT

- LOCATION LONGUE DURÉE SUR 37 MOIS | 1<sup>er</sup> LOYER DE 3 196 € | BONUS ÉCOLOGIQUE DE 6 300 € DÉDUIT
- LOCATION DE LA BATTERIE ET ASSISTANCE 24/7
- INSTALLATION D'UNE PRISE DÉDIÉE À DOMICILE
- CÂBLES DE RECHARGE POUR PRISES DOMESTIQUES ET BORNES PUBLIQUES

MODÈLE PRÉSENTÉ: ZOE ZEN AVEC OPTIONS À 232 €/MOIS AVEC UN 1<sup>er</sup> LOYER DE 3 196 €.

(1) Exemple pour ZOE Life, en Location Longue Durée sur 37 mois/15 000 km incluant un premier loyer de 3 196 € (6 300 € de bonus écologique déduits), 36 loyers de 120 € par mois sous réserve d'acceptation par Diac SA - SIREN 702 002 221 RCS Bobigny. À cela s'ajoutent 37 loyers de 49 € par mois pour la location de batterie Diac Location - SIREN 329 892 368 RCS Bobigny. Restitution du véhicule en fin de contrat avec paiement des frais de remise à l'état standard et des kilomètres supplémentaires. Offre réservée aux particuliers, valable jusqu'au 2 novembre 2014 dans le réseau Renault participant. (2) Offre incluant la location de la batterie, la prise Green Up™ Access de Legrand et son installation par Proximus sur la base d'un montant maximum de 513 € TTC.

CHANGEONS DE VIE  
CHANGEONS L'AUTOMOBILE



## Canton de Belvès

## Belvès

Le canton bien représenté  
au congrès national de l'Anacr

Le comité local

(Photo DR)

Les 11 et 12 octobre, le congrès national de l'Association nationale des anciens combattants et résistants (Anacr), a réuni, cette année à Brive, plusieurs centaines de résistants et amis de la Résistance. La délégation du comité cantonal de Belvès pouvait être considérée, eu égard à l'importance de son secteur,

comme une des mieux représentées.

Ce congrès fut l'occasion d'un recueillement, sous une pluie ininterrompue, au Mémorial des martyrs de Tulle.

Les congressistes ont tous participé aux travaux de la commission orientation.

Le circuit BMX inauguré en présence  
d'un champion de France

Beaucoup de vététistes pour les essais. Au centre, Anthony Courrière

(Photo Bernard Malhache)

Beau début de vacances pour les jeunes Belvésois qui étaient conviés par la municipalité à l'inauguration du circuit de BMX de première catégorie et libre d'accès à condition de porter un casque.

Cette boucle de 120 m très accidentée, avec un grand virage relevé, a été réalisée bénévolement par un spécialiste, Charles Courrière, sur un terrain prêté par Christian Basso. Une trentaine de vététistes de tous âges se sont essayés à la discipline, dont le champion de France minimes, Anthony Courrière, 13 ans. Ce vététiste pratique aussi le cyclo-cross et fera ses débuts officiels à moto, sur une 50 cm<sup>3</sup> lors de la prochaine Grappe de Cyrano. A Fréjus, lors du Roc-d'Azur, le plus grand rassemblement européen de VTT, il a terminé sixième sur 280 dans sa catégorie. Sa sœur Pauline a quant à elle fini deuxième au championnat de France de VTT. A n'en point douter, ces deux-là vont faire des émules et conseiller tous leurs jeunes camarades.

À l'issue des essais, Cédric Tillos et Laurence Daubié, responsables de la commission municipale dédiée à la jeunesse, ont invité tous les présents à un goûter.

## Loto

Le Handball-club Pays de Belvès organise un quine samedi 1<sup>er</sup> novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Coux-et-Bigaroque. Ouverture des portes à 19 h. Nombreux lots : bons d'achat (200 et 100 €), filets garnis, corbeilles de fruits et de légumes, bons d'achat, caissettes de pièces de boucherie, etc.

1 € le carton.

Partie pour les enfants. Bourriche dotée d'un jambon et de nombreux autres lots.

Buvette. Crêpes et beignets.

Canton  
du BuissonLe Buisson  
de-Cadouin

## Cinéma Lux

Soirée l'Œil lucide, jeudi 23 octobre : **la Mariée de Joël Curtz** à 18 h 30 et **Nature et nostalgie** à 20 h 30. Focus sur les réalisateurs qui seront accueillis en résidence Coup de pouce Denis Cointe.

**Budori** — Vendredi 24 octobre à 18 h, dimanche 26 à 14 h 30, mardi 28 à 20 h 30.

**Brèves de comptoir** — Vendredi 24 à 21 h, dimanche 26 à 17 h 15, lundi 27 à 20 h 30, mardi 28 à 15 h.

**Lucy** — Samedi 25 à 21 h, mercredi 5 novembre à 20 h 30, samedi 8 à 18 h.

\* **Nos étoiles contraires** — Samedi 25 octobre à 18 h, lundi 27 à 14 h 30, jeudi 13 novembre à 20 h 30.

**Au bord du monde** — Vendredi 31 octobre à 18 h.

**La Cour de Babel** — Vendredi 31 à 21 h.

**Tu veux ou tu veux pas ?** — Mercredi 29 et jeudi 30 à 20 h 30, samedi 1<sup>er</sup> novembre à 21 h, dimanche 2 à 17 h 15, lundi 3 à 20 h 30.

**Les Fantastiques Livres volants** — Mercredi 29 et jeudi 30 octobre à 15 h, samedi 1<sup>er</sup> novembre à 18 h, dimanche 2 à 14 h 30.

\* **Hippocrate** — Lundi 3 à 14 h 30, et mardi 4 à 20 h 30.

**On a marché sur Bangkok** — Mercredi 5 à 15 h, vendredi 7 et samedi 8 à 21 h, dimanche 9 à 14 h 30, lundi 10 et mardi 11 à 20 h 30.

\* **The Homesman (VO)** — Vendredi 7 à 18 h, lundi 10 à 14 h 30.

\*\* **Due Foscari** — Dimanche 9 à 17 h.

**Mur murs** — Jeudi 6 à 20 h 30.

**Joyeux Noël** — Mardi 11 à 14 h 30.

**Dans leur jeunesse il y a du passé** — Lundi 17 à 20 h 30. En présence du réalisateur.

\* **Samba** — Mercredi 12 et mardi 18 à 20 h 30, vendredi 14 et samedi 15 à 21 h, dimanche 16 à 17 h 15.

**Tortues Ninja 3** — Mercredi 12 à 15 h, vendredi 14 et samedi 15 à 18 h, dimanche 16 à 14 h 30.

\* **Bon Rétablissement** — Samedi 22 à 21 h, dimanche 23 à 17 h 15, lundi 24 à 14 h 30.

**Grimoire d'Arkandias** — Mercredi 19 à 15 h, samedi 22 à 18 h, dimanche 23 à 14 h 30.

**Gemma Boverly** — Mercredi 19 et mardi 25 à 20 h 30.

**Dancing in Jaffa** — Jeudi 20 à 20 h 30, vendredi 21 à 18 h.

**Jikoo, la chose espérée** — Vendredi 21 à 21 h. En présence du réalisateur.

**Kijima stories** — Lundi 24 à 20 h 30. En présence du réalisateur.

Plein tarif : 7 €. Tarif réduit : 5 € (accordé aux moins de 18 ans et aux étudiants, à tous le mercredi). Abonnement (dix places) : 50 €. Moins de 14 ans : 4 €.

Supplément de 1,50 € pour les séances en 3D. 7,50 € pour les abonnés 3D.

\* Rétro du lundi. Entrée : 4 €.

\*\* Opéra. Entrée : 14 €.

## Canton de Villefranche

## Villefranche-du-Périgord

## VIDANGE TOUTES FOSSES

## BAC DÉGRAISSEUR

RÉPARATION - ENTRETIEN ASSAINISSEMENT

INSPECTION PAR CAMÉRA - HYDROCURAGE

DÉBOUCHAGE DE CANALISATIONS



7 JOURS SUR 7

Pierre Garrigue

La Pimpène

24250 DAGLAN

05 53 28 52 41 - 06 74 96 56 06

www.assainissement-dordogne.com

e-mail : gar.p24@orange.fr

C'était vraiment  
la fête de la châtaigne et du cèpe

Des centaines de personnes ont envahi le marché aux cèpes

(Photo Daniel Conchou)

La 26<sup>e</sup> Fête de la châtaigne et du cèpe, organisée par l'association de La Maison du châtaignier, de la châtaigne et du cèpe, s'est déroulée les samedi 18 et dimanche 19 octobre avec une affluence record ! Durant ces deux jours, des milliers de visiteurs se sont rendus à Villefranche pour fêter la châtaigne et surtout le cèpe puisque la pousse a été bonne. Au cours de ces deux marchés, deux tonnes ont changé de mains à des prix allant de 15 à 20 € le kilo pour les plus beaux.

Comme les années précédentes, plusieurs dizaines de camping-

caristes, venus des quatre coins de France, s'étaient rassemblés pour passer le week-end à fêter la châtaigne et le cèpe. De nombreux stands artisanaux et des produits régionaux étaient installés rue Notre-Dame et la journée du dimanche a été animée par le groupe folklorique Los Croquants d'Escornabiou. Pour satisfaire les festaires, 2 t de pommes ont été pressées, 900 kg de châtaignes ont été grillées, arrosées de 1 500 l de bourru et de jus de pomme.

Plusieurs concours ont été organisés. Liste des gagnants.

**Gâteau à la châtaigne** : Lydie Neaud de Rochefort.

**Ramassage de châtaignes à l'ancienne**. Enfants : 1<sup>er</sup>, Romain Guillemart, 2<sup>e</sup>, Nohan Ghislotti ; 3<sup>e</sup>, Madeleine Brun. Adultes : 1<sup>er</sup>, Christian Breda ; 2<sup>e</sup>, Serge Couadès ; 3<sup>e</sup>, Aurélie Bernet.

**Craché de châtaignes**. Seniors hommes : 1<sup>er</sup>, Julien Guionie avec 6,86 m, qui améliore son score de l'an dernier (6,67 m) ; 2<sup>e</sup>, Paul Conijn avec 5,42 m. Seniors femmes : 1<sup>re</sup>, Isabelle Guionie avec 3,96 m ; 2<sup>e</sup>, Marie Tournier avec 3,68 m. Juniors filles : 1<sup>re</sup>, Mary-Amaylis Frète avec 2,48 m ; 2<sup>e</sup>, Suzanne Brun avec 2,35 m. Juniors garçons : 1<sup>er</sup>, Nathan Ghislotti avec 4,95 m ; 2<sup>e</sup>, Thibault Cusel avec 3,92 m.

Le Buisson  
de-Cadouin

## Théâtre

La troupe de Sagelat présentera " Promenades en Tchekhovie " le samedi 25 octobre à 20 h 30 au Pôle d'animation culturelle.

Entrée : 5 €.



## Canton de Villefranche

## Villefranche-du-Périgord

Les intronisés du 34<sup>e</sup> chapitre de la Confrérie de la châtaigneGéraldine Maignien, Jean-François Lhomme  
Alain Lacotte, Murielle Marmier

(Photo Daniel Conchou)

A l'occasion de la 26<sup>e</sup> Fête de la châtaigne et du cèpe les 18 et 19 octobre s'est tenu le 34<sup>e</sup> chapitre de la Confrérie de la châtaigne, cérémonie où ont été intronisés :

Murielle Marmier, 100 % Périgordine par son travail dans les châtaigneraies de la commune de Loubéjac, dont elle est troisième adjointe, et par sa connaissance du terroir et de ses produits, la châtaigne et le cèpe, qu'elle saura défendre.

Alain Lacotte, premier adjoint au maire de Besse, planteur de tabac (vice-président de la fédération

départementale), bénévole de la Fête de la châtaigne et de cèpe.

Géraldine Maignien, animatrice de l'Union interprofessionnelle châtaigne Périgord/Limousin/Midi-Pyrénées. Elle réalise une étude sur le développement de la châtaigne pour le débouché de la transformation.

Et enfin Jean-François Lhomme, viticulteur entre Sigoulès et Eymet, qui fournit le bourru pour la Fête de la châtaigne et du cèpe et qui fait désormais partie des bénévoles. ■

## Le chocolat fait sa star !



Le Salon gourmand du chocolat est organisé par la mairie (Photo Daniel Conchou)

Après le succès de la précédente édition, le Salon gourmand du chocolat revient avec un programme varié. Les amoureux du chocolat, qu'ils soient grands ou petits, ont rendez-vous le dimanche 26 octobre de 10 h à 18 h au foyer rural. Le public pourra le découvrir sous toutes ses formes : à croquer, à fondre, noir ou blanc ou au lait.

Nombreux exposants. A ne pas manquer : concours de gâteaux au

chocolat, démonstration de plats cuisinés au chocolat, expositions artistiques avec la participation des écoles, du centre de loisirs et de onze maisons de retraite, fontaines à chocolat.

Entrée : 1 € (un billet de tombola offert) ; gratuité pour les moins de 12 ans. Renseignements à la mairie, tél. 05 53 29 91 44. ■

## Canton de Terrasson

## Terrasson-Lavilledieu

## 150 emplois créés en 2015



Au cours du conseil municipal du 14 octobre, il a été longuement question d'économie. A l'ordre du jour : le dossier Mecatep. Cette entreprise s'est portée acquéreur d'une partie du Carrefour économique du Terrassonnais, soit un ensemble immobilier de 8 537 m<sup>2</sup> se décomposant de la façon suivante : un bâtiment de 6 560 m<sup>2</sup> et une aire de stationnement attenante, pour un montant total de 350 000 €. Cet ensemble était loué jusqu'à présent à l'entreprise Bernis Géodis, qui employait trois salariés sur place et dont le bail arrivait à terme.

Mecatep, installé sur Tulle, travaille comme équipementier, en particulier dans le secteur de l'aéronautique, et emploie 49 salariés et 15 intérimaires. " C'est une réussite pour Terrasson d'avoir une entreprise de ce secteur utilisant de la main-d'œuvre qualifiée ", a dit en substance le maire Pierre Delmon, louant la progression (+ 15 %) du carnet de commandes de la société. " Cette entreprise familiale a cherché à déménager car elle ne dispose pour le moment que de 3 200 m<sup>2</sup> de surface sur deux niveaux et souhaitent des locaux plus adaptés à son métier ", a précisé le maire. Avec le développement de Mecatep, environ 80 emplois pourraient ainsi être créés sur Terrasson d'ici 2015/2016.

Pierre Delmon désire également développer sur sa ville un pôle aéronautique. Une initiative qui semble intéresser le président du conseil régional d'Aquitaine qui met en place le dispositif usine du futur. Pierre Delmon a reçu le matin Bernard Combes, maire de Tulle et conseiller du président de la République. Il lui a présenté ces mêmes arguments et ils ont convenu, en responsabilité et en bonne intelligence, de rester en contact pour accompagner au mieux les salariés de l'entreprise dans le cadre de ce déménagement.

M. Delmon a poursuivi cette longue séance consacrée à l'éco-

nomie en annonçant l'installation prochaine de l'entreprise Bergès dans le bâtiment de l'ancienne biscuiterie Olibet. Cette entreprise familiale, déjà propriétaire d'un établissement secondaire à Terrasson et implantée dans le Lot où elle ne peut pas se développer, est spécialisée dans la transformation de matières plastiques par la technique du roto-moulage appliquée au secteur du design, de la décoration et des objets lumineux. Elle souhaite regrouper toute son activité sur Terrasson. " Le bâtiment actuel va être rénové, 25 emplois sont prévus ", a précisé le premier magistrat.

Autres points : Leclerc, dont les travaux ont débuté, pour la construction d'un magasin qui devrait créer une quarantaine d'emplois ; et l'achat de deux hectares de terrain contigu à son site de production par l'entreprise Fruisec, en vue d'une extension.

## La Ronde des puy auto a traversé la ville



(Photo Brigitte Ovaguimian)

Samedi 11 et dimanche 12 octobre, une trentaine de véhicules de la Ronde des puy auto a traversé la ville à deux reprises. Après un premier passage le samedi de nuit, les véhicules étaient de retour le dimanche midi. 2CV, Alfa Romeo, BMW, Ford, Peugeot, Porsche, Toyota, Citroën, MG... participaient à l'édition 2014 d'une manifestation incontournable.

Au fil des petites routes de Corrèze et de Dordogne, les participants ont découvert la région avec un plaisir toujours aussi grand. Dans le respect du Code de la route, sans épreuve de vitesse, les trois étapes de la Ronde des puy auto serpentent au cœur des pays de la pomme, de la noix, de la truffe et des champignons. ■

## Département du Lot

## Gourdon

**FITOUR** 58, bd Aristide-Briand - GOURDON  
05 65 41 10 98  
gourdon@fitour-voyages.com  
www.fitour-voyages.com

**CROISIERE EN FETE SUR LA GIRONDE**  
et  
**L'ANGE BLEU**  
3 jours/2 nuits  
Du 29 novembre au 1<sup>er</sup> décembre &  
du 1<sup>er</sup> au 03 décembre 2014

**OFFRE PROMO**  
JUSQU'AU 31/10/2014  
À PARTIR DE **389€**  
- 40 € PAR PERSONNE  
Au départ de votre région

\* Voir conditions en agences

## Grand loto

L'Association d'aide au maintien à domicile du Gourdonnais organise un superquino le dimanche 26 octobre à 14 h 30 à la salle des Pargue-miniers. Nombreux lots : cuisse de bœuf, lave-linge 6 kg, jambons, canards gras, etc.

## Mémento gourdonnais

**Médecin de garde**  
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

## Rugby

## Malemort enfonce un peu plus le CASPN, toujours à la recherche de la bonne " carburation "

**Fédérale 2. Cinquième journée de championnat.**

**Seniors A. EV Malemort BO : 29 - CA Sarlat PN : 14.** Mi-temps : 16-0.

Les dimanches se suivent et... se ressemblent. Enregistrant une cinquième défaite consécutive tout à fait logique au vu du déroulement de la rencontre, et ce malgré une égalité dans les conclusions d'essais (2 à 2), le CASPN s'enlise, plongeant joueurs, dirigeants et supporters dans le doute confinant à un désarroi naissant. Le déplacement à suivre à Mazamet n'est pas pour engendrer la meilleure des perspectives... Nous en serons alors au tiers du championnat. La trêve de trois semaines qui suivra ne pourra être que bénéfique, donnant l'occasion de revoir la copie à tous les niveaux, de prendre d'éventuelles décisions vivifiantes en vue d'une réhabilitation " à pas comptés " qui nécessitera l'énergie du désespoir durant les douze matches restants. L'espoir fait vivre... même si trop de temps perdu ne se rattrape guère !

Sur le pré du stade Raymond-Faucher, les Sarladais ne pointeront sérieusement le bout de leur nez dans les 22 adverses qu'à la 13<sup>e</sup> minute suite à un jeu au pied croisé du demi de mêlée Delbos. Une courte domination territoriale verra un contre bleu et noir poursuivi au pied. A cinq mètres de la ligne malemortaise, l'option du tout jeune capé en équipe fanion, Brett, de ramasser le ballon au lieu de conduire un dribbling mesuré, profitera à la défense locale revenue en trombe. Admettons volontiers que ce n'est pas le tournant du match, mais c'était l'occasion non seulement de revenir au score, voire de le prendre, attendu qu'à ce moment Fournier, le futur bourreau des Cassistes, avait déjà converti deux pénalités (3<sup>e</sup> : 3-0 et 10<sup>e</sup> : 6-0). Occasion perdue malgré tout de faire douter les locaux, d'autant que ces derniers, dans la foulée, relanceront et creuseront l'écart avec une pénalité de Fournier des 20 de face (15<sup>e</sup> : 9-0). Et Sarlat de jouer à quatorze sur placage cathédrale (20<sup>e</sup>) et de retrouver néanmoins quelques couleurs sur groupé pénétrant (24<sup>e</sup>), enchaînant sur trois temps de jeu, puis obligeant les jaune et violet de toucher dans leur en-but (26<sup>e</sup>). Fournier n'aggraver pas le score sur pénalité (34<sup>e</sup>), pas plus que la percée de Dufayet, avec Fontenay en soutien, ne le réduira pour les bleu et noir. Le réalisme une nouvelle fois sera pour l'EVMBO, trouant la défense visiteuse et concluant près des perches par Fournier, auteur d'un jeu au pied précis, se montrant le plus rapide pour aplatir (39<sup>e</sup>)... + 2 pour ce dernier (16-0).

Hormis une percée plein champ de Bastide de près de quarante mètres, générant un temps fort qui voit les avants cassistes jouer petit périmètre, avec au final une tentative de drop (non ciblée) plutôt inopportune (56<sup>e</sup>), les Dordognots subiront l'emprise corrézienne, Fournier en profitant pour meubler le score sur pénalités (46<sup>e</sup> : 19-0 et 52<sup>e</sup> : 22-0). Trop souvent à la faute, les partenaires du capitaine Lansaman ne tiennent pas le ballon, les mêlées, qui plus est ne donnant pas que des signes de fiabilité. La pénalité de la 62<sup>e</sup> verra les avants locaux œuvrer au mieux et conclure un essai collectif au pied des perches, bonifié facilement (29-0). Une Berezina sarladaise se désinera-t-elle ? Ce sera non ! Les

coaches P. Bonal et M. Mokhtar, malheureux au demeurant, n'auront pas à subir une telle humiliation, leurs poulains à l'orgueil touché relevant la tête... Un essai volontaire et en force du pilier Olluyn sur combine en touche courte avec Da Cruz, transformé par Sichi du bord de touche (67<sup>e</sup> : 29-7), et une nouvelle concrétisation derrière la ligne de Wallois après un travail collectif de ses partenaires de devant avec la transformation de Lesvigne (74<sup>e</sup> : 29-14) prouveront que les protégés du président M. Vaunac n'ont pas été totalement inexistantes, le confirmant en cette fin de partie en défendant bec et ongles lors des derniers coups de butoir locaux.

Retenons sans fanfaronnade cette fin de rencontre adoucissant quelque peu une désillusion confirmée. Concluons avec ces quelques lignes du coach des lignes arrière P. Bonal : "... Nous sommes dans la continuité des défaites... La qualité de l'effectif est insuffisante... Joueurs et dirigeants doivent se poser les bonnes questions... " Cela peut s'entendre... Reste à définir rapidement le contenu des bonnes questions... En attendant, dimanche 26 octobre, cap sur le Tarn à Mazamet, au pied de la Montagne Noire...

J.-P. T.

L'équipe : Olluyn, Simao, Wallois, Da Cruz, Duveau, Lansaman (capitaine), Dufayet, Fontenay, Delbos (m), De Muijlder (o), Brett, Carrière, Bastide, Colin, Sichi, Benitez, Meskhoradze, Constant, Y. Hamelin, L. Pérusin, Genesson, Lesvigne.

### Poule 6.

Belvès - Mazamet	10-6
Decazeville - Figeac	40-15
Lavaur - Cahors	43-20
Malemort - Sarlat	29-14
Villefranche-de-L. - Gaillac	22-17

### Fédérale 2B.

Belvès - Mazamet	16-11
Decazeville - Figeac	26-13
Lavaur - Cahors	51-0
Malemort - Sarlat	11-15
Villefranche-de-L. - Gaillac	22-19

### Information de dernière minute

Suite aux mauvais résultats sportifs du CASPN, le bureau dans son ensemble et à l'unanimité a décidé de se séparer des entraîneurs de l'équipe première.

Un nouveau duo d'entraîneurs devrait être présenté courant de semaine prochaine.

Le bureau

### Avec ténacité et réussite au pied...

**Seniors B. EV Malemort BO : 11 - CA Sarlat PN : 15.** Mi-temps : 3-9.

Les poulains de Fizelier et Boucherie ont remporté leur deuxième succès consécutif, certes non sans mal, mais avec courage et application, et cela malgré quelques carences défensives concernant particulièrement le secteur des placages. Cela n'aura pas échappé aux coaches qui devront faire rectifier le tir sous peine de subir quelques punitions face à des équipes plus consistantes, plus matures.

Le début de match sera à l'avantage des locaux mettant leurs hôtes à la faute à trois reprises. Les violet et jaune ouvriront ainsi le score rapidement (4<sup>e</sup> : 3-0). Le CASPN n'investira les 22 adverses qu'à la 11<sup>e</sup>, ce dont profitera Repetto pour égaliser (12<sup>e</sup> : 3-3). La partie s'équilibrera en milieu de terrain avant que l'ouvreur cassiste ne donne l'avantage aux siens sur pénalité des 40 en moyenne position (20<sup>e</sup> : 3-6) juste avant le *water-break* (pause boisson) décidé par l'arbitre. Les partenaires de D. Branchat subiront sans dommage, l'EVMBO échouant sur une pénalité facile (32<sup>e</sup>). Une interception de Travenca avec Pébeyre en soutien permettra aux Cassistes de retrouver le pré adverse. Deux pénalités seront accordées, des 40 en coin (37<sup>e</sup>) puis des 40 de face (38<sup>e</sup>). Repetto réglera sur la deuxième (3-9). Sur pénaltouche, le travail des avants corréziens ne sera pas récompensé (39<sup>e</sup>). Half-time.

Le second acte sera à l'image du premier, partagé quant aux occupations territoriales. Repetto inscrira une nouvelle pénalité des 40 en

moyenne position (51<sup>e</sup> : 3-12). Survientra un gros coup de sang de la part des deux équipes... Ça tombe dru près des talenquères (60<sup>e</sup>). Le match sera arrêté près de cinq minutes... Les avants du 19 retrouvent quelque ardeur qui leur permet de concrétiser en moyenne position. Pas de transformation (68<sup>e</sup> : 8-12). Les buteurs se rendront la politesse... Sarlat prendra le large (71<sup>e</sup> : 8-15)... et Malemort de revenir au score (77<sup>e</sup> : 11-15). Le match devient " pagaille " ... Les jeunes bleu et noir souffriront " plus plus " sous leurs pagelles... Essai refusé (80<sup>e</sup>). Les locaux ne concluront pas sur la mêlée à cinq en leur faveur... La défense visiteuse prendra le dessus. Trilles finales libératrices. Les mains se serrent... Les bras se lèvent, côté Périgord Noir... A dimanche prochain...

J.-P. T.

L'équipe : Donadiou, Bigeat, Comte, F. Hamelin, Malaurie, Nadiaras, Delpech, Doumeyrou, D. Branchat (capitaine), Repetto (o), Seprit, Pébeyre, Grancho-Travenca, Pey-

## Ecole de rugby du Stade belvésois

Les **U12** et **U14** ont participé à leur deuxième Tournoi à VII à Montignac.

Les premiers ont fait match nul, 2 partout, contre Bergerac et l'ont emporté 7 à 0 face à Lalinde. Les seconds ont gagné 6 à 0 contre Cénac et perdu 1 à 5 contre Sarlat.

Les **juniors** se sont imposés 28 à 0 contre Pont-du-Casse.

Les **cadets** se sont inclinés 24 à 32 face à Pont-du-Casse.

**Agenda.** Samedi 25 octobre, les rugbymen en herbe seront au repos. Reprise le 1<sup>er</sup> novembre avec un tournoi à Cénac pour les U6, U8 et U10.

Samedi 8, les U12 et les U14 se retrouveront à Périgueux pour la finale du Tournoi à VII.

rou, Pinta-Tourret, Peyrot, Rouchy, Régner, Garrigue, Lachaud, Fizelier.

## Salignac en progrès

Dimanche 19 octobre, le Rugby-club cantonal salignacois se déplaçait à Eymet pour la deuxième journée de championnat concernant les deuxième, troisième et quatrième séries. Après une défaite à domicile contre Le Bugue, les jaune et bleu devaient se rattraper en l'emportant face à une équipe qu'ils avaient éliminée en demi-finale la saison dernière et donc revancharde. Avec un temps quasi caniculaire pour la saison, les Salignacois étaient donc confrontés à un vrai test, mais ils n'auront pas failli.

Le début de match est idéal pour les visiteurs, les Eymétois sont poussés à la faute et le buteur salignacois ouvre le score sur pénalité. Il récidive

même quelques minutes plus tard avec une nouvelle pénalité. Mais les locaux, sur une pénalité cette fois en leur faveur, bénéficient d'un ballon mal dégagé pour écarter et marquer le seul essai de la rencontre. Le RCCS mène 9 à 5 à la pause grâce à une troisième pénalité.

En seconde mi-temps, la partie repart sur les mêmes bases, avec une domination des jaune et bleu, ces derniers ne parviennent cependant pas à conclure malgré plusieurs occasions d'essai. Ils marquent une dernière pénalité pour mener 12 à 5. La fin de la rencontre est stressante pour les supporters des deux équipes car les locaux auraient bien pu jouer un mauvais tour à leur adver-

saire du jour en inscrivant un nouvel essai. Acculés en défense, les Salignacois ne lâchent rien et se battent comme de beaux diables pour garder les quatre points de la victoire. L'arbitre siffle la fin de la rencontre et les jaune et bleu peuvent souffler. Ils remportent donc un match qu'ils ont dominé sans toutefois se mettre à l'abri.

Les joueurs et dirigeants pourront s'appuyer sur cette précieuse victoire à l'extérieur pour lancer une dynamique. Espérons que la réception de Villefranche-du-Périgord dimanche 2 novembre pourra confirmer les progrès de cette équipe.

## Beaux débuts en championnat des Terrassonnais



(Photo Brigitte Ovaguimian)

Après une première victoire à domicile, l'US Cublac/Terrasson se déplaçait à Saint-Aulaire, en Corrèze, pour la deuxième journée de championnat et avait à cœur de réaliser une bonne opération contre une équipe inconnue qui descend de deuxième série.

Dès les premières minutes, les Terrassonnais mettent la main sur le jeu et c'est une pluie d'essais qui s'abat sur le terrain de Saint-Aulaire. Le premier est inscrit à la 5<sup>e</sup> par Nicolas Pomarel, suivi de ceux de Charles Delcombel, Giovanni Hiot et Cédric Dupuy. Ils sont concrétisés

au pied par un très bon Geoffrey Coustillas. L'USCT mène 26 à 0 à la 20<sup>e</sup>. Saint-Aulaire réduit le score par une pénalité mais le capitaine Julien Meckes enfonce le clou, suivi par un deuxième essai de Giovanni Hiot, auteur d'un très gros match. 36 à 3 à la mi-temps, il ne reste plus aux Terrassonnais qu'à gérer leur avance pour conserver le point bonus si important à ce niveau.

Mais la seconde période n'est pas la copie de la première. Pendant plus de trente minutes les visiteurs souffrent à cause de leur manque de lucidité et les quelques occasions avortent sur des fautes de main ou des incompréhensions. Fixés dans leurs 22 m, ils plient mais ne rompent pas, et c'est sur une pénalité rapidement jouée que Nicolas Pomarel libère l'USCT par un nouvel essai, suivi par une folle échappée de Benoît Lacoste qui aplatit entre les perches. Score final, 50 à 3.

**Agenda.** Dimanche 2 novembre, l'USCT recevra Saint-Germain-Les-Belles. Coup d'envoi à 15 h.

## Rugby

## Daglan à la peine à Pont-du-Casse

Dimanche 19 octobre, le déplacement du Rugby-club daglanais en Lot-et-Garonne s'annonçait difficile et il le fut.

Sous un soleil estival, ce sont les **seniors B** qui engagent les débats et qui encaissent rapidement un essai sur une interception des locaux. Les nombreuses fautes des rouges et blanc permettent aux adversaires de meubler le score ; après deux nouveaux essais, dont l'un sera transformé, les Lot-et-Garonnais mènent 19 à 0. Heureusement qu'en toute fin de mi-temps Sanfourche intercepte et marque entre les poteaux. Avec la transformation la pause est sifflée sur le score de 19 à 7 pour Pont-du-Casse.

En seconde période le match est plus équilibré, mais les Cassipontins marquent les premiers. La domination daglanaise est toujours entachée de fautes de main et il faut attendre la dernière minute pour voir enfin un maul aller derrière la ligne avec Dubois à la conclusion.

## Coucou !... Revoilà les derbys Daglan/Cénac

Ces deux clubs voisins issus de La Rafale ne se sont plus rencontrés depuis quatorze ans. Le dernier match date de la saison 2000/2001 et les anciens se rappellent encore des chrysanthèmes que les supporters de Cénac avaient portés sur la pelouse des Daglanais la veille de la rencontre. Ces matches engendraient beaucoup de passion et on assistait à de belles empoignades. Depuis ces années, les deux clubs ont eu des parcours différents : Cénac a pu se frotter aux élites quand Daglan est sagement resté au niveau des séries avec même une saison en sommeil, et il aura fallu attendre quatorze ans pour revoir ces confrontations. Si la passion est sans doute un peu retombée, il n'en reste pas moins une certaine curiosité à retrouver ces derbys, et il est probable qu'il y aura foule autour du stade Jean-Claude-Foucœur le 2 novembre.

Beaucoup de joueurs anciens ou actuels ont porté les couleurs des deux clubs et auront à cœur de montrer la justesse de leur dernier choix.

La première manche va donc se dérouler à Daglan et pour l'occasion le RCD organise une belle journée de fête du rugby sur les bords du Céou.

**Programme de la journée.** Rendez-vous est donné à 9 h à tous les anciens du Rugby-club daglanais voulant se mesurer au reste du monde, avec la participation des Galapians, des Talpous et des Pottocks.

11 h, accueil des convives avec apéritif musical.

12 h, repas d'avant-match. Au menu : salade périgourdine, tourtière sauce aux cèpes, cabécou, dessert. Le prix est fixé à 20 € (entrée au stade, vin et café compris). Réservation avant le mercredi 29 octobre au 06 21 21 78 47 ou 06 83 24 20 86.

14 h, début des hostilités avec le match des équipes réserves et à 15 h 30 celui des équipes fanion.

Durant la journée, Thierry Félix et Philippe Bigotto dédicaceront leur dernière BD. Les bénéfices de la vente seront reversés à l'école de rugby.

La journée se terminera par une soirée Perruques autour d'un apéritif organisé par l'association des joueurs de Daglan.

**Les impressions d'avant-match des dirigeants du RCD.**

Le mot du président Frédéric Miquel, dit "Fich", joueur et ancien

Score final, 24 à 12 pour Pont-du-Casse.

L'équipe : Rivière, Rauzet, Delmond, Dubois, M. Ramalho, Omari, Bouyjou, Lavergne, Sanfourche, Aubert, Fouquet, Leroux, Soares, Castant, Marmier, Picadou, Célérier, Caraes.

Les **seniors A** s'étaient déplacés avec des ambitions mais les fautes et les difficultés en touche du premier quart d'heure permettent aux locaux d'inscrire une pénalité et un essai. En fin de premier acte, le jeu s'équilibre mais il y a toujours une faute de main ou un mauvais choix qui ne permet pas aux Périgordins de conclure et ce sont les Lot-et-Garonnais qui marquent une nouvelle pénalité avant la pause pour mener 11 à 0.

La seconde mi-temps sera enfin dominée par les rouges et blanc qui inscrivent deux pénalités par Agnona. Il ne reste plus que cinq points à remonter. Dans les cinq dernières minutes les Daglanais

campent sur la ligne adverse, l'essai chauffe mais la défense héroïque des Lot-et-Garonnais tient bon et à la dernière minute, lors de l'ultime tentative de franchir la ligne au large, une interception se termine 80 m plus loin sous les poteaux des visiteurs. Ce qui pouvait se conclure par une victoire se termine par une défaite sans bonus.

La mauvaise prestation de la première mi-temps a mis l'équipe sous pression mais le potentiel montré en fin de match permet de voir l'avenir avec une certaine sérénité. Le RCD remercie Marmier et Lavergne qui ont dû grimper tout en haut d'un sapin pour récupérer un ballon daglanais dont Pont-du-Casse se souciait peu !

L'équipe : Marty, Lopès, Maleville, Dufour, Peyrou, Alex Favre, Bonneval, Miquel, Seb. Sabatié, Joutet, Couderc, Ménard, Lacam, Signat, Max Sabatié, G. Ramalho, Veillet, C. Rivière, Aubert, Caraes, Agnona, Picadou. Entraîneurs : Fongauffier, Joutet.

Cénacois : "Aujourd'hui plus que jamais mon cœur est daglanais et un derby entre ces deux clubs fait parler depuis plus de trente ans, nous avons la chance de le jouer et nous n'allons pas galvauder cette opportunité. C'est pour jouer des matches comme celui-ci que nous aimons ce sport ! Nous connaissons les qualités et l'expérience de notre voisin que nous respectons. Le RCD est attendu au virage de ce début de saison et je sais très bien que Cénac viendra avec la volonté de nous faire chuter à domicile. Un derby n'est pas un match comme les autres, il galvanise les joueurs et nivelle les niveaux de jeu donc : attention !"

Lionel Fongauffier, entraîneur et ancien Cénacois : "Après six saisons passées à Cénac de séries jusqu'en fédérale 2, aujourd'hui je suis entraîneur et mes valeurs sont daglanaises depuis cinq années. Même si nous réalisons un début de saison correct, j'aborde ce match avec méfiance, respect et humilité ; un derby est toujours compliqué."

Pascal Delmond, capitaine de l'équipe réserve : "Même si notre groupe est en train de se mettre bien en place grâce à l'arrivée de joueurs autour d'anciens, nous déplorons le manque de temps de jeu engendré par les forfaits de plusieurs équipes. Nous espérons simplement ne pas avoir trop de carences pour aborder ce derby car c'est un match à prendre au sérieux."

Jacky Vasseur, "cuisot" et ancien talon du RCD : "Je suis au club depuis 1987 et j'ai été président une saison avec Jacky Gilet. Je leur prépare de bons repas les mercredi et vendredi car il leur faut prendre des forces pour être bons le dimanche. Ayant un mauvais souvenir du dernier derby avec une grave blessure d'un de nos joueurs, j'espère que l'on verra un beau match avec un bon esprit, et même si ma fille joue avec les féminines de Cénac je reste un indéboulonnable supporter de Daglan !"

**Les dirigeants de l'US Cénac rugby.**

Didier Bourdet, douze ans déjà au club de Cénac, joueur, dirigeant puis président depuis trois saisons : "Je me suis attaché à ce club qui a de grandes valeurs incontestables, avec son passé, ses passages en honneur, fédérale 3, fédérale 2 et aujourd'hui en première série, avec l'espoir de retrouver le niveau que mérite Cénac, sans pour cela brûler les étapes."

"L'objectif de cette saison 2014/2015 est le maintien. Avec un recrutement de joueurs très jeunes, nous sommes en phase de reconstruction. Nous prenons les matches les uns après les autres et nous savons d'ores et déjà que Daglan dominera cette poule de première série, et nous nous félicitons que notre club voisin – avec l'apport de plusieurs joueurs "anciens Cénacois" – joue les premiers rôles dans cette poule.

"L'avenir de notre club passe en premier par le développement continu de notre école de rugby. Et fidèle à sa philosophie, le club de Cénac continue d'apporter une pierre bien modeste à l'édifice FFR par l'école de rugby qui travaille à la formation de jeunes joueurs et joueuses du canton de Domme en faisant sien le slogan de la fédération "Ecole de rugby, école de la vie".

Le mot des entraîneurs, Eric Chéron et Thierry Balat : "Heureux de revoir ce derby, qui va sûrement alimenter les discussions dans les prochains jours. Pour nous l'objectif est de se maintenir cette saison et de pérenniser notre équipe réserve."

"Comme le disent nos amis Daglanais, un derby reste un derby. Nous pensons qu'aujourd'hui le RCD est au-dessus du lot, mais nous espérons simplement que ces derbys seront – en premier à Daglan et ensuite à Cénac – deux magnifiques journées pour le rugby local."

## Football

FC Sarlat/Marcillac Périgord Noir  
Des buts, du jeu, un beau succès...

**Seniors A. Honneur. FCSMPN : 4 (buts de Pich, Camus, Albié et Tribier) - Saint-Émilion : 2.**

Après avoir fait tomber l'ancien leader, Libourne, c'était le tour du nouveau, Saint-Émilion. Les Sarladais redeviendraient-ils invincibles à domicile, comme dans le passé ?... Cela est fort possible, au vu de l'excellente et superbe performance réalisée par les hommes de Bruno Steck, lors de cette rencontre très intense et rythmée avec un très beau jeu collectif de part et d'autre ce samedi 18 octobre. Surtout au cours d'une première période d'un très bon niveau entre deux équipes techniques et offensives où cinq buts étaient déjà inscrits avant la pause.

Les Sarladais ouvrent le score à la 13<sup>e</sup> minute par Alex Pich suite à une belle action collective de Camara, Camus et Albié, auteur d'une passe décisive pour son coéquipier. Un avantage de courte durée avec l'égalisation de Rosier à la 18<sup>e</sup> sur une mauvaise relance et une erreur de marquage des locaux. Ensuite c'est au tour de Dorian Camus, en solitaire, à la 26<sup>e</sup> (après un échec à la 21<sup>e</sup>) de marquer le deuxième but des Blaugrana sur une belle passe décisive d'Alex Albié. Mais, encore une fois, suite à une faute défensive dans la surface, les visiteurs égalisent par Monzie sur penalty à la 29<sup>e</sup>. Après une nouvelle occasion de Camara sur un coup franc de Callès à la 35<sup>e</sup>, Alex Albié (l'homme du match !) marque un superbe but à la 36<sup>e</sup>, fusillant Dagin sur une énorme ouverture de Camara. A la 41<sup>e</sup>, Saint-Émilion se retrouve à dix éléments en raison de l'expulsion de Gregori pour une faute sur le jeune Léo Tribier filant seul au but.

La seconde période débute sur le même rythme que la première, entre des visiteurs voulant revenir dans le match et des locaux, en supériorité numérique, gérant la rencontre tout en se méfiant des dangereux contres des Saint-Émilionnais de Rosier, Jousseau et Bidard. Jouant un peu trop sur leur avantage, les Périgordins baissent de rythme, même si Camus (par deux fois, et qui aurait pu lui aussi être l'homme du match !) et Camara ont l'occasion d'aggraver le score. La fin de cette partie serrée et indécise devient très physique et acharnée, chaque formation tente le forcing (l'une pour égaliser, l'autre pour creuser l'écart), et à ce jeu-là, ce sont les coéquipiers de Stéphan Callès qui en profitent pour sceller la superbe victoire du FCSMPN par un quatrième but inscrit par Léo Tribier à la 88<sup>e</sup>.

L'avis de Jean-Marc Laroche, secrétaire du club depuis vingt ans : "Du beau, du bon FCSMPN effi-



cace ! Quel match et quels buts ! Surtout une première période de très belle qualité. Restant sur une bonne série, les joueurs avaient l'envie et la motivation de réussir un grand match. Après Libourne c'est Saint-Émilion qui est tombé à la Plaine des jeux de La Canéda grâce à la détermination, la solidarité et l'esprit d'un groupe sarladais qui monte en puissance sans faire de bruit."

**Seniors B. Promotion de ligue. Louchats : 1 - FCSMPN : 1 (but de Ciet).**

Au milieu des Graves et sur un terrain de village, les Sarladais bis ont sûrement raté l'occasion de prendre la tête de la compétition face à des locaux situés en bas de classement. Dommage ! ils avaient ouvert le score en début de seconde période mais se sont fait rejoindre à quinze minutes de la fin sur penalty, car au lieu de jouer au ballon ils sont rentrés dans le jeu de leurs adversaires.

**Seniors C. Deuxième division. Union lamponaise-carsacoise : 2 - FCSMPN : 0.**

Face à un des leaders de la poule, les Sarladais, en baisse de régime depuis deux semaines et handicapés par de nombreuses absences, ont subi une défaite logique chez les Lamponais, candidats à l'accession.

**Seniors filles. FCSMPN : 3 - Dronne/Double : 1.**

Dimanche 19 octobre, les Sarladaises recevaient la belle formation de Dronne/Double, leader de la poule avec deux victoires en autant de matches, et elles devaient réagir après la triste performance du week-end précédent. C'est chose faite et de belle manière !

En effet, en encaissant un but dès la 2<sup>e</sup> minute suite à une succession d'erreurs individuelles, les riveraines de la Cuze montrent une force de caractère et un esprit collectif inédit jusque-là. Dans le dur lors des dix premières minutes, elles sortent petit à petit la tête de l'eau et se procurent de nombreuses occasions. Il faut attendre la 20<sup>e</sup> pour voir Clémence égaliser sur corner, et Sarlat de prendre l'avantage suite à un but contre son camp.

En seconde période, les Sarladaises continuent d'être menaçantes mais tombent sur une excellente gardienne visiteuse. C'est finalement Margot qui clôt le score sur un très bon travail de Patricia.

Résultat à confirmer dès dimanche chez le nouveau leader de la poule, Sauveboeuf.

Les bananes reviennent à Mélina et à Noémie !

**Le week-end du club.** Samedi 25 octobre, les U18 joueront un tour de Coupe d'Aquitaine à Pays foyen.

Dimanche 26, les seniors A disputeront un tour de Coupe d'Aquitaine à Casseneuil à 14 h 30, les C recevront Sainte-Alvère en Coupe Inter-sport à Proissans à 14 h 30, et les seniors filles se déplaceront à Lalinde/Sauveboeuf.

## Randonnée

## Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 26 octobre

**Caix (Luzech), Labastide-du-Vert.** Geneviève Cagnac, téléphone : 06 76 58 30 15, propose une randonnée moyenne de 16 km, 5 h environ.

Au départ de la base nautique de Caix, commune de Luzech, ce joli circuit permettra de découvrir le château de Caix, propriété de la

reine du Danemark, dont le prince consort est originaire d'Albas et la maison du peintre impressionniste Henri Martin à Labastide-du-Vert.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h sur le parking du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 15 à la base nautique de Caix.

## ASPS. La réserve surprend le leader

Dimanche 19 octobre, c'est avec détermination lors d'un match solidaire que les **seniors B** de l'AS Portugais de Sarlat ont disputé la rencontre face à l'US Meyrals 1.

Le premier acte voit une équipe meyralais réaliste prenant l'avantage aux 25<sup>e</sup> et 40<sup>e</sup> minutes, sur penalty. 0 à 2 à la pause.

Les coéquipiers d'Isidore Da Silva réagissent dès le début de la seconde période par David Marmier qui trompe le portier de la tête, 1 à 2. Les Portugais trouvent les ressources nécessaires et égalisent à la 63<sup>e</sup> par le revenant Joël Peixoto, 2 partout. Ils ne lâchent rien. Les Coquelicots poussent mais butent sur un gardien en état de grâce,

Tony Carrola. La défense tient jusqu'à la fin de ce match plaisant à regarder, que le nombreux public a apprécié avec notamment un excellent arbitrage d'Arnaldo Dos Santos.

Tout le monde est à féliciter. De bon augure avant le déplacement à Villac.

**Seniors A. Un excellent esprit.** L'équipe première a enregistré une superbe victoire chez un prétendant à la montée, l'US Jumilhac-Le Grand.

Large domination en première mi-temps d'une équipe lusitanienne appliquée et remplie d'envie, respectant les consignes à la lettre, sans un mot. Et à ce jeu-là Christopher

Balat effectue un doublé et Alexandre Gonçalves marque un troisième but. Les rouge et vert sont sur tous les ballons.

Le second acte débute timidement puis l'ASPS retrouve son jeu et Luis Chavès de scorer, 4 à 0. Les Jumilhacois n'en reviennent pas.

Félicitations à tout ce groupe qui a permis aux hommes des présidents Stéphanie Portéla et Georges Dos Santos une belle remontée au classement. Très bonne rentrée de Nelson Ferreira et de François Brusquand.

**Agenda.** Dimanche 26 octobre à 14 h 30, les seniors A (D2) disputeront un tour de Coupe Sérirpub 24 à Beauregard-de-Terrasson (D3).

## US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze Enfin la victoire !

Dimanche 19 octobre, pour le compte du championnat, l'USPNJB recevait Villac, équipe mal classée.

L'objectif était clair : une victoire urgente s'imposait aux Paulinois qui n'avaient toujours pas gagné en championnat depuis le début de la saison.

D'entrée de jeu ils montrent de belles intentions et ouvrent la marque par Baptiste, bien lancé en profondeur suite à une combinaison entre Florent et Arthur. En réussite pour une fois, ils n'en restent pas là et doublent la mise par Fanfan qui, servi sur un plateau, crucifie le portier

adverse à bout portant. A la demi-heure de jeu, Damien ajoute un nouveau but de la tête sur coup franc. Le dernier quart d'heure de la première période est bien plus compliqué pour les locaux qui baissent de rythme. Les Villacois sont quant à eux plus entreprenants mais ont du mal à se créer des occasions franches. 3 à 0 à la pause, le score semble acquis et l'on pense que les joueurs de l'USPNJB vont se faire plaisir en seconde période.

Cela commence bien puisque Damien réalise un doublé, toujours de la tête et toujours sur coup franc.

S'ensuit une fin de match complètement désordonnée où la bêtise prend le pas sur le jeu. Des visiteurs énervés, des locaux ne répondant pas de la meilleure des manières, et au final une impression de match inachevé alors qu'ils avaient montré de belles choses et un esprit retrouvé.

La victoire reste cependant acquise et les joueurs de Jean-Phi ont quinze jours pour préparer leur prochain match de championnat.

**Agenda.** Dimanche 2 novembre, l'USPNJB se rendra à Saint-Léon-sur-Vézère.

## AS Rouffignac/Plazac L'équipe fanion renoue avec le succès

Dimanche 19 octobre, pour la quatrième journée de championnat, les **seniors A** recevaient Montignac.

Les vert et bleu dominent le début de la rencontre. A la 15<sup>e</sup> minute, Romain Debernard profite d'une erreur de la défense adverse pour ouvrir le score. Les Montignacois réagissent et égalisent cinq minutes plus tard. Les locaux reprennent leur domination mais il faut attendre la 45<sup>e</sup> pour voir F. Audebert donner l'avantage à son équipe en marquant de la tête sur un coup de pied arrêté.

La seconde période est une véritable démonstration de force des

vert et bleu. La barre transversale sauve à deux reprises le portier visiteur (50<sup>e</sup> et 55<sup>e</sup>). A. Da Costa, auteur d'un exploit technique, porte le score à 3 à 1 (60<sup>e</sup>) puis ajoute un quatrième et ultime but à l'approche du dernier quart d'heure, scellant la nette victoire des siens.

**Difficile pour les seniors B...** Les réservistes sont dans le dur. Ils se sont inclinés 1 à 2 à la Poudrière de Bergerac et glissent dangereusement vers les profondeurs du classement.

Menés 2 à 0 à la pause, la réaction d'orgueil ne fut pas suffisante. La

réduction du score par les vert et bleu n'a pas suffi à empêcher une troisième défaite en quatre matches. Inquiétant.

**Gros score pour les seniors C.** La troisième équipe s'est imposée sur le score fleuve de 6 à 0 face à l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil 3.

Jean-Michel Darchy réalise un épatant quadruplé dans une partie à sens unique. Pierre Marty et Will Fried, pour son premier match officiel, sont les autres buteurs du jour.

## Un week-end sans pour les Coquelicots de Meyrals

Samedi 18 octobre, les **U7** et **U9** sont revenus de Limeuil avec de bons résultats acquis dans une ambiance conviviale. Bravo à eux !

Les **U18** disputaient un tour de coupe à Monbazillac. Evoluant avec un effectif de dix éléments, ils n'ont pu rien y faire si ce n'est jouer en contre. Défaite 0 à 3.

Dimanche 19, les **seniors B** se rendaient chez leurs voisins de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot. Un match là aussi à sens unique. Défaite 0 à 3.

Les **seniors A** jouaient à l'AS Portugais de Sarlat.

La première mi-temps est à leur avantage grâce à deux buts de Johan et Sébastien, sur penalty !

De retour des vestiaires, les Lusitaniens n'ayant pas abdicqué réduisent l'écart de la tête puis égalisent

très vite. La fin de match est une attaque-défense mais les Meyralais ne trouvent pas la solution. Match nul, 2 partout.

**Agenda.** Dimanche 26 octobre, les seniors B se rendront à Sarrazac et les A recevront Monpazier.

## Victoire logique de l'AS plazacoise

Dimanche 19 octobre, en recevant l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil 2, l'ASP devait absolument gagner. Il aura fallu attendre les dernières minutes du match pour en avoir la certitude.

D'entrée de jeu les Plazacois prennent la partie en main, et dans le premier quart d'heure Tony Sautier ouvre le score. L'attaquant visiteur Alexandre Okaris égalise à la 36<sup>e</sup> minute. Un autre but de part et d'autre, dont un penalty contre l'ASP,

et le score est de 2 partout à la pause.

Quelques occasions sont manquées par les deux équipes, mais à la 88<sup>e</sup> Tony Sautier donne l'avantage à ses coéquipiers sur penalty. Dans les trois minutes du temps additionnel, Sautier, encore lui, aggrave la marque sur un corner avec une magnifique tête trompant le valeureux gardien adverse. Une victoire méritée sur le score de 4 à 2.

## Entente Saint-Crépin/Salignac

Dimanche 19 octobre, déplorant douze blessés indisponibles, le club n'avait pas les moyens de rivaliser dignement dans les divers championnats.

Pourtant les **seniors A**, en déplacement à Bassillac, ont fait une très bonne première période et la pause est atteinte sur le score de 1 à 0. Un but rapidement inscrit sur un très beau tir de Jérémy Braud, latéral droit, qui sera à deux doigts de doubler la mise.

Changement de décor en seconde mi-temps avec la sortie rapide de ce même joueur, victime d'un coup de chaleur et dans l'impossibilité de reprendre le jeu. Trop juste

en effectif, l'équipe est complètement désorganisée et encaisse trois buts en très peu de temps. Mika Sanchez, sur coup franc habilement joué, ramène le score à 3 à 2. Mais c'est Bassillac qui a le dernier mot et qui marque l'ultime but de la partie.

En infériorité numérique, les **seniors B** qui n'avaient pas les moyens de rivaliser contre une solide équipe de Cendrieux, se sont lourdement inclinés.

**Agenda.** Dimanche 26 octobre, en attendant le retour de quelques blessés, seuls les seniors B seront en lice. Ils disputeront un tour de Coupe de district à Nontron/Saint-Pardoux.

## Belle victoire de l'US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

Dimanche 19 octobre au complexe sportif Jacques-Maradène à Campagnac-lès-Quercy, pour le compte de la quatrième journée de championnat, les **seniors A** recevaient la Jeunesse sportive La Canéda et devaient l'emporter. C'est chose faite, sur le score de 3 à 1.

Le match démarre à vive allure. Très vite les Campagnacois prennent la direction des opérations et ouvrent la marque à la 10<sup>e</sup> minute sur un corner bien repris par David Bouteil. Les Canédiens réagissent mais le gardien local veille au grain et contre tous les tirs au but très puissants. Le portier visiteur ne peut maîtriser le ballon et le relâche. Laurent Vialin, bien placé, ne manque pas de le récupérer et marque,

2 à 0 à la 34<sup>e</sup>. Ce sera le score à la pause.

A la reprise, David Bouteil se présente seul devant le gardien et inscrit le troisième but (54<sup>e</sup>). Le dernier quart d'heure est canédien. Suite à un relâchement de Campagnac à la 71<sup>e</sup>, la JS La Canéda réduit l'écart, 3 à 1. Les Campagnacois repoussent alors tous les assauts canédiens pour conserver ce succès.

Excellent arbitrage de Thierry Cadet de La Ménaurie.

**Agenda.** Dimanche 26 octobre, tour de coupe, les joueurs de l'USCDL étant éliminés ils seront au repos.

## Union lamponaise-carsacoise Mi-figue mi-raisin

Dimanche 19 octobre, en lever de rideau, les **seniors B** recevaient Thenon/Limeyrat FC 3 et devaient l'emporter après leur défaite de la semaine précédente.

Les Lamponais entrent bien dans le match, ils monopolisent le ballon et se créent de nombreuses occasions face à une formation très limitée mais qui ouvre le score sur la seule incursion qu'elle a pu construire. 0 à 1 à la pause.

La seconde période débute comme la première, avec toujours une seule équipe prenant d'assaut la cage adverse. Une mésentente entre la défense et son gardien permet à l'attaquant de Thenon de marquer un second but. Les Lamponais réduisent l'écart grâce à C. Miramont, mais cela ne suffira pas. Score final, 1 à 2 pour Thenon/Limeyrat. Une défaite très amère.

Les **seniors A** accueillaient le FC Sarlat/Marcillac 3.

Comme lors de la rencontre des équipes réserves, les Lamponais prennent de suite le contrôle du ballon qui circule bien. Ils trouvent à maintes reprises des espaces dans le dos de la défense adverse, mais un manque de maîtrise technique dans le dernier geste les empêche d'ouvrir la marque. La pause oranges est sifflée sur un score vierge.

La seconde période débute comme la première. L'équipe de l'ULC, solide dans toutes les lignes, ne laisse aucune chance aux Sarladais de se créer une opportunité. A force de pousser, F. Huleux, sur une action rondement menée, ouvre

le score à la 60<sup>e</sup>. La pression ne retombe pas et à la 75<sup>e</sup>, après un énorme travail côté droit d'A. Laval, Huleux s'en va dribbler le gardien pour inscrire son deuxième but. Score final, 2 à 0.

Bravo à tous pour cette très belle entente.

**Agenda.** Dimanche 26 octobre à 15 h 30, l'ULC recevra Château-L'Évêque en Coupe de Dordogne.

## Elan salignacois

Forte affluence pour le plateau **U7** et **U9** organisé au stade du Mascolet, vingt-deux joueurs du club étaient présents ! Avec d'autres équipes locales sur place, on peut dire qu'il y avait foule ce week-end sur la pelouse de Salignac. C'est sous un généreux soleil que les jeunes ont pu défier, dans une bonne ambiance, les formations de Sarlat et de Montignac.

Les encouragements de nombreux parents ont permis aux orange de réaliser d'excellents matches. Bravo les p'tits gars !

Un bonheur partagé par le staff technique qui souhaite de bonnes vacances aux joueurs.

Les **U18** se sont inclinés sur le score de 1 à 3 en Coupe de Dordogne à Belvès. Pourtant à la pause l'Élan menait 1 à 0. C'est le physique qui manque pour faire mieux. Ce serait possible avec plus de sérieux aux entraînements.

## Cyclotourisme

## Cyclotourisme sarladais

## Circuits des 28 et 31 octobre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30. Attention, changement d'horaire.

**Mardi 28. A et B, environ 72 km :** Sarlat, piste cyclable, Carsac, Rouffillac-de-Carlux, Saint-Julien-de-Lampon, Mareuil, Lamothe-Fénelon, Payrac, Le Vigan, Gourdon, RD 704 Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 65 km :** idem A et B jusqu'à Lamothe-Fénelon, puis Auniac, Gourdon, RD 704 Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **D, environ 53 km :** idem A et B jusqu'à Lamothe-Fénelon, puis Auniac, Milhac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

**Vendredi 31. A et B, environ 87 km :** Sarlat, Rivaux, Les Eyzies-de-Tayac, Saint-Cirq, Le Bugue, Saint-Chamassy, Audrix, Saint-Georges, château de Monsec, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 72 km :** idem A et B jusqu'à Saint-Cirq, puis Campagne, Saint-Georges, château de Monsec, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **D, environ 53 km :** Sarlat, Rivaux, direction Les Eyzies-de-Tayac avant croisement Sireuil tourner à gauche vers Meyrals, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

## Tennis

## Tennis-club sarladais

**Classement 2015.** Le classement Fédération française de tennis est tombé lundi 13 octobre. Une majorité des licenciés 2014 obtient un classement TCS, 193 sur 320, ce qui place le TCS en deuxième position au niveau départemental derrière Boulazac (220 classés pour 516 licenciés) mais devant le CA Périgueux (178 sur 444) ou le TC Bergerac (140 sur 330). Parmi ces 193 classés, 80 (très exactement un licencié sur quatre) progressent de 1 à 6 classements par rapport à celui de 2014.

Gagnent six classements : Julien Sougnoux et Keenan Teylouni de NC à 30/1.

Cinq classements : Jérôme Mariel de NC à 30/2.

Quatre classements : Josette Noirt, Camille Salas, Félix Fouineau, Grégory Saffi de NC à 30/3 ; Olivier Gauthier de 30/3 à 15/5 et son bourreau au tournoi interne 2013, Amboudillahi Abdourahim qui bondit de 15/5 à 15/1.

Trois classements : Valérie Hivert, Adrien Blay, Arnaud Delpeyrat, Jean Demarchi, Grégory Herfurth de NC à 30/4 ; Maxime Boissonnade, Yanis Gauthier-Lassalle, Arthur Goin et Yaël Lorente de 40 à 30/3 ; Gérard Loubriat de 30/4 à 30/1 ; Tom Loyer et Gilles Sermadiras de 30/3 à 30.

Deux classements : Elise Bouysou, Chloé d'Eaubonne, Anne-Lise Dorangeon, Claudine Mercier, Christine Richard, Mathilde Royer, Jennifer Winkelmann, Mathieu De Matos, Franck Delpeyrat, Jade Diebolt, Damien Glinel, Antoine Guinot, Philippe Loubet, Amaury Martinet, Yann Prigent et Julien Verger de NC à 30/5 ; Christopher Andrieu de 40 à 30/4 ; Laure Fargues, Clément Cheyrou, Jean-Charles Robert et Thomas Schneider de 30/5 à 30/3 ; Tristan Cauvin et Benjamin Duval de 30/4 à 30/2 ; Paul Fargues, Marc Fille-Lambie et Simon Troquereau de 30/3 à 30/1 ; Laurent Michaut et Frédéric Truffier de 30/2 à 30, et les deux jeunes Calvin Grapillard et Thomas Salas qui passent de 30/1 à 15/5.

Un classement : Charlotte Becot, Odile Bonne, Noémie Germanaud, Nadine Pomarel, Sophie Roth, Alexis Bourdier, Jérôme Segond et Christophe Tambourin de NC à 40 ; Thomas Couret et Louis-Philippe Recorbet de 40 à 30/5 ; Claude Delprat, Léo Tréfeil, Nicolas Tréfeil et Martin Van Roy de 30/5 à 30/4 ; Louis Angleys, Marc Bidoyet, Didier Duval, Hugo Imbert, Robert Jugie et Christophe Morel de 30/4 à 30/3 ;

Pascal Arnal de 30/3 à 30/2 ; Pierre-Henri Rouchon de 30/2 à 30/1 ; Didier Robert de 30/1 à 30 ; Eric Angleys et Nicolas Moutinho de 30 à 15/5 ; Félix Biette, Christophe Dupuy et Ludovic Roux de 15/5 à 15/4 ; Mathieu Boudot de 15/2 à 15/1.

A noter que Bruno Cornoy, champion de ligue en + 50 ans, est désormais, à 5/6, le seul 2<sup>e</sup> série du club (contre 3 en 2014) devant 48 3<sup>e</sup> série (contre 53 en 2014).

**Assemblée générale.** Le Tennis-club sarladais a tenu sa réunion annuelle le vendredi 17 octobre avec une participation des plus réduites.

Les différents rapports, moral, financier et sportif, ont souligné une année difficile pour le TCS avec une perte de 60 licenciés (320 en 2014 contre 380 en 2013) et, situation inconnue depuis des années, un exercice déficitaire sur le plan comptable. La perte momentanée de l'accès à la salle 2 est bien sûr pour une bonne part la source de ces difficultés ; à l'actif du club, le développement du tennis féminin grâce à de nombreuses initiatives, une activité sportive qui demeure conséquente, une école de tennis appréciée et des finances qui restent saines et proches de l'équilibre.

Le bureau dans son intégralité a été reconduit : président, Didier Robert ; vice-président, Jean Paul Valette (commission sportive) ; secrétaires, Annie Gérardin et Julien Régnier ; trésorière, Hélène Gorenflot.

**Championnat par équipes seniors +.** Les trois équipes engagées évoluaient à Madrazès le dimanche 19 octobre.

Les deux formations messieurs + 45 ans jouaient le matin la première place qualificative dans les deux poules de première division en espérant une finale départementale 100 % sarladaise le 11 novembre ; il faudra attendre un peu.

C'est quasiment acquis pour Sarlat 2 qui a battu Sarliac 2 à 1. Victoires en simple de Jacky Lamblin et Stéphane Glinel.

Sarlat 1 est défait 1 à 2 par Lembras. Victoire en double de Didier Robert et Michel Baguet.

Tout se jouera le dimanche 26 et il faudra assurer une large victoire sur Coux-et-Bigaroque pour espérer coiffer Le Bugue ou Sud Bergerac à la différence des matches, voire des sets.

## Caisses à savon

## Grand prix du Périgord Noir

Dimanche 21 septembre, par une belle journée ensoleillée et malgré l'orage de la veille, la neuvième course de caisses à savon, qualificative pour le championnat de France 2015, s'est déroulée sans incident dans le bourg de Saint-André-Allas. Un nombreux public s'était déplacé pour venir encourager les pilotes de l'association Club Barjos Caisses 24. Les Andrésiens ont vaillamment défendu leurs couleurs face aux pilotes venus de tout le sud-ouest de la France.

Pour la deuxième fois consécutive, le Trophée andrézien a été remporté par Fred Bouyssou qui a réalisé le temps scratch toutes catégories confondues. A sa demande, cette coupe sera de nouveau exposée à la boulangerie de Saint-André-Allas et remise en jeu l'année prochaine.

En catégorie folklorique, concourraient d'étranges bolides, notamment la chaussure et la baignoire, ainsi qu'une réplique d'une ancienne

Bugatti, et aussi la copie d'une Lotus des années 60 pilotée par Adam Thibart.

De nombreuses attractions ont agrémenté la manifestation. Les pom-pom girls de Saint-André, la parade folklorique, les drifters corréziens ainsi que les voitures et motos anciennes ont eu beaucoup de succès, sans oublier l'exposition dans l'église de maquettes réalisées par la section de Tamniès.

Une journée bien remplie qui s'est terminée par des baptêmes et une remise des prix sur la place de l'Église. Parmi les récompenses distribuées, à noter les œuvres artistiques créées spécialement par les membres de la section de peinture de l'Amicale laïque, animée par Gilbert Lamothe.

La présidente du comité du Sud-Ouest, le président de l'association Club Barjos Caisses 24 et Patrick Salinié, maire de Saint-André-Allas,

## Sports mécaniques

## Concentration des Salamandres

Le Moto-club sarladais organise la trente-cinquième édition les 25 et 26 octobre au camping le Relais des sources à Vézac.

Repas le samedi en soirée.

Dimanche à 10 h, départ de la balade avec visite guidée, puis repas et remise des prix. Renseignements et inscription auprès de Sébastien Brugues, tél. 06 73 20 35 37 ou e-mail : [sebastien\\_brug@live.fr](mailto:sebastien_brug@live.fr)

n'ont pas oublié de féliciter les pilotes et de remercier les organisateurs de cette fête.

Le pot de l'amitié a été offert par la municipalité à l'issue de cette manifestation.

## Judo

## Animation de secteur à Belvès

Vendredi 17 octobre s'est déroulée la première animation de secteur au dojo de Belvès. Le Judo-club belvésois a accueilli pour l'occasion le cadre technique départemental José Lopès. Cet entraînement exceptionnel qui s'est passé dans la convivialité et la bonne humeur s'est terminé par une réunion de secteur.

La prochaine animation aura lieu le vendredi 12 décembre ; le club organisateur sera communiqué ultérieurement.

## La benjamine du club se classe.

Ella Cougot a réalisé un beau tournoi en benjamines moins de 48 kg le samedi 18 octobre à Coulouneix-Chamiers. Après quelques combats engagés elle monte sur la deuxième marche du podium et débute ainsi sa saison de compétition.

Elle disputera son prochain tournoi le dimanche 16 novembre avant d'accéder à la catégorie minimes en janvier.



Ella Cougot sur la deuxième marche du podium (Photo Bernard Malhache)

## Bilal Molène, leader.

En minimes moins de 60 kg, Bilal a confirmé sa place de leader en

se hissant sur la plus haute marche du podium dimanche 19 à l'occasion du tournoi aquitain à Eysines, en Gironde. Grâce à son palmarès, il rejoint les onze judokas sélectionnés du Groupe Avenir minimes AJDP et participera au tournoi national à Ballan-Miré, en Indre-et-Loire, les 8 et 9 novembre.

## Une élite : Habiba Molène.

Actuellement au Pôle France Bordeaux, Habiba est une ancienne licenciée de club de Belvès. Elle a participé au tournoi national A de Cormelles-le-Royal, dans le Calvados, le samedi 18. En s'imposant brillamment dans cette compétition, elle a ainsi marqué son entrée au sein de l'élite du judo français. Affaire à suivre...

**Agenda.** Vendredi 24 octobre, Maximilien Durand Basset et Aymérik Lickel participeront à un stage poussins à Mussidan.

Reprise des cours le vendredi 31 octobre. ■

## Handball

## Les sapeurs-pompiers de Sarlat champions

Samedi 18 octobre à Coulaures, près d'Excideuil, se déroulait un tournoi opposant plusieurs centres de secours de la Dordogne.

Aux termes de plusieurs matches acharnés, les sapeurs-pompiers sarladais se sont imposés et finissent ainsi champions de Dordogne. Bravo à tous et à l'année prochaine.

En début d'après-midi, en + 35 ans dames, Lalinde bat Sarlat 2 à 1. Annie Vaux gagne le simple 2 avec une perf à 30/1.

## Première victoire des moins de 18 ans belvésois

Dimanche 19 octobre, en déplacement à Lalinde, les **moins de 18 ans garçons** du Handball-club Pays de Belvès (HCPB) ont goûté à leur première victoire.

L'entame de match se fait sur de bonnes bases avec douze buts inscrits et aucun encaissé après vingt-deux minutes de jeu. Une bonne défense et Nicolas, en dernier rempart, font que la pause est sifflée sur le score de 16 à 3 pour l'entente tout juste constituée avec Vallée Vézère et la présence de Maël Selam. L'exclusion en fin de première période du capitaine Anthony ne perturbe pas le groupe ; les Belvésois prennent leurs respon-

sabilités et s'imposent au final sur le score de 35 à 10.

Samedi 18 après-midi, les **moins de 13 ans garçons** se déplaçaient à Bergerac d'où ils ont ramené un nouveau succès, 39 à 19. Cette rencontre leur a permis de donner du temps de jeu et chacun a inscrit au moins un but.

**Le HCPB recrute.** Le club recherche des joueuses et des joueurs dans les catégories : moins de 11 ans filles et garçons, moins de 13 ans filles et garçons et moins de 15 ans et moins de 18 ans garçons. Renseignements auprès de Marielle, tél. 06 84 69 14 77.

# Divers

**OFFRE EMPLOI** à Sarlat à temps partiel à couple retraité : lui entretien parc 1 ha, elle travaux ménagers, 4 mois par an, surtout l'été, logement gratuit (pavillon indépendant T3), plus forfait/mois. — Adresser demande + CV au journal qui transmettra. n° 683

**Société à Sarlat RECRUTE** pour la saison d'hiver **PERSONNEL** de SAISIE informatique et de **PRÉPARATION** de commandes. — Envoyez CV au journal qui transmettra. n° 684

**URGENT. RECHERCHE ENSEIGNANT(E)** sérieux(se), compétent(e) et pédagogue, pour **SOUTIEN SCOLAIRE** à élève de 7 ans en classe de CE1, à Coux-et-Bigaroque. — Tél. 05 53 28 19 44 (HR et avant 21 h).

**RECHERCHE PERSONNE** de confiance pour assistance aux repas, lever, coucher d'une personne âgée le week-end sur Sarlat, total 12 h. Paiement Cesu, salaire et horaires à négocier. — Tél. 06 67 96 36 31 ou 06 25 98 11 15.

**Hôtellerie La Borie à Saint-Geniès RECHERCHE CUISINIER(ÈRE)** pour gérance partie restauration. Statut indépendant. — Tél. 05 53 28 97 60.

**RECHERCHE AIDE** à la personne âgée et **AIDE** au coucher. — Tél. 05 53 31 98 21 (HR le soir).

**ARTISAN DIPLOMÉ**  
**Jean-François BOUYSSOU**  
**RAMONAGE FUMISTERIE**  
 Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage Installation conduit de fumée  
 Vente et installation poêle à bois et à granulés  
 Vente, livraison de granulés de bois  
 Les Combes Hautes 24250 La Roque-Gageac  
**Tél. 06 37 75 24 40**

**ARBORÉA-ÉLAGAGE**, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

**CHAUFFAGE, PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ**, secteur Sarladais, intervention rapide, déplacement gratuit. — Tél. 06 86 27 35 12.

**Périfer24**  
 Entreprise fondée en 1974  
 Achat ferraille et métaux  
 Matériel d'occasion - Fer neuf  
 Tôles de couverture et Bardage  
**ANTIQUITÉS-BROCANTE** 1 000 m<sup>2</sup> d'exposition

**Enlèvement véhicules hors d'usage avec carte grise**  
**Petits travaux soudure, pliage...**  
 ZI de Madrazès - **SARLAT**  
 Tél. **05 53 59 06 09**  
 perifer.24@wanadoo.fr

**A Sarlat, GÉRARD, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologue**, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 83 70 37 57 ou 05 53 59 16 56.

**RAMONEUR diplômé, tous conduits bois.** — Pascal CHALARD, tél. 06 30 60 75 25.

**ACHÈTE LIVRES**, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

**DORDOGNE PC.** Profitez de nos services informatiques à domicile : dépannage, maintenance, nettoyage, installation, formation personnalisée, mise à jour de votre matériel et paramétrage de vos tablettes. — Pour tous renseignements, n'hésitez pas à nous contacter au 06 95 76 62 19 ou à nous écrire sur [dordognepc@gmail.com](mailto:dordognepc@gmail.com) ou [www.dordognepc.com](http://www.dordognepc.com)

**ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils**  
 Travaux publics et carrières  
**AU SERVICE DES PARTICULIERS**  
 pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage  
**Tél. 05 53 29 70 16**

**Professeur DONNE COURS d'ANGLAIS** niveau collège. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

**Musicien professionnel diplômé CIAM Bordeaux, MIMA Toulouse, DONNE COURS de GUITARE** tous niveaux à domicile sur Sarlat et ses environs, agrément préfecture pour réduction d'impôts 50 % des dépenses. — Tél. 07 86 27 42 24.

**André CHAMBOT, artisan peintre**, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. **PEINTURE** (int. et ext.), **DÉMOUSSAGE** des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

**BAYARD BOX**  
 Self-stockage et archivage  
 Location de boîtes individuelles de 4 à 30 m<sup>2</sup>  
 jour, semaine, mois, année  
 Impasse Roc-Bayard - SARLAT  
**05 53 30 42 23**

**Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS** particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

**Ets SIRTA**  
**ACHAT de tous vos DÉCHETS ENCOMBRANTS**  
 (voitures, réfrigérateurs, machines, fer et métaux)  
 Pesée sur place. Règlement dès la fin du chargement  
 Ne jetez plus vos déchets, ils vous rapportent de l'argent et notre environnement en sera amélioré  
 Grille de prix aux cours du jour **07 86 90 93 34** Entreprises et particuliers

**Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux**, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

**Femme de ménage propose ses services : MÉNAGE, COURSES, PRÉPARATION des REPAS.** Cesu acceptés. — Tél. 06 77 76 47 25.

# Locations

**Sarlat, proche commerces, T2** pour 1 ou 2 personnes, loyer raisonnable. — Téléphone : 05 53 59 22 09 ou 06 82 61 31 32.

**Sarlat, au cœur du centre-ville, 2 PIÈCES** d'environ 50 m<sup>2</sup>, cuisine américaine équipée, salle de bain, W.-C., libre début novembre, 330 €. — Tél. 06 87 04 57 68.

**Sarlat, proche centre-ville, APPARTEMENT** de 90 m<sup>2</sup>, pièce à vivre avec coin-cuisine équipé au rez-de-chaussée, 2 chambres + W.-C. + salle de bain + buanderie sur deux niveaux, libre fin novembre, DPE classe D. — Téléphone : 06 29 70 00 51 ou 06 88 07 91 66.

**Jeune femme de confiance et dynamique EFFECTUE MÉNAGE, NETTOYAGE et ENTRETIEN** chez particuliers ou entreprises. — Tél. 06 78 81 07 08.

**L'immobilier 100 %** entre particuliers. Acheteurs français et européens **RECHERCHENT** tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

**RICHARD Élagage : TAILLE et SOIN** des arbres, parcs et jardins, taille de haies, diplôme élagage. — Tél. 06 83 50 95 74 à Castelnau-La Chapelle.

# L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur [www.immobilierdufutur.com](http://www.immobilierdufutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

## Suggestion de la semaine

### Locaux, nous consulter

- **STUDIO** meublé à Sarlat, 275 €, DPE E.
- **T2** meublé à Sarlat, 350 €, DPE E.
- **T3 neufs** à Sarlat centre, de 500 à 620 €, DPE vierge.
- **T3** à Sarlat, avec jardin, 610 €, DPE D.
- **T4** à Sarlat, avec garage, 520 €, DPE D.
- **MAISON T3** à Marcillac-Saint-Quentin, 650 €, DPE E.
- **MAISON T3** à Vitrac, 620 €, DPE E.
- **MAISON T4** à Sarlat, 650 €, DPE E.
- **MAISON T5** à Sarlat, 896 €, DPE D.

**Meyrals : MAISON** mitoyenne de bourg, 150 m<sup>2</sup>, rénovation totale, cuisine aménagée, pièce à vivre, salle d'eau, W.-C. au rez-de-chaussée, 3 chambres et W.-C./lavabo à l'étage, cave semi-enterrée, terrasse, grenier aménageable, garage, convecteurs + insert, double vitrage, idéal 3/4 personnes, libre, 630 € + charges ; **MAISON** rénovée, cuisine équipée, pièce à vivre avec insert, salle d'eau, W.-C. au rez-de-chaussée, 2 chambres + mezzanine et W.-C./lavabo à l'étage, terrasse, jardin clos, garage, dépendances, convecteurs + insert, double vitrage, libre le 1<sup>er</sup> décembre, 650 € + charges. — Tél. 06 08 77 45 66.

**Sarlat centre, au calme, APPARTEMENT** en duplex, état neuf, chauffage électrique, cuisine américaine, cave partagée, cour intérieure, parking facile, libre le 15 novembre, 460 € charges comprises. — Téléphone : 05 53 28 52 80.

**Proissans, BOX** de stockage neuf de 47 m<sup>2</sup>, accès facile. — Téléphone : 06 75 49 13 69.

**Sarlat sud, BÂTIMENT** de 240 m<sup>2</sup> avec parking, prix de location à l'année. — Tél. 06 80 20 28 35.

**3 km de Sarlat, à l'année, MAISON**, 3 chambres, cuisine, salon avec cheminée, garage et jardin clos, libre mi-novembre, DPE en cours, 670 €. — Tél. 06 80 47 44 03.

**Grives bourg, APPARTEMENT** de 80 m<sup>2</sup>, 2 chambres, cuisine, salle à manger, W.-C. et salle de bain, débarras, chauffage central, libre le 15 novembre, 350 €. — Tél. 05 53 29 05 25.

**Proissans, F2** meublé en rez-de-jardin, 1 chambre avec rangement, grand séjour avec cuisine américaine équipée, salle de bain avec douche, W.-C. séparés, parkings, 450 € + charges. — Tél. 05 53 31 12 37 (HR).

**Sarlat centre-ville, quartier calme, près commerces, petit F2** meublé d'environ 40 m<sup>2</sup>, rénové, confortable, petite cour privée, libre, 285 € + charges. — Tél. 06 47 68 17 61 ou 05 53 31 00 69.

**Les maisons by Chantal B.**  
**A saisir ! Devenez propriétaires** de votre maison pour le prix d'un loyer, **MAISON**, 3 chambres, cuisine américaine, aux alentours de Sarlat. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

**Saint-Cyprien centre-ville, APPARTEMENT** de 120 m<sup>2</sup>, salon/salle à manger, cheminée insert, cuisine équipée, salle de bain, 3 chambres, le tout entièrement rénové, 500 €. — Tél. 06 63 02 02 35.



# Ma Petite Annonce

Forfait 5 lignes. En capitales, sans abréviation, un espace entre chaque mot

.....

.....

.....

.....

Lignes supplémentaires

.....

.....

.....

**VENTE** ■ **LOCATION** ■ **DIVERS** ■

**Annonce** simple 8 €  encadrée 13 €  avec fond couleur 17 €   
**Annonce** domiciliée au journal 18 €  domiciliée & encadrée 20 €

Ligne supplémentaire 1,50 € x ..... = .....

**Encadré** dans la commune de ..... 17 €

**Avis divers** page 4 17 €

**DATE(S) DE PARUTION** .....

**Paiement**  
 chèque  espèces  à facturer  **TOTAL** ..... € x ..... = ..... €

**Nom** ..... **Prénom** .....

**Adresse** .....

**Tél.** ..... **e-mail** .....

Coupon à retourner à  
**ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2**

□ Sarlat, rue du Troubadour-Cairels, MAISON, 4 chambres, lingerie, salle à manger avec cheminée, cuisine avec cuisinière à bois, salle de bain et salle d'eau, jardin de 55 m<sup>2</sup>. — Tél. 06 76 75 61 07.

□ Domme centre-bourg, APPARTEMENT T4 neuf de 123 m<sup>2</sup> sur deux niveaux, chauffage électrique, tout confort, 552,18 €. — Téléphone : 05 53 28 61 00.

□ Homme de 50 ans RECHERCHE MAISON à LOUER à la campagne, isolée au milieu des bois, 10 à 15 km aux alentours de Sarlat, fonctionnaire sérieux ermite. — Tél. 05 53 30 36 20 ou 06 04 17 74 57.

□ 2 km de Sarlat, STUDIO meublé de 20 m<sup>2</sup> + dépendances, W.-C., lave-linge, très calme, parking, 260 € taxes et charges comprises sauf électricité. — Téléphone : 06 72 95 79 95 ou 06 86 77 38 77.

□ Nouvelle zone du Pontet à Sarlat, LOCAUX pour franchisés dynamiques. — Tél. 06 80 34 90 97.

□ Sarlat, villa Maison-Blanche, CHAMBRE tout confort dans une maison récente, au calme, possibilité d'accès au coin-repas, parking, 280 €. — Tél. 06 72 95 94 51.

□ Centre-ville : STUDIO meublé, 250 € ; T2 meublé, 320 € ; F2 meublé avec terrasse, au premier étage, 360 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, zone commerciale, LOCAL de 48 m<sup>2</sup>, conviendrait à professions libérales ou autres. — Téléphone : 07 50 20 70 30.

□ Sarlat, jusqu'au 30 juin, HÉBERGERAIS GRATUITEMENT étudiant contre petit ménage et garde d'enfant. — Tél. 07 80 35 10 35 (HR).

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT de 45 m<sup>2</sup> avec terrasse au premier étage, séjour/coin-cuisine, 1 chambre, salle de bain, W.-C., parking deux-roues, 420 € + charges. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Salignac-Eyvigues, à l'année, MAISON meublée, 4 chambres, 2 salles de bain, jardin clos ; STUDIO attenant meublé. Maison seule, 700 € ; studio seul, 300 € ; maison + studio, 800 €. — Tél. 06 88 26 06 94.

□ Siorac, 1 km du bourg, APPARTEMENT de 80 m<sup>2</sup> de plain-pied, 2 chambres, cuisine, séjour, salon, jardin, isolation, double vitrage, 480 €. — Téléphone : 05 53 31 63 78 ou 06 43 83 24 12.

□ 3,5 km de Sarlat, MAISONNETTE meublée de 32 m<sup>2</sup>, Wi-Fi, TV, parking privé, 350 €. — Téléphone (HR) : 05 53 31 13 83 ou 06 73 85 83 98 ou 05 53 31 29 72.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m<sup>3</sup>, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m<sup>2</sup>, conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Le Bugue centre-ville, à l'année, APPARTEMENT vide d'environ 60 m<sup>2</sup> au premier étage, 2 chambres, très bonne isolation, label Promotelec, 380 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Cénac, LOCAL professionnel de 35 m<sup>2</sup>, très bien situé, conviendrait à profession libérale, libre. — Tél. 06 22 40 60 27.

□ Marcillac-Saint-Quentin, MAISON, 3 chambres, cuisine équipée, grand salon, séjour, chauffage au bois et au gaz, bien isolée. — Téléphone : 06 13 99 82 51.

□ Sarlat, 3 km du Centre Leclerc, jusqu'en juin, MAISON F3 meublée, 300 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Salignac-Eyvigues, 15 km de Sarlat, APPARTEMENT T2 refait à neuf, cour intérieure, proche de tous commerces. — Tél. 06 76 39 90 73.

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, jusqu'en juin : GÎTE meublé de 65 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m<sup>2</sup>, 3 chambres, 590 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

# Ventes

□ Saint-Vincent-Le Paluel, MAISON de 186 m<sup>2</sup>, 4 chambres, cuisine équipée, 2 salles de bain, grande salle à manger, garage, terrain de 1 600 m<sup>2</sup>, 195 000 € à débattre. — Téléphone : 06 87 31 31 92.

□ Saint-Pompon, PARCELLE de 2 000 m<sup>2</sup> proposée à 13 000 € seulement. Opportunité à voir vite ! — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

□ Vend SAXOPHONE ténor Dolnet si bémol d'occasion ; IVECO impérial, petit prix ; MOULIN à GRAIN électrique. — Tél. 05 65 32 79 42 ou 06 81 80 08 10.

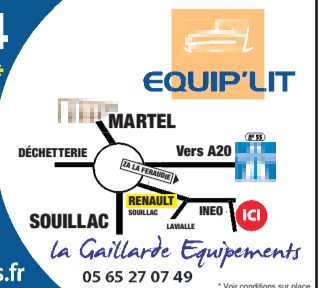
## Du 29 Octobre au 8 Novembre 2014

1 matelas acheté = 1 livraison + 1 protège-matelas offerts\*



UN CONFORT SUR MESURE  
A PRIX MINI

www.la-gaillarde-equipements.fr



MARTEL  
Vers A20  
SOUILLAC  
La Gaillarde Equipements  
05 65 27 07 49

□ BOIS de CHAUFFAGE, coupé à 1 m et fendu. — Tél. 06 43 15 63 68.

□ BMW X1, 2012, 49 000 km, climatisation automatique bizona, régulateur de vitesse, autoradio BMW, crochet d'attelage amovible, 4 pneus neufs, entretenue par BMW. — Tél. 06 81 22 01 50.

□ GRAINES de luzerne, 5 € le kg. — Tél. 06 07 90 94 28.

□ Sainte-Nathalène, MAISON, 3 chambres, salle de bain, cuisine équipée, séjour avec cheminée insert, surface habitable de 105 m<sup>2</sup>, sur 7 400 m<sup>2</sup> constructibles, 195 000 €. — Tél. 06 78 07 52 14.

□ Sagelat, projet de MAISON, 2 chambres + garage, prête à décorer, sur beau terrain calme, tous frais compris, 128 900 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

□ ACHAT et VENTE de CÈPES frais. — Tél. 06 07 84 71 48.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne, à enlever à Saint-Geniès, 35 € le stère ; RABOTEUSE-DÉGAUCHISSEUSE Kity 2636 ; RENAULT Express, 1990, 200 000 km. — Tél. 06 75 25 98 78.

□ Saint-André-Allas, MAISON avec 2 chambres, garage, chauffage au sol, RT 2012, sur terrain de 1 500 m<sup>2</sup>. Projet complet pour 139 600 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

□ CHIOTS race braque d'Auvergne, nés le 23 juillet, vaccinés et pucés, origines extra chasse bécasse, père LOF 2 ETP 273, mère LOF puce n° 250 268 710 017 630, 350 € l'un. Visibles sur Le Bon coin. — Téléphone : 06 08 55 08 70.

□ 4 PNEUS neige Alpin Michelin, 225/45 R17, très bon état, 260 €. — Tél. 06 75 66 95 60.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne très sec, 2 ou 3 ans de coupe, en 1 m, à prendre à Sainte-Nathalène, 40 € le stère. — Tél. 06 81 03 81 37.

□ 4X4 DACIA Duster Prestige, blanc, décembre 2011, première main, 72 000 km, parfait état, 4 pneus neufs, roue de secours + cric, crochet d'attelage, 12 600 €. — Téléphone : 06 33 11 27 99.

□ Cause double emploi, CITROËN Berlingo, 1997, 195 000 km, bon état ; QUAD agricole Articat 250 WD, très bon état, pneus d'origine. — Tél. 06 08 51 77 95.

□ A 2 min de Sarlat, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain viabilisé, tous frais compris, 151 200 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Très beau BÂTIMENT COMMERCIAL de 450 m<sup>2</sup>, isolé et chauffé, emplacement de premier choix sur axe principal dans zone commerciale à Vézac, à 5 min de Sarlat-La Canéda, grand parking d'environ 1 000 m<sup>2</sup> + terrain attenant (surface à définir). — Tél. 06 08 58 11 19.

□ 2 CHIOTS mâles race setter anglais, 3 mois, un noir et blanc et un blanc et fauve, LOF, pucés, vaccinés, certificat de santé, origine travail bécasse, tatouage mère n° 250 269 801 499 179, 500 € l'un. — Tél. 06 30 11 15 62.

□ 4 PNEUS neige Pilot Michelin M+S, 215/55 R16, très bon état, 220 €. — Tél. 06 75 66 95 60.

□ Saint-Vincent-de-Cosse, MAISON, 3 chambres, prête à décorer, sur très beau terrain plat et boisé avec très belle vue, tous frais compris, 147 000 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, jolie PARCELLE de 1 450 m<sup>2</sup> proche du bourg, plate, bien exposée et au calme, idéale pour projet avec maison de plain-pied, 23 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

□ RENAULT 5, blanche, 70 000 km, 1992, 900 € à débattre. — Téléphone : 06 73 51 91 50.

□ QUAD Kymco 150 cm<sup>3</sup>, état neuf, 2013, 2 200 km, 2 200 €. — Tél. 06 73 55 93 00 (le matin ou après 18 h 30).

□ TABLE rectangulaire en chêne, longueur 2,80 m x largeur 0,92 m x épaisseur 80 mm. — Téléphone : 05 53 29 77 66.

□ DÉSTOCKAGE de VÉLOS d'occasion les 1<sup>er</sup> et 2 novembre chez Bike Bus à Castelnaud : Mérida, Cube, Viking, VTT, route, ville et enfants. Accessoires. — Contact : Bike Bus, tél. 06 08 94 42 01.

□ Veyrignac, projet de MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur beau terrain calme, tous frais compris, 143 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ FORD Fiesta, 1984, bon état de marche, petit prix. — Téléphone : 05 53 29 74 19 (HR).

**Tous produits métallurgiques**  
profilés, poutrelles, tubes, tôles planes  
Tôles couverture et bardage déclassées

**VENTE au DÉTAIL**

**CLÔTURES et GRILLAGES**

**FAURE MARCILLAC JAYAC**  
05 53 28 25 88 05 53 28 84 53

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h

□ Sarlat, secteur La Canéda, TERRAIN boisé et borné de 1 700 m<sup>2</sup> avec c.u., eau, électricité, gaz, tout-à-l'égout à proximité, 30 000 €. — Téléphone : 06 76 52 80 31.

□ Sarlat, VENTE suite cessation d'activité volontaire, BÂTIMENT de 196 m<sup>2</sup> sur 2 200 m<sup>2</sup> de terrain. Visite sur place le jeudi 30 octobre de 8 h à 12 h et de 13 h à 19 h. Prix : 139 000 € HT. Adresse : avenue Jean-Leclerc, route de l'Hôpital, prendre à droite direction Proisans/Sainte-Nathalène (vers Croix-d'Allon), 300 m sur la droite. Panneau indicateur sur place. — Tél. 06 47 75 97 42.

□ Campagne, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 132 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

□ CHIENNE gasconne, mettra bas dans un mois, créancée sanglier, mère et père voie unique sur sanglier, née en 2008, 2 FZF 061 ; 4X4 FORD 7 places, pour la chasse, 180 000 km, 1995, super mécanique ; POTEAUX en sapin, 4 à 5 m, Ø 20/25 cm, prix à débattre ; 20 m<sup>3</sup> de PIERRES à bâtir, 50 € le m<sup>3</sup>. — Tél. 06 87 17 90 98.

□ Sur la commune de Sainte-Nathalène, 3 TERRAINS à visiter pour construire votre maison avec Omega : un de 2 000 m<sup>2</sup> limitrophe de Sarlat pour 35 000 € ; un de 1 900 m<sup>2</sup> dans le bourg pour 29 000 € ; un de 1 150 m<sup>2</sup> pour 27 500 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

□ CHIOT mâle race Jack Russel terrier, noir et blanc, disponible après le 7 novembre, sera pucé, vacciné et vermifugé, puce mère n° 250 268 500 165 826, 300 €. A Bouzic. — Téléphone : 05 53 29 59 37 ou 06 52 18 43 48.

□ MAÏS séché en crib ; ORGE d'hiver ; BLÉ pour consommation animale. — Tél. 05 65 37 65 56 (HR).

□ RENAULT Scénic III, 110 ch, octobre 2011, 51 700 km, GPS, régulateur de vitesse, radar avant/arrière, crochet d'attelage, intérieur/extérieur en parfait état, 12 000 €. — Tél. 06 85 41 22 61 ou 05 53 30 24 63.

□ AUDI A4 1.8 T essence 163, boîte automatique, 2003, première main, 103 400 km, cuir, toit ouvrant, parfait état, 4 pneus neige, 6 950 €. — Tél. 06 75 66 95 60.

□ PEUGEOT 206+ 1.4 HdI Trendy Diesel, 5 portes, gris foncé, 2010, 62 000 km, boîte de vitesses manuelle, révisée, très bon état général, intérieur très propre, 7 000 €. — Téléphone : 05 53 59 33 00 ou 06 80 17 37 08.

□ Vézac, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain calme et boisé, tous frais compris, 166 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité coupé à 0,50 m, livraison assurée. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ Joli TERRAIN de 1 800 m<sup>2</sup> situé à Vézac, 25 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

**INFORMATIQUE.COM**

Dépannage informatique -10%

Toutes l'informatique à domicile et en entreprise  
http://www.informatique.com

Avenue de Modrènes - SARLAT  
05 53 29 45 23

□ Lot de 8 SOLIVES anciennes en chêne de plus de 100 ans, 1,7 m<sup>3</sup>, longueurs utiles de 4,60 à 5,10, section moyenne 20 x 21, 1 100 € le tout ou au détail. — Tél. 06 84 56 35 15.

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, prêt à l'emploi, idéal Internet, parfait état, garantie de 6 mois, 169 €, livraison possible. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

**Les maisons by Chantal B.**

□ Saint-Crépin-Carlucet, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 144 200 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Sarlat, quartier résidentiel, au calme, proche de la ville, MAISON, construction artisanale, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol, terrain clôturé, 250 000 €. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ 5 adorables CHIOTS race cavalier King Charles, 1 mâle et 4 femelles nés le 23 juillet, très gentils avec les enfants, couleur blenheim, rubis, noir et feu, puce mère n° 250 268 500 603 145. — Tél. 06 85 92 09 34.

**STORESUD**  
STORES ET MENUISERIES

**MENUISERIE PVC / ALU**

STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS  
CHANGEMENT DE TOILE  
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE  
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES  
PORTAIL - MOTORISATION  
PORTE DE GARAGES  
RIDEAUX MÉTALLIQUES

**Tél. 05 53 31 27 81**  
Les presses 24 200 Sarlat

□ Sarlat, résidence La Boétie, APPARTEMENT T2 impeccable, parquet en chêne, climatisation, ensoleillé, baie vitrée, cave, parking, balcon, 94 000 €. — Tél. 06 72 00 52 89.

□ URGENT à Sarlat, TERRAIN de 1 200 m<sup>2</sup>, borné, tout-à-l'égout, pas en lotissement et situé à 3 min du centre-ville, 35 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

□ CITROËN Nemo, boîte automatique, 2008, 49 500 km, nombreuses options, état impeccable, contrôle technique OK. — Tél. 06 76 46 48 23.

□ Nabirat, MAISON, 2 chambres, prête à décorer, sur très beau terrain calme et boisé, tous frais compris, 112 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ BOIS de CHAUFFAGE à prendre sur place : châtaignier fendu, coupé à 1 m, au Cambord à Sarlat ; acacia coupé à 0,50 m, fendu, à Carlux. — Téléphone : 06 45 58 38 10 ou 05 53 28 88 46.

**L'ESSOR SARLADAIS**  
Hebdomadaire d'information

**Siège social :**  
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT  
CPPAP n° 1016 C 83767

**Propriétaire :**  
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

**Directeur de la publication :**  
M. Michel DELPECH

**Rédactrice en chef :** Josette DELPECH

**Édité par :**  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat

**Imprimé par :**  
ROTOGARONNE  
47310 ESTILLAC

Tirage :  
8 800 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

## Un nouvel ennemi pour le châtaignier du Périgord



Rameau de châtaignier touché par le cynips

La châtaigne, longtemps à la base de l'alimentation dans certaines régions, laissée de côté au profit de l'élevage et d'autres cultures, dont le tabac en Dordogne, reprend aujourd'hui ses lettres de noblesse grâce aux nombreux produits dérivés à base de ce fruit.

Le châtaignier, qui peut vivre de 500 à 1 500 ans, peut voir cependant sa longévité mise en danger par divers prédateurs, et la castanéiculture n'est pas toujours de tout repos !

La maladie de l'encre par exemple, nommée ainsi à cause des suintements de liquide noirâtre sur la base du tronc et due à des micro-organismes filamenteux comme des champignons, est responsable d'une nécrose de l'écorce et des racines entraînant la mort de l'arbre.

Le chancre de l'écorce, aussi appelé brûlure du châtaignier ou endothia, est une maladie cryptogamique très grave qui a failli faire disparaître les châtaigneraies du Sud de la France il y a une cinquantaine d'années. L'arbre, qui se flétrit, présente sur son tronc et ses branches des boursoufflures où l'écorce s'exfolie.

Divers insectes xylophages peuvent également s'attaquer au châtaignier : un coléoptère comme le xylébore disparate, qui creuse des galeries dans les branches, ou un papillon comme le carpocapse des châtaignes (*cydia splendana*), dont les larves attaquent les fruits.

Mais aujourd'hui une petite guêpe originaire de Chine est venue inquiéter les producteurs, depuis quelques années en France, et plus récemment en Périgord. Le cynips menace les vergers mais aussi les taillis et les bois. Ce ravageur, appelé également chalcide du châtaignier, pond dans les jeunes bourgeons verts de l'arbre. Les larves passent l'hiver sans que le parasite puisse être détecté et se développent au printemps suivant, entraînant une réaction de l'arbre sous la forme de galles à la place de la pousse normale, empêchant son développement et

la fructification. Les attaques de cynips peuvent provoquer une forte diminution de la croissance des arbres et jusqu'à 70 % de perte de production fruitière. Arrivé par l'Italie en 2002, sa propagation ne cesse de s'étendre et toute l'Europe est maintenant touchée. Il existe malgré tout une lutte biologique efficace. Le prédateur du cynips est un autre microhyménoptère, le torymus sinensis, qui pond dans les galles et qui se nourrit des larves du cynips, empêchant ainsi l'éclosion et la multiplication de ce dernier. Des essais de relâchés sont en cours, le challenge étant d'arriver le plus rapidement possible à un équilibre entre ravageur et prédateur pour réguler les populations. Malgré tout, un temps de latence important sera nécessaire du fait de la moindre reproduction du torymus et surtout de la difficulté de détecter le cynips dès le départ. Il est en effet inefficace de relâcher le torymus avant la détection de la présence du cynips.

Aujourd'hui l'alerte est donnée et il est conseillé de surveiller régulièrement les arbres pour détecter les foyers le plus tôt possible, signaler les symptômes suspects à des personnes compétentes, ne pas importer de plants d'origine inconnue, ne pas acheter de plants ni de greffons en provenance de zones infestées et éviter la multiplication de matériel végétal (rameaux, greffons) sans en connaître l'origine.

S'appuyant sur les organismes de recherche et d'expérimentation (CTIFL, Inra, Invenio) et sur le Groupe technique châtaigne Sud-Ouest, un comité qui réunit les représentants professionnels des syndicats départementaux de producteurs, des chambres d'agriculture et des Fredon\*, planifie et organise la lutte dans le Sud-Ouest.

Interlocuteur pour la Dordogne : Invenio, Maison Jeannette à Douville, tél. 05 53 82 90 31.

\* Fédération régionale de lutte et de défense contre les organismes nuisibles.



Cynips du châtaignier (*dryocosmus kuriphilus*) sur une feuille de châtaignier (Photo Beat wermelinger/WSL)

**4€95**  
Chrysanthèmes multicolores  
Le conteneur de 3 litres.  
Mélange de 3 coloris de chrysanthèmes à petites fleurs.

**2€95**  
Le pot de 12 cm  
Bruyères bicolores  
Calluna  
Différents coloris disponibles.

A partir de  
**4€90**  
Grand choix de compositions artificielles

**1€95**  
Mini-rosier  
Le pot de 10,5 cm  
Différents coloris disponibles.

**OUVERT LE WEEK END DU 1er NOVEMBRE**

**Du 22 octobre au 2 novembre 2014**  
**Jardinerie LALEU-DELBARD**  
Place de la Gare SNCF - 24 200 SARLAT  
Tél. 05 53 59 17 19  
Ouvert du lundi au samedi 9h - 12h / 14h - 19h.  
Dimanche : 14h30 - 18h30.

## Les Amis du cinéma



Jeudi 30 octobre à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, les Amis du cinéma proposent un ciné-rencontre avec la projection du film russe d'Andreï Zviaguintsev : **Léviathan**.

Avec Alexei Serebriakov, Elena Liadova, Vladimir Vdovitchenkov.

Kolia habite une petite ville au bord de la mer de Barents, au nord de la Russie. Il tient un garage qui jouxte la maison où il vit avec sa jeune femme Lylia et son fils Roma qu'il a eu d'un précédent mariage. Ce modeste paradis est menacé par le maire de la ville, Vadim Cheleviat, qui veut à tout prix s'en emparer pour un projet mystérieux. Il tente d'abord de l'acheter mais Kolia ne

peut pas supporter l'idée de perdre tout ce qu'il possède, non seulement

le terrain mais aussi la beauté qui l'entoure depuis sa naissance. Se sentant acculé, Kolia fait appel à son vieil ami Dmitri, avocat moscovite. Mais aux regards que s'échangent Dmitri et Lylia, on peut prévoir que leur relation va rajouter de la complexité à une situation qui se dégrade jour après jour...

C'est un fait divers américain qui a inspiré au surdoué du cinéma russe Andreï Zviaguintsev cette nouvelle merveille. Son premier long métrage, "le Retour", avait décroché le Lion d'or au Festival de Venise 2003, et son précédent et tout aussi magnifique "Elena" avait reçu le prix Un certain regard au Festival de Cannes en 2012. Celui-ci a décroché le prix du meilleur scénario au Festival de Cannes 2014.

## Théâtre de poche

Jeudi 23, vendredi 24 et samedi 25 octobre à 21 h, Les Amis du brigadier se produiront dans leur dernière création. Vous êtes invités à venir passer un moment en leur compagnie dans la bibliothèque oubliée de nos racines ! Jacques le Pèlerin, qui fait une halte en Périgord, contera pendant plus d'une heure les légendes qu'on lui a racontées ici mais aussi celles qui viennent de son pays, la Bretagne.

Tarifs : 10 € ; 5 € pour les moins de 12 ans et les demandeurs d'emploi.

Théâtre de poche, 31-33, boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat.

Réservation au 06 32 36 69 66.

**PORTES OUVERTES SHOWROOM USINE**

**100%**  
Français

**1500 €**  
offerts\*

**TVA**  
offerte

**DU 9 AU 26 OCTOBRE**  
10 h - 19 h - dimanches inclus

\*sur l'achat d'une cuisine Inova d'un montant minimum de 6900 € TTC

**24550 Campagnac les Quercy**  
**Tél. 05 53 31 39 00 - Fax 05 53 31 39 09**  
[www.inova-cuisine.fr](http://www.inova-cuisine.fr)